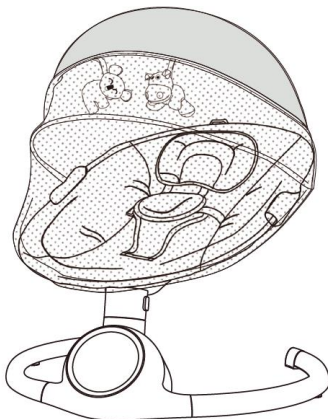
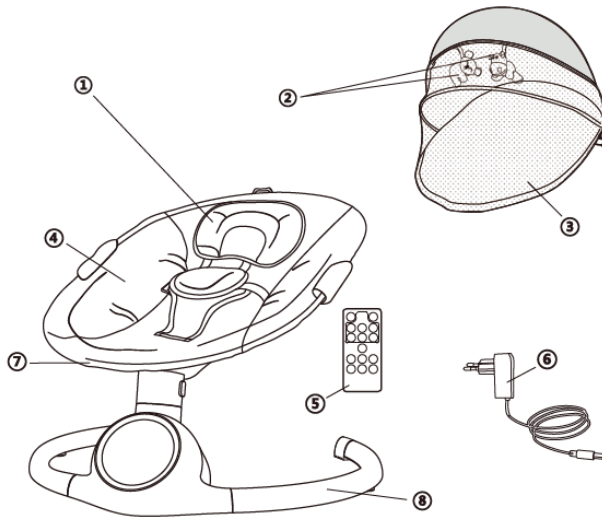


**BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**  
**EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**  
**DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UND**  
**BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF**  
**EL: ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ**  
**ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΗΜΕΙΟ**  
**ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y GUÁRDELAS PARA**  
**FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO**  
**RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE**  
**RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**  
**IT: IMPORTANTE! SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL PRODOTTO E DI**  
**CONSERVARLE PER UN RIFERIMENTO FUTURO IN UN POSTO FACILMENTE ACCESSIBILE E SICURO**  
**FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES EN LIEU SÛR POUR DES**  
**CONSULTATIONS ULTÉRIEURES**  
**SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE**  
**NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES**  
**HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ**  
**CZ: DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE TO POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**  
**SK: DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE TO POZORNE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE**

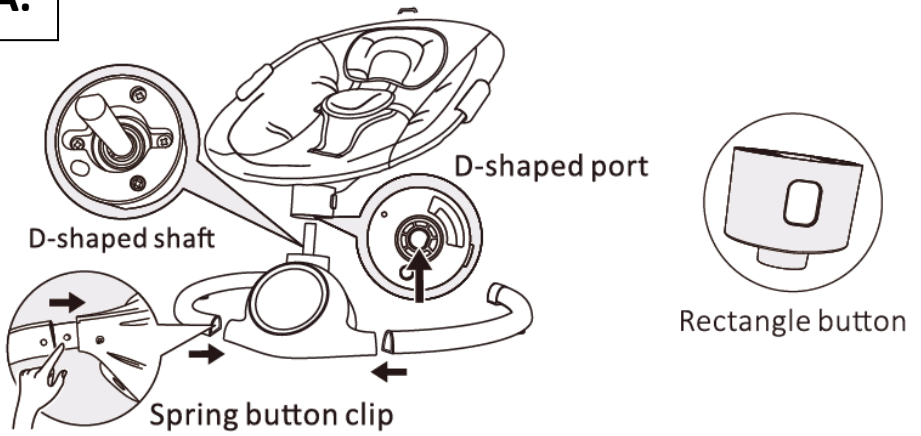


**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЛЮЛКА “PRESTIGE” Артикулен № BSN002A**  
**EN: INSTRUCTION MANUAL ELECTRIC SWING “PRESTIGE” Item No BSN002A**  
**DE: GEBRAUCHSANWEISUNG - ELEKTRISCHE BABYSCHAUKEL “PRESTIGE” Artikel Nr. BSN002A**  
**EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ / ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΚΟΥΝΙΑ “PRESTIGE” Αριθμός προϊόντος BSN002A**  
**ES: INSTRUCCIONES DE USO DE COLUMPIO ELÉCTRICO “PRESTIGE” Número de artículo BSN002A**  
**RO: MANUAL DE UTILIZARE LEAGAN ELECTRIC “PRESTIGE” Nr. articol BSN002A**  
**RU: ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ КАЧЕЛЕЙ “PRESTIGE” Номер артикула BSN002A**  
**IT: ISTRUZIONI PER L'USO DI DONDOLO ELETTRICO “PRESTIGE” Numero di articolo BSN002A**  
**FR: NOTICE D'UTILISATION DE BALANCELLE ÉLECTRIQUE “PRESTIGE” Numéro d'article BSN002A**  
**SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU ELEKTRIČNE STOLICE ZA LJULJANJE “PRESTIGE” Artikel № BSN002A**  
**NL: GEBRUIKSAANWIJZING VOOR ELEKTRISCHE SCHOMMELSTOEL “PRESTIGE” ARTIKEL № BSN002A**  
**HU: PRESTIGE ELEKTROMOS HINTA HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ CIKKSZÁM BSN002A**  
**CZ: NÁVOD K POUŽITÍ ELEKTRICKÉ HOUPAČKY „PRESTIGE“ číslo výrobku BSN002A**  
**SK: NÁVOD NA POUŽITIE ELEKTRICKEJ HÚPAČKY „PRESTIGE“ číslo výrobku BSN002A**

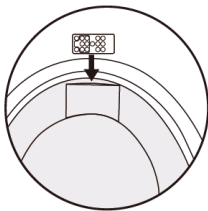
**PD.**



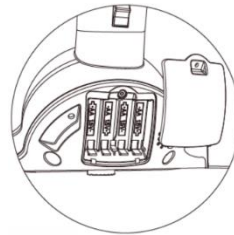
**A.**



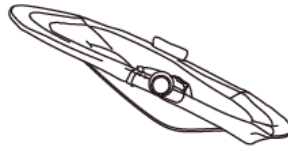
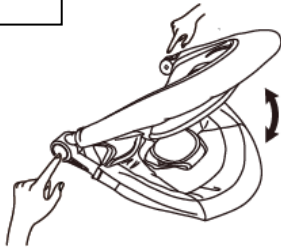
**A.1.**



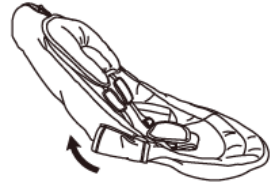
**B.**



**C.**

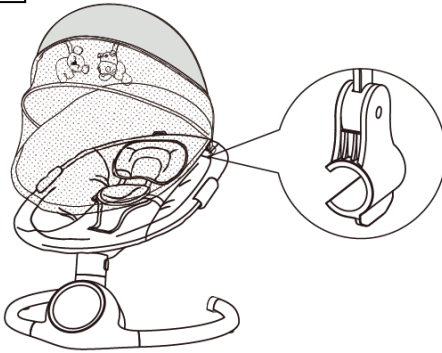


Position 1



Position 2

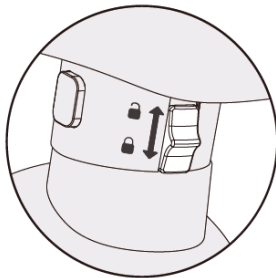
**D.**



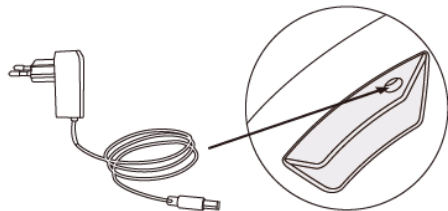
**E.**



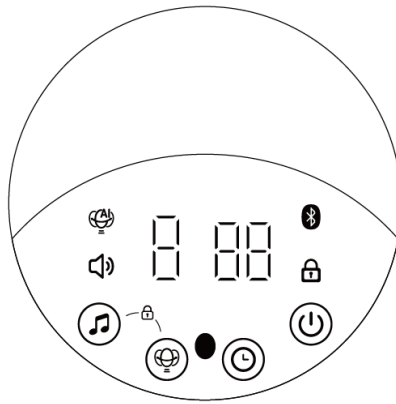
**F.**



**G.**



H.



**BG:** Бутон за включване  
**EN:** Power button  
**DE:** Einschaltknopf  
**SR:** Dugme za napajanje  
**CZ:** Tlačítko pro zapínání

**ES:** Botón de encendido  
**RO:** Buton de pornire  
**IT:** Pulsante di accensione  
**NL:** Aanknop  
**SK:** Tlačidlo pre zapínanie

**EL:** Πλήκτρο ενεργοποίησης  
**RU:** Кнопка включения  
**FR:** Bouton d'alimentation  
**HU:** Bekapcsológomb



**BG:** Скорост на люлеене  
**EN:** Swing speed  
**DE:** Schwinggeschwindigkeit  
**SR:** Brzina ljuljanja  
**CZ:** Rychlost houpaní

**ES:** Velocidad de balanceo  
**RO:** Viteza de leganare  
**IT:** Velocità del dondolio  
**NL:** Schommelsnelheid  
**SK:** Rýchlosť hojdania

**EL:** Ταχύτητα λικνίσματος  
**RU:** Скорость качания  
**FR:** Vitesse de balancement  
**HU:** Lengési sebesség

1-2-3-4-5-0-1-2....



**BG:** Бутон за музика с 10 мелодии  
**EN:** Music button with 10 melodies  
**DE:** Musikknopf mit 10 Melodien  
**EL:** Πλήκτρο μουσικής με 10 μελωδίες  
**ES:** Botón de música con 10 melodías  
**SR:** Dugme za muziku sa 10 melodija  
**CZ:** Tlačítko pro zapínání hudby s 10 hudebními tóny  
**SK:** Tlačidlo pre zapínanie hudby s 10 hudobnými tónmi

**IT:** Pulsante musica con 10 melodie  
**FR:** Bouton musique avec 10 mélodies  
**RU:** Кнопка для музыки с 10 мелодиями  
**NL:** Muzieknop met 10 melodieën  
**HU:** Zene gomb 10 csengőhanggal  
**RO:** Buton muzical cu 10 melodii



<b>BG:</b> Регулиране на звука	<b>RO:</b> Reglarea volumului	<b>NL:</b> Volumeregeling
<b>EN:</b> Volume adjustment	<b>RU:</b> Регулировка звука	<b>HU:</b> Állítsa be a hangerőt
<b>DE:</b> Lautstärkeregelung	<b>IT:</b> Regolazione del volume	<b>CZ:</b> Upravte hlasitost
<b>EL:</b> Ρύθμιση του ήχου	<b>FR:</b> Réglage du volume	<b>SK:</b> Upravte hlasitosť
<b>ES:</b> Ajuste de volumen	<b>SR:</b> Podešavanje jačine zvuka	<b>3-4-5-1-2-3-4-5-1-2....</b>



**BG:** Таймер за изключване на 8, 15 и 30 минути. Ако не използвате таймера, люката ще се изключи сама след 60 минути.

**EN:** Off timer for 8, 15 and 30 minutes. If you do not use the timer, the sunroof will turn itself off 60 minutes.

**DE:** Ausschalttimer für 8, 15 und 30 Minuten. Wenn Sie den Timer nicht verwenden, schaltet sich die Schaukel 60 Minuten.

**EL:** Timer απενεργοποίησης ανά 8, 15 και 30 λεπτά. Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείτε το timer, η κούνια θα απενεργοποιηθεί μόνη της μετά από 60 λεπτά.

**ES:** Temporizador de apagado para 8, 15 y 30 minutos. Si no usa el temporizador, la mecedora se va a apagar automáticamente después de 60 minutos.

**RO:** Temporizator de oprire pentru 8, 15 și 30 de minute. Dacă nu utilizați temporizatorul, trapa se va opri după 60 de minute.

**RU:** Таймер выключения 8, 15 и 30 минут. Если вы не используете таймер, качели выключатся через 60 минут.

**IT:** Timer di spegnimento per 8, 15 e 30 minuti. Se non si utilizza il timer, il portello si spegne automaticamente dopo 60 minuti.

**FR:** Minuterie d'arrêt pendant 8, 15 et 30 minutes. Si vous n'utilisez pas la minuterie, la trappe s'éteindra après 60 minutes.

**SR:** Tajmer za isključenje na 8, 15 i 30 minuta. Ako ne koristite tajmer, otvor će se sam isključiti nakon 60 minuta.

**NL:** Uitschakeltimer voor 8, 15 en 30 minuten. Als u de timer niet gebruikt, schakelt het luik zichzelf na 60 minuten uit.

**HU:** 8, 15 és 30 perces kikapcsolási időzítő. Ha nem használja az időzítőt, a hinta 60 perc után magától kikapcsol.

**CZ:** Časovač vypnutí podle volby po uplynutí 8, 15 nebo 30 minut. V případě, že nebudete časovač používat, se po 60 minutách houpačka vypne samostatně.

**SK:** Časovač vypnutia podľa voľby po uplynutí 8, 15 alebo 30 minút. V prípade, že nebudete časovač používať, sa po 60 minútach hojdačka vypne samostatne.



**BG:** Детектор за улавяне на движенията на детето и автоматично задействане на люлеещия механизъм при скорост на люлеене 1 за 8 минути.

**EN:** Motion detection button for detecting the child's movements and automatically activating the rocking mechanism at a swing speed of 1 for 8 minutes.

**DE:** Detektor zur Erkennung der Bewegungen des Kindes und zur automatischen Aktivierung des Schaukelmechanismus mit einer Schaukelgeschwindigkeit von 1:8 Minuten.

**EL:** Ανιχνευτής για την ανίχνευση των κινήσεων του παιδιού και την αυτόματη ενεργοποίηση του μηχανισμού λικνίσματος σε ταχύτητα λικνίσματος 1 για 8 λεπτά.

**ES:** Detector para detectar los movimientos del niño y activar automáticamente el mecanismo de balanceo a una velocidad de balanceo de 1 en 8 minutos.

**RO:** Dispozitiv pentru detectarea miscarilor copilului si activarea automata a mecanismului de leganare la viteza de leganare 1 pentru 8 minute.

**RU:** Детектор для фиксации движений ребенка и автоматической активации механизма качания при скорости качания 1 в течение 8 минут.

**IT:** Rilevatore per il rilevamento dei movimenti del bambino e attivazione automatica del dondolo alla velocità 1 per 8 minuti.

**FR:** Détecteur des mouvements de l'enfant et activation automatique du mécanisme de balancement à la vitesse de balancement 1 pendant 8 minutes.

**SR:** Detektor koji detektuje pokrete deteta i automatski aktivira mehanizam za ljuljanje brzinom ljuljanja 1 u trajanju od 8 minuta.

**NL:** Bewegingssensor – detecteert de bewegingen van het kind en activeert automatisch het schommelmechanisme op schommelsnelheid 1 gedurende 8 minuten.

**HU:** Érzékelő, amely érzékeli a gyermek mozgását, és automatikusan aktiválja a ringató mechanizmust 1-es ringatási sebességgel 8 percig.

**CZ:** Indikátor pro detekci pohybů dítěte a automatickou aktivaci houpacího mechanismu při rychlosti houpání 1 po dobu 8 minut.

**SK:** Indikátor na detekciu pohybov dieťaťa a automatickú aktiváciu hojdacieho mechanizmu pri rýchlosti hojdania 1 po dobu 8 minút.



Bluetooth



**BG:** Заключване за деца

**EN:** Child lock

**DE:** Kindersicherung

**EL:** Παιδική κλειδαριά

**ES:** Bloqueo para niños

**RO:** Blocare copil

**RU:** Блокировка от детей

**IT:** Blocco bambini

**FR:** Verrouillage des enfants

**SR:** Dječja brava

**NL:** Kinderslot

**HU:** Gyermekzár

**CZ:** Dětský zámek

**SK:** Dětský zámok



**BG:** Сигнализация за високо напрежение

**EN:** High input voltage alarm

**DE:** Alarm bei hoher Eingangsspannung

**EL:** Συναγερμός υψηλής τάσης εισόδου

**ES:** Alarma de alta tensión de entrada

**RO:** Alarmă de tensiune de intrare ridicată

**RU:** Сигнализация высокого входного напряжения

**IT:** Allarme di alta tensione in ingresso

**FR:** Alarme de tension élevée

**SR:** Alarm visokog napona

**NL:** Alarm voor hoge ingangsspanning

**HU:** Magas bemeneti feszültség riasztás

**CZ:** Alarm vysokého vstupního napětí

**SK:** Alarm vysokého vstupného napätia

I.



**BG:** Бутон за включване  
**EN:** Power button  
**DE:** Einschaltknopf  
**SR:** Dugme za napajanje  
**CZ:** Tlačítko pro zapínání

**ES:** Botón de encendido  
**RO:** Buton de pornire  
**IT:** Pulsante di accensione  
**NL:** Aanknop  
**SK:** Tlačidlo pre zapínanie

**EL:** Πλήκτρο ενεργοποίησης  
**RU:** Кнопка включения  
**FR:** Bouton d'alimentation  
**HU:** Bekapcsológomb



**BG:** Таймер за изключване на 8, 15 и 30 минути.

**EN:** Off timer for 8, 15 and 30 minutes.

**DE:** Ausschalttimer für 8, 15 und 30 Minuten.

**EL:** Timer απενεργοποίησης ανά 8, 15 και 30 λεπτά.

**ES:** Temporizador de apagado para 8, 15 y 30 minutos.

**RO:** Temporizator de oprire pentru 8, 15 și 30 de minute.

**RU:** Таймер выключения 8, 15 и 30 минут.

**IT:** Timer di spegnimento per 8, 15 e 30 minuti.

**FR:** Minuterie d'arrêt pendant 8, 15 et 30 minutes.

**SR:** Tajmer za isključenje na 8, 15 i 30 minuta.

**NL:** Uitschakeltimer voor 8, 15 en 30 minuten.

**HU:** 8, 15 és 30 perces kikapcsolási időzítő.

**CZ:** Časovač vypnutí podle volby po uplynutí 8, 15 nebo 30 minut.

**SK:** Časovač vypnutia podľa voľby po uplynutí 8, 15 alebo 30 minút.





**BG:** Бутон за музика / Bluetooth  
**EN:** Music button / Bluetooth  
**DE:** Musikknopf / Bluetooth  
**EL:** Πλήκτρο μουσικής / Bluetooth  
**ES:** Botón de música / Bluetooth  
**RO:** Buton muzical / Bluetooth  
**RU:** Кнопка для музыки / Bluetooth  
**IT:** Pulsante musica / Bluetooth  
**FR:** Bouton musique / Bluetooth  
**SR:** Dugme za muziku / Bluetooth  
**NL:** Muzieknop met / Bluetooth  
**HU:** Zene gomb / Bluetooth  
**CZ:** Tlačítko pro zapnutí hudby / Bluetooth  
**SK:** Tlačidlo pre zapnutie hudby / Bluetooth



**BG:** Спиране на люлката  
**EN:** Stop swing  
**DE:** Anhalten der Schaukel  
**EL:** Ενεργοποίηση της κούνιας  
**ES:** Parar el columpio  
**RO:** Oprirea leaganului  
**RU:** Остановка качелей  
**IT:** Arresto dell'oscillazione  
**FR:** Arrêt de la balancelle  
**SR:** Zaustavljanje ljuljaške  
**NL:** Aan/uit  
**HU:** A hinta leállítása  
**CZ:** Zastavení houpačky  
**SK:** Zastavenie hojdačky



**BG:** Регулиране на звука/ Смяна на мелодията/Пауза  
**EN:** Volume adjustment / Changing the melody/Pause  
**DE:** Lautstärkeregelung / Melodie ändern/Pause  
**EL:** Ρύθμιση του ήχου / Αλλαγή της μελωδίας / Παύση  
**ES:** Ajuste de volumen / Cambiar melodía/Pausa  
**RO:** Reglarea volumului / Schimbarea melodiei/Pauza  
**RU:** Регулировка звука/ Изменение мелодии/Пауза  
**IT:** Regolazione del volume/ Cambio di melodia/Pausa  
**FR:** Réglage du volume/ Changer la mélodie / Pause  
**SR:** Podešavanje jačine zvuka/ Promena melodije/Pauza  
**NL:** Volumeregeling/ Beltoon wijzigen / Pauze  
**HU:** Állítsa be a hangerőt/ Dallamváltás/ Pause  
**CZ:** Upravte hlasitost/ Změna melodie/ Pauza  
**SK:** Upravte hlasitosť/ Zmena melódie/Pauza



**BG:** Скорост на люлеене

**ES:** Velocidad de balanceo

**EL:** Ταχύτητα λικνίσματος

**EN:** Swing speed

**RO:** Viteza de leganare

**RU:** Скорость качания

**DE:** Schwinggeschwindigkeit

**IT:** Velocità del dondolio

**FR:** Vitesse de balancement

**SR:** Brzina ljuljanja

**NL:** Schommelsnelheid

**HU:** Lengési sebesség

**CZ:** Rychlost houpaní

**SK:** Rýchlosť hojdania



**BG:** Детектор за улавяне на движенията на детето и автоматично задействане на люлеещия механизъм при скорост на люлеене 1 за 8 минути.

**EN:** Motion detection button for detecting the child's movements and automatically activating the rocking mechanism at a swing speed of 1 for 8 minutes.

**DE:** Detektor zur Erkennung der Bewegungen des Kindes und zur automatischen Aktivierung des Schaukelmechanismus mit einer Schaukelgeschwindigkeit von 1:8 Minuten.

**EL:** Ανιχνευτής για την ανίχνευση των κινήσεων του παιδιού και την αυτόματη ενεργοποίηση του μηχανισμού λικνίσματος σε ταχύτητα λικνίσματος 1 για 8 λεπτά

**ES:** Detector para detectar los movimientos del niño y activar automáticamente el mecanismo de balanceo a una velocidad de balanceo de 1 en 8 minutos

**RO:** Dispozitiv pentru detectarea miscarilor copilului si activarea automata a mecanismului de leganare la viteza de leganare 1 pentru 8 minute.

**RU:** Детектор для фиксации движений ребенка и автоматической активации механизма качания при скорости качания 1 в течение 8 минут.

**IT:** Rilevatore per il rilevamento dei movimenti del bambino e attivazione automatica del dondolo alla velocità 1 per 8 minuti.

**FR:** Détecteur des mouvements de l'enfant et activation automatique du mécanisme de balancement à la vitesse de balancement 1 pendant 8 minutes.

**SR:** Detektor koji detektuje pokrete deteta i automatski aktivira mehanizam za ljuljanje brzinom ljuljanja 1 u trajanju od 8 minuta.

**NL:** Bewegingssensor – detecteert de bewegingen van het kind en activeert automatisch het schommelmechanisme op schommelsnelheid 1 gedurende 8 minuten.

**HU:** Érzékelő, amely érzékeli a gyermek mozgását, és automatikusan aktiválja a ringató mechanizmust 1-es ringatási sebességgel 8 percig.

**CZ:** Indikátor pro detekci pohybu dítěte a automatickou aktivaci houpacího mechanismu při rychlosti houpaní 1 po dobu 8 minut.

**SK:** Indikátor na detekciu pohybov dieťaťa a automatickú aktiváciu hojdacieho mechanismu pri rýchlosti hojdania 1 po dobu 8 minút.

BG .....	12
EN .....	19
DE .....	25
EL .....	32
ES .....	39
RO .....	45
RU .....	51
IT .....	57
FR .....	63
SR .....	69
NL .....	75
HU .....	81
CZ .....	87
SK .....	93

Този продукт е произведен в съответствие с изискванията на европейския стандарт EN 12790-1:2023 „Изделия за отглеждане на малки деца. Шезлонги за малки деца. Част 1: Шезлонги за деца до момента, в който започнат да се опитват да седят”.

## ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

### ВНИМАНИЕ!

- Никога не оставяйте детето си без надзор.
- Прекратете използването на продукта, когато детето започне да опитва да стои седнало.
- Никога не използвайте този продукт върху повдигнати повърхности (например маса).
- Винаги закопчавайте предпазните колани!
- Не използвайте борда за игра, за да транспортирате продукта.
- За да избегнете наранявания, се уверете, че при операциите по отваряне и затваряне на продукта децата са далеч.
- Не оставяйте децата да играят с този продукт.
- Не премествайте или повдигайте този продукт, когато детето е в него.
- Когато продуктът е свързан към музикален плеър, се уверете, че силата на звука на музикалния плеър е настроена на тихо ниво.
- Пазете от огън и преки източници на топлина.
- Този продукт не замества коша или леглото. Ако детето ви се нуждае от сън, трябва да го поставите в подходящ кош или легло.
- Не използвайте продукта, ако установите, че има липсващи или повредени части.
- Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са одобрени от производителя.
- Не правете промени или модификации по конструкцията.
- Преди употреба на продукта за първи път трябва да проверите дали всички части са правилно поставени и фиксирани и дали няма липсващи такива.
- Сглобяването на продукта да се извършва само от възрастен.
- Не поставяйте в продукта повече от едно дете.
- Използвайте продукта само по предназначение в домашни условия.
- Не местете продукта и не регулирайте облегалката, докато детето е в него.



- Никога не използвайте върху мека повърхност (легло, диван, възглавница), тъй като продуктът може да се преобърне и да причини задушаване в меките повърхности.
- Не използвайте грифа за играчки, за да вдигате и пренасяте продукта.
- Всички действия, свързани с ел. хранването – включване, изключване, смяна или зареждане на презареждащи се батерии, трябва да се извършват от възрастен.
- AC/DC трансформаторите, използвани с люлката шезлонг, трябва регулярно да бъдат проверявани за повреди на шнура, отвора, прикачването и други части, а в случай на подобна повреда, те не трябва да се използват.
- Люлката шезлонг трябва да се използва само с препоръчания AC/DC трансформатор.
- Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части.
- Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване.
- Не поставяйте продукта на неравни повърхности, в близост до стъпала или стълбища, хлъзгави и мокри повърхности, до плувни басейни и други опасни места и предмети.
- Не позволявайте деца да играят около продукта, докато в него има друго дете.
- Не закачвайте на продукта и не давайте на детето никакви други предмети и аксесоари, които не са осигурени от производителя.
- Съхранявайте далеч от деца.
- Използвайте най-високата позиция на облегалката само когато детето е достатъчно стабилно и не се накланя.

## **УКАЗАНИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА РАБОТА С БАТЕРИИ – илюстрация В**

Намерете капачето на отделението с батерии. С помощта на отвертка развийте винтовете на капачето. Свалете го. Поставете 4 броя 1,5 V тип AA (LR6) алкални батерии (не са включени в комплекта), спазвайки поляритета, означен на дъното на отделението. Сложете обратно капачето на отделението за батерии и затегнете винтовете с отвертка. Не затягайте прекомерно. За да отстраните батериите, повторете стъпките.

Бележка: Рестартирайте електрониката, ако механизмът започне да работи нестабилно. Изключете бутона за хранването, премахнете батериите и след това ги поставете, следвайки стъпките по-горе.

**ВАЖНО!** Батериите са изтощени, ако движенията и силата на музиката отслабнат. Сменете ги с нови, а излезлите от употреба батерии изхвърлете на определеното за целта място.

### **ВНИМАНИЕ!**

- Само възрастен трябва да борави с батериите.
- Винаги използвайте нови батерии.
- Ако няма да използвате продукта за дълго време, извадете батериите от него.
- Отстранете изхабените батерии от продукта и ги изхвърлете на указаните за тази цел места, а не в контейнерите за битов отпадък.
- Не хвърляйте батериите в огън, защото има опасност от експлозия или от протичането им.
- Батерии, които не са презареждащи се, не трябва да се зареждат.
- Използвайте само вида батерия, която се препоръчва от производителя.
- Не използвайте заедно батерии от различен тип.
- Не смесвайте нови с вече използвани батерии.
- Батериите трябва да се поставят със съответния поляритет.

Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт в контейнерите за битов отпадък (2002/96/ЕС). Проверете препоръките на местните власти.



## **УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ**

**ВАЖНО!** Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и експлоатация на продукта. Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция. Фиксирането на оп ределена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

### **Съставни части – илюстрация PD**

След разопаковане се уверете, че всички елементи от **илюстрация PD** са налични. 1.Възглавница; 2.Меки играчки (2 бр.); 3.Сенник; 4.Тапицерия за седалката; 5.Устройство за дистанционно управление; 6.Адаптор; 7.Рамка на седалката; 8.Опорни тръби на основата (крака) – 2 бр.;

### **Сглобяване на основата – илюстрация А**

Поставете двете опорни тръби в долната част на механизма за управление и музика (те се фиксират посредством клипс с пружинен бутон). Фиксирайте рамката (елемент 7) към основата. D-образният отвор на рамката на седалката трябва да влезе в D-образния елемент на основата. При добро фиксиране от двете страни трябва да се чуе звук от щракване. **ВНИМАНИЕ!** Уверете се, че

основата е сглобена правилно и е стабилна, това осигурява безопасността на детето Ви!

**Разглобяване:** Натиснете бутона, изобразен на схемата, след което повдигнете рамката на седалката от основата.

**Отделение за съхранение на дистанционно устройство:** На гърба на тапицираната седалка се намира джоб за съхранение на устройството за дистанционно управление.

**Разгъване на седалката и регулиране позицията на облегалката – илюстрация С**  
Натиснете бутоните от двете страни на рамката, за да разгънете седалката. Натиснете ги отново и издърпайте рамката на седалката нагоре, за да регулирате позицията на облегалката.

**Поставяне на сенник – илюстрация D**

Закачете двете играчки (елемент 2) към рамката на седалката. Прикрепете сенника (елемент 3) към рамката на седалката и го натиснете надолу, за се фиксира. При правилно фиксиране, трябва да се чуе звук от щракване.

## УКАЗАНИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

**Поставяне на системата за обезопасяване – илюстрация E**

Поставете бебето в люлката и закопчайте колана от двете страни (ще чуете звук „клик“ при правилно фиксиране в катарамата). Пристегнете коланите около кръста на детето в позиция, която да е комфортна за него. Проверете предпазната система като я издърпате леко настрани от Вашето дете. Предпазната система трябва да остане прикрепена.

**Заклучване на функция „люлка“ – илюстрация F**

За да блокирате функция „люлка“, заключете рамката на седалката с движение надолу на копчето, изобразено на схемата. С избутване на копчето нагоре използвате отново функция „люлка“.

**Ел.захранване с адаптер (вход за адаптер ) – илюстрация G**

Вход AC 100-240V – 50/60Hz и изход DC 5V/1A. Адаптер: 5.8V. Включете крайника на адаптера към входа на панела за управление и музика, а щепсела на адаптера – към мрежовия контакт (230V).

**Използване на контролен сензорен панел – илюстрация и легенда H**

- ✓ **Бутон за включване/изключване:** При докосване на бутона всички индикаторни светлини се включват. При повторно докосване люлката се изключва.
- ✓ **Таймер:** Докоснете бутона, за да включите таймера: веднъж за активиране на функция „люлене“ за 8 минути, два пъти за 15 минути и три пъти за 30 минути. Ако в рамките на 60 секунди, след включването на бебешката люлка не се извърши никаква операция, люлката ще премине в

стендбай режим. Един час след задаване на последната операция бебешката люлка автоматично се изключва.

- ✓ **Скорости на люлеене:** Люлката има 5 скорости на люлеене. Когато докоснете бутона веднъж, люлката се включва на първа скорост на люлеене и така до достигане на последната пета скорост.
- ✓ **Бутон за музика с 10 мелодии:** Докоснете бутона, за да включите музикалната функция. Докоснете отново, за да изключите музиката. За преминаване към следваща мелодия задръжте пръста си на бутона за 2 секунди.
- ✓ **Бутон за регулиране на силата на звука - 5 нива:** Силата на звука започва от ниво 3. Докоснете отново бутона до достигане на желаното звучене.
- ✓ **Детектор за улавяне на движенията на детето и автоматично задействане на люлеещия механизъм:** Докоснете бутона, за да влезете в режим на разпознаване на движение на бебето, люлката ще започне да се люлее при скорост на люлеене 1 за 8 минути. Ако родителят зададе друга скорост на люлеене и време, когато времето изтече, бебешката люлка отново влиза в режим автоматично задействане на люлката.
- ✓ **Използване на Bluetooth:** При натискане на бутона с графичното изображение на Bluetooth можете да възпроизведете музика от друго устройство със същата функция. В този случай музикалната функция на продукта не може да се използва.
- ✓ **Заклучване за деца:** Задръжте едновременно двата бутона за 2 секунди, за да активирате режим "Заклучване за деца". След това, независимо дали потребителите докосват някой от клавишите, функциите са заключени за активиране и всички индикаторни светлини мигат. Задръжте отново двата бутона за 2 секунди, за да освободите режима на заключване за деца.
- ✓ **Сигнализация за високо напрежение:** Когато захранването е по-високо от 5,8V, индикаторът за захранване мига в продължение на 5 секунди, след което люлката автоматично се изключва за самозащита.
- ✓ **Използване на дистанционно управление – илюстрация и легенда !**

Внимание! За да управлявате функциите на люлката, трябва да насочите устройството за дистанционно управление към панела на кутията за управление и мелодии.

## УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

### Почистване

✓ Тапицерията на продукта може да се сваля, за да се почиства по-лесно. Разкопчайте фиксиращия колан, повдигнете долната част на тапицерията. Освободете задната рамка на облегалката, след което може да свалите тапицерията. Почива се с мека кърпа, напоена с топла вода и мек сапун. След



почистване оставете продуктът да изсъхне напълно. Не прибирайте и не използвайте тапицерията, ако не е напълно изсъхнала. Не използвайте силни почистващи препарати, белина или препарати с абразивни частици. Забранено е почистването на тапицерията в перална машина, сушилня, химическо чистене, избелване и центрофугиране.

✓ Конструкцията почиствайте с влажна мека кърпа и мек сапун. Подсушете със суха мека кърпа. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ МОКРИ КЪРПИЧКИ, СИЛНИ ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ, ДЕЗИНФЕКТАНТИ ИЛИ ТАКИВА С АБРАЗИВНИ ЧАСТИЦИ!

✓ Играчките почиствайте само с мека леко навлажнена кърпа. НЕ ГИ МОКРЕТЕ!

### **Поддръжка**

Редовно проверявайте фиксираните и подвижните части, дали не са разхлабени, повредени или счупени. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервиз или търговския агент, от който сте закупили продукта. В противен случай Вашата гаранция ще бъде анулирана. Периодично почиствайте продукта.

Не оставяйте продукта на вредното въздействие на външните фактори - преки слънчеви лъчи, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на металните и пластмасови части и избеляване на тапицерията. Съхранявайте продукта на сухи и проветриви места, а не в прашни, влажни помещения с много ниски или много високи стайни температури.

## **НАРЪЧНИК ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**

<b>№</b>	<b>Проблем</b>	<b>Решение</b>
<b>1.</b>	Люлката не функционира. Люлеещият механизъм не се задейства.	1. Буксата на кабелите на зарядното може да са разхлабени. Проверете дали буксите на кабелите на зарядното са здраво свързани едни с други. 2. Повредени кабели. Свържете се с търговския обект, от който сте купили продукта.
<b>2.</b>	Всичките пет индикаторни светлини за настройки на	Захранване е по-високо от 5,8V

	предавките за люлеене мигат продължително време.	Използвайте единствено адапторът, предоставен от производителя. Вход AC 100-240V – 50/60Hz и изход DC 5V/1A.
3.	Заклучването на функция „люлеене“ е невъзможно.	Проверете бутона за блокиране на движението на люлката. Издърпайте го нагоре, за да отключите рамката на седалката.
4.	Люлката спира рязко или не може да спре да се люлее.	Изключете люлката и я включете отново.

**Произведено за Cangaroo в КНР,**  
**Производител и вносител: Мони Трейд ООД,**  
**Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,**  
**Телефонен номер: 02/ 936 07 90,**  
**Уеб сайт: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

This product is manufactured in accordance with the requirements of the European Standard EN 12790-1:2023 “Child use and care articles. Reclined cradles. Part 1: Reclined cradles for children up to when they start to try to sit up”.

### IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

#### WARNING!

- Never leave the child unattended.
- Stop using the product when the child starts trying to sit up.
- Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
- Always use the restraint system.
- Never use the toy bar to carry the reclined cradle.
- Do not move or lift this product with the baby inside it.
- To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let children play with this product.
- When the product is connected to a music player, ensure that the volume of the music player is set to a low value.
- Protect from fire and direct heat sources.
- This product does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- Do not make any changes or modifications to the product.
- Before using the product for the first time, you must check that all parts are correctly installed and fixed and that there are no missing parts.
- The assembly of the product should be performed by an adult only.
- Do not place more than one child in the product!
- Use the product only for its intended purpose at home.
- Do not move the product or adjust the backrest while the child is in it.
- Never use on a soft surface (bed, sofa, pillow) as the product may tip over and cause suffocation in soft surfaces.
- All actions related to the power supply – switching on, switching off, replacement or recharging of rechargeable batteries must be performed by an adult.



- Transformers used with the infant swing are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they shall not be used.
- The infant swing shall only be used with the recommended transformer.
- Do not allow children under the age of 3 to be present before assembling the product completely to avoid access to small and disassembled parts.
- Keep the plastic bag away from children to avoid the risk of suffocation.
- Do not place the product on uneven surfaces, near steps or stairs, slippery and wet surfaces, near swimming pools and other dangerous places and objects.
- Do not allow children to play around the product while there is another child in it.
- Do not attach to the product or give the child any other items or accessories that are not provided by the manufacturer.
- Store away from children!
- Use the highest position of the backrest only when the child is stable enough and does not lean.

## **INSTRUCTIONS AND WARNINGS FOR WORKING WITH BATTERIES - illustration B**

Find the battery cover. Use a screwdriver to loosen the cap screws. Take it off. Insert 4 \*1.5 V type AA (LR6) alkaline batteries (not included), observing the polarity marked on the bottom of the compartment. Put the battery cover back on and tighten the screws with a screwdriver. Do not overtighten. To remove the batteries, repeat the steps.

Note: Restart the electronics if the mechanism becomes unstable. Turn off the power button, remove the batteries, and then insert them following the steps above.

**IMPORTANT!** The batteries are exhausted if the movement and volume of the music weaken. Replace them with new ones and dispose of used batteries in the designated area.

### **WARNING!**

- Only an adult should handle the batteries.
- Always use new batteries.
- If you are not going to use the product for a long time, remove the batteries.
- Remove used batteries from the product and dispose of them in the designated areas, not in household waste containers.
- Do not dispose of batteries in a fire as there is a risk of explosion or leakage.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Use only the type of battery recommended by the manufacturer.
- Different types of batteries are not to be mixed.

- New and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Protect the environment by not disposing of this product in household waste containers (2002/96 / EU). Check the recommendations of local authorities.



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**IMPORTANT!** The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Follow exactly the instructions and sequence for assembling and operating with the product. Check the securing of the fixation after each operation.

Fixing a certain position in most cases is accompanied by a clicking sound.

### **Components – illustration PD**

After unpacking, make sure that all elements of illustration PD are available.

1. Pillow; 2. Soft toys (2 pcs); 3. Canopy; 4. Seat body cover; 5. Remote control; 6. Adaptor with cable; 7. Seat frame; 8. Support base tubes (2 legs).

### **Assembling the base – illustration A**

Insert the two support tubes into the bottom of the control and music mechanism (they are fixed by means of a clip with a spring button). Fix the frame (element 7) to the base. The D-shaped hole of the seat frame must enter the D-shaped element of the base. A clicking sound should be heard on both sides when the fixing is good. Attention! Make sure the base is assembled correctly and is stable, this ensures your child's safety!

**Disassembly:** Press the retangle button indicated in the figure, then lift the seat frame from the base.

**Remote storage compartment:** There is a pocket on the back of the upholstered seat for storing the remote control.

### **Folding out the seat and adjusting the backrest position - illustration C**

Press the buttons on either side of the frame to unfold the seat. Press them again and pull the seat frame upwards to adjust the backrest position.

### **Placing a canopy – illustration D**

Attach the two toys (element 2) to the seat frame. Attach the canopy (element 3) to the seat frame and push it down to lock in place. When properly fixed, a clicking sound should be heard.

## OPERATING INSTRUCTIONS

### **Installing the restraint system – illustration E**

Place the baby in the swing and fasten the belt on both side (you will hear a „click“ sound when properly fixed in the buckle). Fasten the belts around the child's waist in a

position that is comfortable for him. Check the restraint system by pulling it slightly away from your child. The restraint system must remain attached. You can adjust the height of the shoulder belts according to the child's height.

**Disassembly:** press the button illustrated in the diagram, then lift the seat frame off the base.

### **Lock swing function – illustration F**

To lock the swing function, lock the seat frame by moving down the button shown in the diagram. By pushing the button upwards, you use the „swing“ function again.

### **Power supply with adapter (Adapter in) – illustration and key G**

Input AC 100-240V – 50/60Hz and output DC 5V/1A. Adapter: 5.8V. Insert the adapter tip into the control and music panel input and the adapter plug into the mains socket (230V).

### **Touch panel functions – illustration and key H**

- ✓ **Power button (on/off):** When the button is touched, all indicator lights turn on. When touched again, the swing switches off.
- ✓ **Timer:** Touch the button to set the time: once to activate the „cradle“ function for 8 minutes, twice for 15 minutes and three times for 30 minutes. If no operation is performed within 60 seconds after the baby cradle is switched on, the cradle will go into standby mode. One hour after the last operation is set, the baby swing automatically switches off.
- ✓ **Swing speeds:** The swing has 5 swing speeds. When you touch the button once, the swing switches to the first swing speed and so on until the last fifth speed is reached.
- ✓ **Music button with 10 melodies:** Touch the button to switch on the music function. Touch again to turn the music off. Hold for 2 seconds to move to the next melody.
- ✓ **Volume control – 5 levels:** The volume starts at level 3. Touch the button again until the desired sound is produced.
- ✓ **Motion detection:** Touch the button to activate the baby motion detection mode, the swing will start swinging at 1 swing speed for 8 minutes. If the parent sets a different swing speed and time, when the time is up, the baby swing re-enters the automatic swing activation mode.
- ✓ **Using Bluetooth:** When you press the Bluetooth graphic image button, you can play music from another device with the same function. In this case, the music function of the product cannot be used.
- ✓ **Child lock:** Hold both buttons simultaneously for 2 seconds to activate child lock mode. Afterwards, even if users touch any of the keys, the functions are locked for activation and all indicator lights flash. Hold both buttons for 2 seconds again to release the child lock mode.

- ✓ **High input voltage alarm:** When the DC power supply is higher than 5.8V, all five gear-setting indicator lights flashes for 5 seconds and then the mainboard automatically shuts off.

**Remote control functions – illustration and key I:**

Attention! To operate the functions of the swing, you must point the remote control device at the control box panel and tunes.

**INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING**

**Cleaning**

- ✓ The upholstery of the product can be removed for easier cleaning. Unbutton the seat belt, lift the bottom of the upholstery. Release the rear frame of the backrest, after which you can remove the upholstery. Clean with a soft cloth soaked in warm water and mild soap. After cleaning, allow the product to dry completely. Do not store or use the upholstery unless it is completely dry. Do not use strong detergents, bleach or detergents with abrasive particles. It is forbidden to clean the upholstery in a washing machine, dryer, dry cleaning, bleaching and spinning.

- ✓ Clean the structure with a damp soft cloth and mild soap. Dry with a dry soft cloth. **DO NOT USE WET WIPES, STRONG CLEANERS, DISINFECTANTS OR SUCH WITH ABRASIVE PARTICLES!**

- ✓ Only clean toys with a soft, slightly damp cloth. **DO NOT WET THEM!**

**Maintenance**

Regularly check fixed and moving parts for looseness, damage or breakage. Do not repair the product yourself, but contact an authorized service center or the sales agent from whom you purchased the product. Otherwise, your warranty will be void. Periodically clean the product. Do not leave the product to the harmful effects of external factors – direct sunlight, rain, snow or wind. This can damage metal and plastic parts and bleach upholstery. Store the product in a dry and ventilated place, not in dusty, damp rooms with very low or very high room temperatures.

**TROUBLESHOOTING GUIDE**

№	Problem	Solution
1.	The swing is not functioning. The swing mechanism does not engage.	1. The bushings of the cables of adapter are loose. Check whether the bushings of the adapter’s cables are firmly connected to one another. 2. DC cables are damaged. Contact the shop you bought the product from.

2.	All five gear-setting indicator lights flashes for continued periods of time.	DC power supply is higher than 5.8V. Use only the adapter provided by the manufacturer. Input AC 100-240V – 50/60Hz and output DC 5V/1A.
3.	Motion lock stuck.	Check the swing lock button. Pull it up to unlock the seat frame.
4.	The swing stops abruptly or cannot stop swinging.	Unplug the cradle and plug it back in.

**Manufactured for Cangaroo in PRC**  
**Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.**  
**Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Phone number: 003592/936 07 90**  
**Website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**



Dieses Produkt wird gemäß den Anforderungen der europäischen Norm EN 12790-1:2023 „Produkte für die Erziehung von Kleinkindern“ hergestellt. Liegestühle für Kleinkinder. Teil 1: Liegestühle für Kinder bis zum ersten Sitzversuch“.

## WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

### WARNUNG!

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind versucht, sich aufzusetzen.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch).
- Verwenden Sie stets die Rückhaltesysteme.
- Um Verletzungen zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produktes fern gehalten werden.
- Kinder nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
- Verwenden Sie den Spielbügel niemals zum Tragen des Produktes.
- Bewegen Sie dieses Produkt nicht und heben Sie es nicht an, wenn sich das Kind darin befindet.
- Stellen Sie sicher, dass eine geringe Lautstärke eingestellt ist, wenn das Produkt an ein Musikabspielgerät angeschlossen ist.
- Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet.
- Wenn das Produkt an einen MP3-Player angeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke des MP3-Players auf eine niedrige Stufe eingestellt ist.
- Vor Feuer und direkten Wärmequellen schützen.
- Dieses Produkt ersetzt weder einen Korb noch ein Bett. Wenn Ihr Kind Schlaf braucht, sollten Sie es in ein geeignetes Körbchen oder Bett legen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie fehlende oder beschädigte Teile feststellen.
- Verwenden Sie keine Ersatzteile oder andere Komponenten, die nicht vom Hersteller freigegeben sind.
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen an der Konstruktion vor.
- Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, müssen Sie überprüfen, ob alle Teile korrekt installiert und befestigt sind und keine Teile fehlen.
- Die Montage des Produkts sollte nur von Erwachsenen durchgeführt werden.



- Verwenden Sie das Produkt für nur je ein Kind!
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck zu Hause.
- Bewegen Sie das Produkt nicht und stellen Sie die Rückenlehne nicht ein, während sich das Kind darin befindet.
- Niemals auf einer weichen Oberfläche (Bett, Sofa, Kissen) verwenden, da das Produkt umkippen und an weichen Oberflächen zum Ersticken führen kann.
- Verwenden Sie den Spielzeug-Griff nicht, um das Produkt zu heben und zu tragen.
- Alle Handlungen im Zusammenhang mit der Stromversorgung - Ein- und Ausschalten, Austauschen oder Aufladen von Akkus müssen von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- AC/DC-Transformatoren, die mit der Liegestuhlschaukel verwendet werden, müssen regelmäßig auf Beschädigungen an Kabel, Öffnung, Befestigung und anderen Teilen überprüft werden und dürfen bei der Feststellung von Beschädigungen nicht verwendet werden.
- Die Liegestuhlschaukel darf nur mit dem empfohlenen AC/DC-Transformator betrieben werden.
- Lassen Sie keine Kinder im Alter unter 3 Jahren anwesend sein, bevor Sie das Produkt vollständig zusammenbauen, um den Zugang zu kleinen und zerlegten Teilen zu vermeiden.
- Halten Sie die Kunststoffverpackung von Kindern fern, um eine Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf unebenen Oberflächen, in der Nähe von Stufen oder Treppen, rutschigen und nassen Oberflächen, in der Nähe von Schwimmbädern und anderen gefährlichen Orten und Gegenständen auf.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen, während sich ein Kind darin befindet.
- Befestigen Sie keine Gegenstände an das Produkt und geben Sie dem Kind keine anderen Gegenstände oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller geliefert werden.
- Von Kindern fern lagern!
- Verwenden Sie die höchste Position der Rückenlehne nur, wenn das Kind stabil genug ist und nicht nach vorne umkippen kann.

## **ANWEISUNGEN UND WARNUNGEN BEI DER ARBEIT MIT BATTERIEN - Abbildung B**

Suchen Sie den Batteriefachdeckel und lösen Sie die Deckelschrauben mit einem Schraubendreher. Entfernen Sie den Deckel. Legen Sie 4 Alkalibatterien 1,5V Typ AA (LR6) (nicht im Lieferumfang enthalten) ein und beachten Sie dabei die Polarität, die auf der Unterseite des Fachs angegeben ist. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder

an und ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher fest. Nicht zu fest anziehen. Um die Batterien zu entfernen, wiederholen Sie die Schritte.

Bemerkung: Starten Sie die Elektronik neu, wenn der Mechanismus instabil wird. Schalten Sie den Netzschalter aus, entnehmen Sie die Batterien und legen Sie sie dann wie oben beschrieben ein.

WICHTIG! Die Batterien sind erschöpft, wenn Vibration und Lautstärke der Musik nachlassen. Ersetzen Sie diese durch neue und entsorgen Sie verbrauchte Batterien in den dafür vorgesehenen Bereichen.

#### **ACHTUNG!**

- Nur Erwachsene dürfen mit den Batterien umgehen.
- Verwenden Sie immer neue Batterien.
- Sollten Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien raus.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Produkt und entsorgen Sie diese in den dafür vorgesehenen Bereichen, nicht im Hausmüll.
- Entsorgen Sie Batterien nicht in Feuer, da die Gefahr einer Explosion oder eines Auslaufens besteht.
- Batterien, die nicht wiederaufladbar sind dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Verwenden Sie nur den vom Hersteller empfohlenen Batterietyp.
- Verwenden Sie nicht verschiedene Batterietypen zusammen.
- Verwenden Sie keine neuen Batterien zusammen mit gebrauchten Batterien.
- Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.

Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht in Hausmüllbehälter (2002/96 / EG) entsorgen. Überprüfen Sie die Empfehlungen der lokalen Behörden.



## **MONTAGEANLEITUNG**

**WICHTIG!** Die Abbildungen und Zeichnungen in dieser Anweisung sind nur beispielhaft und richtungweisend. Befolgen Sie genau die Anweisungen und Reihenfolge für die Montage und die Nutzung des Produkts. Überprüfen Sie nach jeder Operation die Sicherung der Fixierung. Das Fixieren einer bestimmten Position wird in den meisten Fällen von einem Klickgeräusch begleitet.

#### **Bestandteile - Abbildung PD**

Stellen Sie nach dem Auspacken sicher, dass alle Elemente laut Abbildung PD verfügbar sind.

1.Kissen; 2.Plüschtiere (2 Stück); 3.Verdeck; 4.Sitzbezug; 5.Fernbedienung; 6.Adapter; 7.Sitzrahmen; 8.Stützrohre an der Basis (Beine) - 2 Stück;

### **Montage der Basis - Abbildung A**

Stecken Sie beide Stützrohre in die Unterseite des Steuer- und Musikmechanismus (sie sind mit Clip mit Federknopf befestigt). Befestigen Sie den Rahmen (Element 7) an der Basis. Das D-förmige Loch des Sitzrahmens muss in das D-förmige Element der Basis passen. VORSICHT! Vergewissern Sie sich, dass die Basis richtig zusammengebaut und stabil ist, damit die Sicherheit Ihres Kindes gewährleistet ist!

**Demontage:** Drücken Sie den in der Abbildung gezeigten Knopf und heben Sie dann den Sitzrahmen von der Basis ab.

**Ablagefach für die Fernbedienung:** Auf der Rückseite des gepolsterten Sitzes befindet sich ein Fach zur Aufbewahrung der Fernbedienung.

### **Umkappen des Sitzes und Einstellen der Rückenlehnenposition – Abbildung C**

Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Rahmens, um den Sitz aufzuklappen. Drücken Sie erneut darauf und ziehen Sie den Sitzrahmen nach oben, um die Position der Rückenlehne einzustellen.

### **Montage des Verdecks - Abbildung D**

Befestigen Sie die beiden Spielzeuge (Element 2) am Sitzrahmen. Befestigen Sie das Verdeck (Element 3) am Sitzrahmen und drücken Sie es nach unten, um es zu fixieren. Wenn das Verdeck richtig befestigt ist, sollte ein Klickgeräusch zu hören sein.

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

### **Installation des Sicherheitssystems - Abbildung E**

Legen Sie das Baby in die Schaukel und schließen Sie den Gurt auf beiden Seiten (Sie hören ein "Klick"-Geräusch, wenn der Gurt richtig eingerastet ist). Legen Sie den Gurt um die Taille des Kindes in einer für das Kind bequemen Position an. Überprüfen Sie den Gurt, indem Sie ihn leicht von Ihrem Kind wegziehen. Die Rückhalteeinrichtung sollte fest sitzen.

### **Schwenkfunktion sperren - Abbildung F**

Um die Schaukelfunktion zu sperren, verriegeln Sie den Sitzrahmen, indem Sie den in der Abbildung gezeigten Knopf nach unten schieben. Wenn Sie den Knopf nach oben schieben, können Sie die "Swing"-Funktion wieder nutzen.

### **Stromversorgung mit Adapter (Adaptereingang) - Abbildung G**

Eingang AC 100-240V - 50/60Hz und Ausgang DC 5V/1A. Adapter: 5.8V. Verbinden Sie die Spitze des Adapters mit dem Eingang des Bedien- und Musikpanels und den Stecker des Adapters mit der Netzsteckdose (230V).

### **Verwendung des Touchpanels der Steuerung - Abbildung und Legende H**

- ✓ **Ein/Aus-Taste:** Alle Anzeigeleuchten leuchten auf, wenn die Taste berührt wird. Bei erneutem Berühren schaltet sich Schaukel aus.
- ✓ **Timer:** Tippen Sie auf die Taste, um den Timer einzuschalten: einmal, um die "Schaukelfunktion" für 8 Minuten zu aktivieren, zweimal für 15 Minuten und dreimal für 30 Minuten. Wenn innerhalb von 60 Sekunden nach dem Einschalten

der Babywiege keine Funktion ausgeführt wird, schaltet die Wiege in den Standby-Modus. Eine Stunde nach der letzten Einstellung schaltet sich die Babyschaukel automatisch ab.

- ✓ **Schwinggeschwindigkeiten:** Die Schaukel hat 5 Schaukelgeschwindigkeiten. Wenn Sie die Taste einmal berühren, schaltet die Schaukel auf die erste Schwinggeschwindigkeit um und so weiter, bis die letzte fünfte Geschwindigkeit erreicht ist.
- ✓ **Musiktaste mit 10 Klingeltönen:** Tippen Sie auf die Taste, um die Musikfunktion zu aktivieren. Tippen Sie erneut, um die Musik auszuschalten. Halten Sie Ihren Finger 2 Sekunden lang auf der Taste, um zum nächsten Lied zu wechseln.
- ✓ **Lautstärkeregelungstaste - 5 Stufen:** Die Lautstärke beginnt bei Stufe 3. Tippen Sie auf die Taste erneut, um die gewünschte Lautstärke zu erreichen.
- ✓ **Detektor, um die Bewegungen des Kindes zu erkennen und die Wippe automatisch zu aktivieren:** Tippen Sie auf die Taste, um den Baby-Bewegungserkennungsmodus aufzurufen, die Wippe beginnt mit 1 Schaukelgeschwindigkeit in 8 Minuten zu schaukeln. Wenn die Eltern eine andere Schaukelgeschwindigkeit und Zeit einstellen, geht die Babyschaukel nach Ablauf der Zeit wieder in den automatischen Schaukelaktivierungsmodus über.
- ✓ **Verwendung von Bluetooth:** Wenn Sie die Bluetooth-Grafiktaste drücken, können Sie Musik von einem anderen Gerät mit der gleichen Funktion wiedergeben. In diesem Fall kann die Musikfunktion des Geräts nicht verwendet werden.
- ✓ **Kindersicherung:** Halten Sie beide Tasten gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt, um den Kindersicherungsmodus zu aktivieren. Danach sind die Funktionen für die Aktivierung gesperrt, auch wenn der Benutzer eine der Tasten berührt, und alle Anzeigeleuchten blinken. Halten Sie beide Tasten erneut 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung aufzuheben.
- ✓ **Alarm für hohe Eingangsspannung:** Wenn die Versorgungsspannung mehr als 5.8V beträgt, blinken alle fünf Kontrollleuchten für die Einstellung des Schaukelgetriebes 5 Sekunden lang, danach schaltet sich die Schaukel automatisch ab.

### **Verwendung der Fernbedienung - Abbildung und Legende I**

Achtung! Um die Funktionen der Schaukel zu steuern, müssen Sie die Fernbedienung auf das Bedienfeld des Schaltkastens richten und die Einstellungen vornehmen.

## **ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

### **Reinigung**

✓ Die Polsterung des Produkts kann entfernt werden, um die Reinigung zu erleichtern. Den Sicherheitsgurt aufknöpfen, die Unterseite des Polsters anheben.

Lösen Sie den hinteren Rahmen der Rückenlehne, danach können Sie die Polsterung entfernen. Mit einem weichen, in warmem Wasser und milder Seife getränkten Tuch reinigen. Lassen Sie das Produkt nach der Reinigung vollständig trocknen. Lagern oder verwenden Sie die Polsterung nicht, bevor sie vollständig trocken ist. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Bleichmittel oder Reinigungsmittel mit abrasiven Partikeln. Es ist verboten, die Polster in Waschmaschinen, Trockner, durch chemische Reinigung, Bleichen und Schleudern zu reinigen.

✓ Reinigen Sie die Konstruktion mit einem feuchten weichen Tuch und milder Seife. Trocknen Sie mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Desinfektionsmittel oder Reinigungsmittel mit abrasiven Partikeln!

✓ Das Spielzeug nur mit einem weichen, etwas feuchtem Tuch reinigen. NICHT BENÄSSEN!

### **Instandhaltung**

Überprüfen Sie regelmäßig feste und bewegliche Teile auf Lockerheit, Beschädigung oder Bruch. Keine Selbstreparaturarbeiten vornehmen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center oder an den Handelsvertreter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Andernfalls wird Ihre Garantie storniert. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Lassen Sie das Produkt nicht der Auswirkung von äußeren Einflüssen wie direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Schnee oder Wind. Dies kann zu Schäden an Metall- und Kunststoffteilen und zum Bleichen des Sitzpolsters führen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort, nicht in staubigen, feuchten Räumen mit sehr niedrigen oder sehr hohen Raumtemperaturen.

## **ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE**

<b>№</b>	<b>Probleme</b>	<b>Lösung</b>
<b>1.</b>	Die Wiege funktioniert nicht. Der Schwenkmechanismus rastet nicht ein.	1. Die Kabelklemmen des Ladegeräts sind möglicherweise locker. Prüfen Sie, ob die Kabelklemmen des Ladegeräts fest miteinander verbunden sind. 2. Beschädigte Kabel. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.
<b>2.</b>	Alle fünf Kontrollleuchten für die Einstellungen des	Spannungsversorgung ist höher als 5,8V. Verwenden Sie nur den vom Hersteller mitgelieferten Adapter. Eingang AC 100-240V - 50/60Hz und Ausgang DC 5V/1A.

	Schwenkgetriebes blinken lange Zeit.	
3.	Das Sperren der Funktion "Schwingen" ist nicht möglich.	Überprüfen Sie den Knopf zur Verriegelung der Wiegebewegung. Ziehen Sie ihn nach oben, um den Sitzrahmen zu entriegeln.
4.	Die Schaukel stoppt abrupt oder kann nicht aufhören zu schwingen.	Schalten Sie die Schaukel aus und wieder ein.

**Hergestellt für Cangaroo in der KNR**  
**Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,**  
**Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,**  
**Telefonnummer: 003592/936 07 90;**  
**Website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού προτύπου EN 12790-1:2023 «Προϊόντα για την ανατροφή μικρών παιδιών. Ξαπλώστρες για μικρά παιδιά. Μέρος 1: Ξαπλώστρες για παιδιά μέχρι τη στιγμή που θα αρχίσουν να προσπαθούν να κάθονται».

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.**

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει να προσπαθεί να καθίσει.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένες επιφάνειες (π.χ. τραπέζι).
- Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη μπάρα παιχνιδιού ως λαβή μεταφοράς του προϊόντος.
- Μην μετακινείτε ή ανυψώνετε αυτό το προϊόν όταν το παιδί βρίσκεται μέσα σε αυτό.
- Για να αποφύγετε τραυματισμούς, να βεβαιώνετε ότι τα παιδιά βρίσκονται μακριά κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο του προϊόντος.
- Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
- Όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο με μια συσκευή αναπαραγωγής μουσικής, να βεβαιώνετε ότι η ένταση της συσκευής είναι ρυθμισμένη σε χαμηλή τιμή.
- Κρατήστε μακριά από φλόγα και άμεσες πηγές θερμότητας.
- Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά την καλαθούνα ή το κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται ύπνο, πρέπει να το τοποθετήσετε σε κατάλληλη καλαθούνα ή σε κρεβάτι.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν διαπιστώσετε, ότι υπάρχουν μέρη που λείπουν ή μέρη που παρουσιάζουν βλάβη.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή άλλα στοιχεία, τα οποία δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή.
- Μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις ή μετατροπές της κατασκευής.
- Πριν την χρήση του προϊόντος για πρώτη φορά πρέπει να ελέγξετε εάν όλα τα μέρη τοποθετήθηκαν και σταθεροποιήθηκαν σωστά και εάν υπάρχουν μέρη που λείπουν.





- Η συναρμολόγηση του προϊόντος να πραγματοποιείται μόνο από ενήλικο άτομο.
- Μην τοποθετείτε στο προϊόν περισσότερο του ενός παιδιά.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του σε οικιακές συνθήκες.
- Μη μετακινείτε το προϊόν και μην ρυθμίζετε την πλάτη, όσο το παιδί είναι εντός αυτού.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε πάνω σε μαλακή επιφάνεια (κρεβάτι, καναπέ, μαξιλάρι), επειδή το προϊόν μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει ασφυξία στις μαλακές επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε την μπάρα παιχνιδιών, για να σηκώνετε και να μεταφέρετε το προϊόν.
- Όλες οι ενέργειες, οι οποίες συνδέονται με την ηλεκτρική τροφοδότηση – ενεργοποίηση, απενεργοποίηση, αντικατάσταση ή φόρτιση επαναφορτιζόμενων μπαταριών, πρέπει να πραγματοποιούνται από ενήλικο άτομο.
- Οι AC/DC μετασχηματιστές, οι οποίοι χρησιμοποιούνται με την κούνια – ξαπλώστρα, πρέπει τακτικά να ελέγχονται για βλάβες του καλωδίου, της οπής, της πρόσδεσης και των άλλων μερών, ενώ σε περίπτωση παρεμφερούς βλάβης, τα ίδια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Η κούνια ξαπλώστρα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον συνιστώμενο AC/DC μετασχηματιστή.
- Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών, πριν έχετε συναρμολογήσει πλήρως το προϊόν, για να αποφύγετε πρόσβαση σε μικρά και αποσυναρμολογημένα μέρη.
- Κρατήστε τη νάilon συσκευασία μακριά από παιδιά, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε ανομοιόμορφες επιφάνειες, κοντά σε σκαλοπάτια ή σκάλες, ολισθηρές και υγρές επιφάνειες, κοντά σε πισίνες κολύμβησης και άλλα επικίνδυνα σημεία και αντικείμενα.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν γύρω από το προϊόν, όσο υπάρχει άλλο παιδί εντός αυτού.
- Μην αναρτάτε στο προϊόν και μην δίνετε στο παιδί κανένα άλλο αντικείμενο και εξάρτημα, που δεν εξασφαλίστηκε από τον κατασκευαστή.
- Διατηρήστε μακριά από παιδιά!
- Χρησιμοποιήστε την πιο υψηλή θέση της πλάτης μόνο όταν το παιδί είναι αρκετά σταθερό και δεν γέρνει.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ – εικόνα Β

Βρείτε το καπάκι της θήκης μπαταριών. Χρησιμοποιώντας κατσαβίδι ξεβιδώστε τις βίδες στο καπάκι. Αφαιρέστε το. Τοποθετήστε 4 τεμ. 1,5 V τύπου AA (LR6) αλκαλικές μπαταρίες (δεν περιλαμβάνονται στο σετ), όπως τηρείτε την πολικότητα, σημειωμένη στο κάτω μέρος της θήκης. Τοποθετήστε στην θέση του το καπάκι της θήκης μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με κατσαβίδι. Μην σφίγγετε υπερβολικά. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, επαναλάβετε τα βήματα.

Παρατήρηση: Κάντε επανεκκίνηση των ηλεκτρονικών συστημάτων, σε περίπτωση που ο μηχανισμός αρχίσει να λειτουργεί με αστάθεια. Απενεργοποιήστε το κουμπί τροφοδότησης, αφαιρέστε τις μπαταρίες και στην συνέχεια τοποθετήστε τις μπαταρίες, ακολουθώντας τα παραπάνω βήματα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Οι μπαταρίες είναι εξαντλημένες, εάν οι κραδασμοί και η ένταση της μουσικής χαμηλωθούν. Αντικαταστήστε με καινούριες, ενώ τις μπαταρίες, οι οποίες δεν χρησιμοποιούνται πετάξτε στο σημείο, το οποίο προορίζεται προς τον σκοπό αυτό.

### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Μόνο ενήλικο άτομο πρέπει να χειρίζεται τις μπαταρίες.
- Πάντα πρέπει να χρησιμοποιείτε καινούριες μπαταρίες.
- Σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, βγάλτε τις μπαταρίες από το προϊόν.
- Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες από το προϊόν και απορρίψτε τις μπαταρίες στα σημεία, τα οποία ενδείκνυνται προς τον σκοπό αυτό και όχι στους κάδους απορριμμάτων.
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φλόγα, επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή διαρροής των μπαταριών.
- Μπαταρίες, οι οποίες δεν είναι επαναφορτιζόμενες, δεν πρέπει να φορτίζονται.
- Χρησιμοποιήστε μόνο το είδος μπαταρίας, η οποία συστήνεται από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε μαζί μπαταρίες διαφορετικού τύπου.
- Μην αναμειγνύετε καινούριες με ήδη χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με την ανάλογη πολικότητα.

Προστατέψτε το περιβάλλον, όπως δεν απορρίπτετε αυτό το προϊόν στους κάδους οικιακών απορριμμάτων (2002/96/EC). Ελέγχετε τις συστάσεις των τοπικών αρχών.



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τα σχεδιαγράμματα και οι εικόνες σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο προς απεικόνιση και παροχή κατευθύνσεων. Ακολουθήστε σωστά τις οδηγίες και την ακολουθία συναρμολόγησης και εκμετάλλευσης του προϊόντος. Ελέγξτε την ασφάλεια της σταθεροποίησης μετά την εκτέλεση κάθε συναρμολόγησης. Η σταθεροποίηση σε ορισμένη θέση στις περισσότερες περιπτώσεις συνοδεύεται από ήχο κλικ.

### **Συστατικά μέρη – εικόνα PD**

Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας βεβαιωθείτε, ότι όλα τα στοιχεία της **εικόνας PD** είναι διαθέσιμα.

1. Μαξιλάρι· 2. Μαλακά παιχνίδια (2 τεμ.)· 3. Σκίαστρο· 4. Ταπετσαρία για το κάθισμα· 5. Συσκευή τηλεχειρισμού· 6. Προσαρμογέας· 7. Πλαίσιο καθίσματος· 8. Σωλήνες στήριξης της βάσης (πόδια) - 2 τεμ.

### **Συναρμολόγηση της βάσης - εικόνα A**

Τοποθετήστε τους δύο σωλήνες στήριξης στο κάτω μέρος του μηχανισμού ελέγχου και μουσικής (ασφαλιζονται με ένα κλιπ κουμπιού ελατηρίου). Στερεώστε το πλαίσιο (στοιχείο 7) στη βάση. Η οπή σχήματος D στο πλαίσιο του καθίσματος πρέπει να μπει στο τεμάχιο σχήματος D στη βάση. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Βεβαιωθείτε ότι η βάση έχει συναρμολογηθεί σωστά και είναι σταθερή, αυτό διασφαλίζει την ασφάλεια του παιδιού σας!

**Αποσυναρμολόγηση:** Πατήστε το κουμπί που φαίνεται στο διάγραμμα και, στη συνέχεια, ανασηκώστε το πλαίσιο του καθίσματος από τη βάση.

**Απομακρυσμένη θήκη αποθήκευσης:** Για την αποθήκευση του τηλεχειριστηρίου υπάρχει μια τσέπη στο πίσω μέρος του ταπετσαρισμένου καθίσματος.

### **Αναδίπλωση του καθίσματος και ρύθμιση της θέσης της πλάτης - εικόνα C**

Πατήστε τα κουμπιά σε κάθε πλευρά του πλαισίου για να ξεδιπλώσετε το κάθισμα. Πατήστε τα ξανά και τραβήξτε το πλαίσιο του καθίσματος προς τα πάνω για να ρυθμίσετε τη θέση της πλάτης.

### **Τοποθέτηση σκίαστρου - εικόνα D**

Συνδέστε τα δύο παιχνίδια (στοιχείο 2) στο πλαίσιο του καθίσματος. Συνδέστε το κουβούκλιο (στοιχείο 3) στο πλαίσιο του καθίσματος και πιέστε το προς τα κάτω για να ασφαλίσει στη θέση του. Όταν στερεωθεί σωστά, θα πρέπει να ακουστεί ένας ήχος κλικ.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ

### **Τοποθέτηση του συστήματος συγκράτησης - εικόνα E**

Τοποθετήστε το μωρό στην κούνια και δέστε τη ζώνη και στις δύο πλευρές (θα ακούσετε έναν ήχο "κλικ" όταν στερεωθεί σωστά στην πόρπη). Δέστε τις ζώνες γύρω από τη μέση του παιδιού σε μια θέση που είναι άνετη για το παιδί. Ελέγξτε το

σύστημα συγκράτησης τραβώντας το ελαφρώς μακριά από το παιδί σας. Το σύστημα συγκράτησης πρέπει να παραμείνει στερεωμένο.

### **Κλειδώμα της λειτουργίας «κούνια» - εικόνα F**

Για να μπλοκάρετε τη λειτουργία «κούνια», κλειδώστε το πλαίσιο του καθίσματος με κίνηση του κουμπιού προς τα κάτω όπως φαίνεται στο διάγραμμα. Πιέζοντας το κουμπί προς τα πάνω, χρησιμοποιείτε ξανά τη λειτουργία «κούνια».

### **Τροφοδοσία ηλεκτρισμού με προσαρμογέα (είσοδος προσαρμογέα) - εικόνα G**

Είσοδος AC 100-240V – 50/60Hz και έξοδος DC 5V/1A. Προσαρμογέας: 5.8V. Συνδέστε το άκρο του προσαρμογέα στην είσοδο του πίνακα ελέγχου και μουσικής και το φινι του προσαρμογέα στην πρίζα του δικτύου (230V).

### **Χρήση του πίνακα ελέγχου αφής - εικόνα και επεξήγηση H**

- ✓ **Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης:** Κατά το άγγιγμα του κουμπιού ανάβουν όλες οι ενδεικτικές λυχνίες. Κατά το δεύτερο άγγιγμα, η κούνια απενεργοποιείται.
- ✓ **Χρονοδιακόπτης:** Αγγίξτε το κουμπί, για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη: μία φορά για την ενεργοποίηση της λειτουργίας «λίκνισμα» για 8 λεπτά, δύο φορές για 15 λεπτά και τρεις φορές για 30 λεπτά. Εάν δεν γίνει καμία ενέργεια εντός 60 δευτερολέπτων από την ενεργοποίηση της κούνιας μωρού, η κούνια θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής. Μία ώρα μετά τη ρύθμιση της τελευταίας λειτουργίας, η κούνια μωρού απενεργοποιείται αυτόματα.
- ✓ **Ταχύτητες λικνίσματος:** Η κούνια έχει 5 ταχύτητες κούνιας. Όταν αγγίζετε το κουμπί μία φορά, η κούνια μεταβαίνει στην πρώτη ταχύτητα κούνιας και ούτω καθεξής μέχρι να φτάσετε στην τελευταία πέμπτη ταχύτητα.
- ✓ **Κουμπί μουσικής με 10 μελωδίες:** Αγγίξτε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία μουσικής. Αγγίξτε ξανά για την απενεργοποίηση της μουσικής. Για να μεταβείτε στην επόμενη μελωδία, κρατήστε το δάχτυλό σας στο κουμπί για 2 δευτερόλεπτα.
- ✓ **Κουμπί ελέγχου έντασης ήχου - 5 επίπεδα:** Η ένταση του ήχου ξεκινά από το επίπεδο 3. Αγγίξτε ξανά το κουμπί μέχρι να φτάσετε στον επιθυμητό ήχο.
- ✓ **Ανιχνευτής για την ανίχνευση των κινήσεων του παιδιού και αυτόματη ενεργοποίηση του μηχανισμού λικνίσματος:** Αγγίξτε το κουμπί για να εισέλθετε στη λειτουργία ανίχνευσης κίνησης του μωρού, η κούνια θα αρχίσει να αιωρείται με ταχύτητα λικνίσματος 1 για 8 λεπτά. Εάν ο γονέας ορίσει διαφορετική ταχύτητα λικνίσματος και χρόνο, όταν τελειώσει ο χρόνος, η κούνια μωρού επιστρέφει στη λειτουργία αυτόματου λικνίσματος.
- ✓ **Χρήση Bluetooth:** Πατώντας το κουμπί με τη γραφική εικόνα του Bluetooth, μπορείτε να αναπαράγετε μουσική από άλλη συσκευή με την ίδια λειτουργία. Σε αυτήν την περίπτωση, η λειτουργία μουσικής του προϊόντος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.

- ✓ **Κλειδώμα για παιδιά:** Κρατήστε πατημένα και τα δύο κουμπιά ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος για παιδιά. Στη συνέχεια, ακόμη και αν οι χρήστες αγγίσουν οποιοδήποτε από τα πλήκτρα, οι λειτουργίες κλειδώνονται για ενεργοποίηση και όλες οι ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν. Κρατήστε ξανά πατημένα και τα δύο πλήκτρα για 2 δευτερόλεπτα για να απελευθερώσετε τη λειτουργία κλειδώματος για παιδιά.
- ✓ **Συναγερμός υψηλής τάσης εισόδου:** Όταν η τροφοδοσία είναι μεγαλύτερη από 5.8V, και οι πέντε ενδεικτικές λυχνίες για τις ρυθμίσεις των γραναζιών λικνίσματος θα αναβοσβήνουν για 5 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, η κούνια θα σβήσει αυτόματα.

### **Χρήση τηλεχειριστηρίου - εικόνα και επεξήγηση I**

Προσοχή! Για να χειριστείτε τις λειτουργίες της κούνιας, πρέπει να στρέψετε το τηλεχειριστήριο στον πίνακα του κιβωτίου ελέγχου και μελωδιών.

## **ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**

### **Καθαρισμός**

✓ Η ταπετσαρία του προϊόντος μπορεί να αφαιρείται, για ευκολότερο καθαρισμό. Ξεκουμπώστε την ζώνη σταθεροποίησης, σηκώστε το κάτω μέρος της ταπετσαρίας. Απελευθερώστε το πίσω πλαίσιο της πλάτης, μετά το οποίο μπορείτε να αφαιρέτε την ταπετσαρία. Καθαρίζεται με μαλακό πανί, βρεγμένο με ζεστό νερό και απαλό σαπούνι. Μετά τον καθαρισμό αφήστε το προϊόν να στεγνώσει τελείως. Μη μαζεύετε και μη χρησιμοποιείτε την ταπετσαρία, εάν δεν στεγνώσε εντελώς. Μην χρησιμοποιείτε έντονα καθαριστικά, χλωρίνη ή παρασκευάσματα με σωματίδια απόξεσης. Απαγορεύεται ο καθαρισμός της ταπετσαρίας σε πλυντήριο, σε στεγνωτήριο, σε καθαριστήριο, η λεύκανση και το στύψιμο.

✓ Καθαρίζετε την κατασκευή με υγρό μαλακό πανί και απαλό σαπούνι. Στεγνώστε με στεγνό μαλακό πανί. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΥΓΡΑ ΧΑΡΤΟΜΑΝΤΗΛΑ, ΕΝΤΟΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ, ΑΠΟΛΥΜΑΝΤΙΚΑ Ή ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ ΜΕ ΣΩΜΑΤΙΔΙΑ ΑΠΟΞΕΣΗΣ!

✓ Καθαρίζετε τα παιχνίδια μόνο με μαλακό ελαφρώς βρεγμένο πανί. ΜΗΝ ΤΑ ΒΡΕΧΕΤΕ!

### **Συντήρηση**

Ελέγχετε τακτικά τα σταθεροποιημένα και τα κινούμενα μέρη, εάν χαλάρωσαν, υπέστησαν βλάβη ή έσπασαν. Μην πραγματοποιείτε μόνοι σας επισκευή του προϊόντος, αλλά επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή με τον εμπορικό εκπρόσωπο, από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύησή σας θα ακυρωθεί. Καθαρίζετε κατά περιόδους το προϊόν. Μην αφήνετε το προϊόν στην βλαβερή επίδραση εξωτερικών παραγόντων – άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή, χιόνι ή άνεμο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των

μεταλλικών και των πλαστικών μερών και σε λεύκανση της ταπετσαρίας. Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρά και αεριζόμενα μέρη και όχι σε σκονισμένους, υγρούς χώρους με πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες δωματίου.

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

α/α	Πρόβλημα	Λύση
1.	Η κούνια δεν λειτουργεί. Ο μηχανισμός λικνίσματος δεν ενεργοποιείται.	1. Οι υποδοχές των καλωδίων του φορτιστή μπορεί να είναι χαλαρές. Ελέγξτε εάν οι υποδοχές των καλωδίων του φορτιστή είναι καλά συνδεδεμένες μεταξύ τους. 2. Κατεστραμμένα καλώδια. Επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.
2.	Και οι πέντε ενδεικτικές λυχνίες ρύθμισης ταχυτήτων λικνίσματος αναβοσβήνουν για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Η τροφοδοσία είναι μεγαλύτερη από 5,8V. Χρησιμοποιείτε μόνο τον προσαρμογέα που παρέχεται από τον κατασκευαστή. Είσοδος AC 100-240V – 50/60Hz και έξοδος DC 5V/1A.
3.	Το κλείδωμα της λειτουργίας «λικνισμα» είναι αδύνατο.	Ελέγξτε το κουμπί κλειδώματος περιστροφής της κούνιας. Τραβήξτε το προς τα πάνω για να ξεκλειδώσετε το πλαίσιο του καθίσματος.
4.	Η κούνια σταματά απότομα ή δεν μπορεί να σταματήσει να αιωρείται.	Απενεργοποιήστε την κούνια και ενεργοποιήστε την ξανά.

Κατασκευασμένο για Cangaroo στη ΛΔΚ,  
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,  
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90, ιστοσελίδα: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)

Este producto está fabricado de conformidad con los requisitos de la norma europea EN 12790-1:2023 "Artículos de puericultura. Tumbonas para niños pequeños. Parte 1: Tumbonas para niños hasta el momento en que empiezan a intentar sentarse".

## IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

### ADVERTENCIA!

- Nunca deje al niño sin vigilancia.
- Deje de utilizar el producto cuando el niño comience a tratar de incorporarse.
- Nunca utilice este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo, una mesa).
- Utilice siempre los sistemas de retención.
- No utilice el arco de juegos para transportar el producto.
- No mueva ni levante este producto mientras el niño se encuentre en su interior.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños estén alejados durante las operaciones de apertura y cierre del producto.
- No deje que los niños jueguen con este producto.
- Cuando el producto esté conectado a un lector de música, asegúrese de que el volumen del lector esté ajustado a un nivel bajo.
- Mantenga lejos del fuego y otras fuentes de calor.
- Este producto no reemplaza la cuna o la cama. Si su niño necesita dormir, debe ponerlo en una cuna o cama adecuados para el fin.
- No utilice el producto en caso de detectar partes faltantes o dañadas.
- No utilice partes de repuesto diferentes de las partes que han sido aprobadas por el productor.
- No cambie ni modifique la estructura.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, asegúrese que todas las piezas están montadas correctamente y que están apretadas y además no faltan piezas.
- El montaje del producto se debe hacer solo por un adulto.
- ¡No ponga más de 1 niño a la vez en el producto!
- Utilice el producto solo para los fines para los cuales esté diseñado y en casa.
- No mueva el producto ni ajuste el respaldo, mientras el niño está en él.



- Nunca ponga el producto sobre superficies blandas (camas, sofás, almohadas), porque el producto puede volcarse y provocar que el niño se asfixie en las superficies blandas.
- No utilice la barra de juguetes para levantar ni trasladar el producto.
- Todas las acciones relacionadas con la fuente de alimentación, como son el encendido, el apagado, el reemplazo o la recarga de pilas/baterías recargables, deben ser realizadas por un adulto.
- Los transformadores CA/CC utilizados con la silla nido mecedora deben inspeccionarse de manera regular para detectar daños en el cable, el orificio, el fijamiento y otras partes, y en caso de tal daño, no deben usarse.
- La silla nido mecedora solo debe utilizarse con el transformador CA/CC recomendado.
- No permita la presencia de niños menores de 3 años de edad antes de completar el armado del producto, para evitar que tengan acceso a partes pequeñas que estén desmontada.
- Mantenga los restos del empaquetado de plástico lejos del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.
- No ponga el producto sobre superficies arrugadas, cerca de escaleras o de escalones, superficies resbaladizas o mojadas, cerca de piscinas y otros lugares y objetos peligrosos.
- No permita que los niños jueguen alrededor del producto, mientras en él haya otro niño.
- No cuelgue el producto ni le dé al niño otros objetos o accesorios que no hayan sido proporcionados por el productor.
- ¡Mantener lejos del alcance de los niños!
- Utilice la posición más alta del respaldo solo cuando el niño esté lo suficientemente estable y no se incline.

## **INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE OPERACIÓN CON LAS PILAS - figura B**

Identifique donde está la tapa del compartimiento. Con la ayuda de un destornillador destornille los tornillos de la tapa. Quitela. Ponga 4 pilas alcalinas del tipo 1,5V AA (LR6) (no están incluidas en el kit), observando la polaridad que está indicada en el fondo del compartimiento. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de pilas y apriete los tornillos con un destornillador. No apriete demasiado. Repite los pasos para quitar las pilas.

Nota: Si el mecanismo empieza a funcionar con fallos, reinícielo. Apague el botón de encendido, quite las pilas y vuelve a ponerlas, siguiendo los pasos más arriba.

¡IMPORTANTE! En caso de reducción de las vibraciones o la música, esto está debido a que las pilas están agotadas. Reemplace con nuevas, tirando en los lugares designados las pilas ya agotadas.



## ¡PRECAUCIÓN!

- Las pilas deben manejarse solo por un adulto.
- Siempre utilice nuevas pilas.
- Si no va a utilizar el producto por un periodo largo, saque las pilas de él.
- Quite las pilas agotadas del producto y tírelas en los lugares designados, pero nunca en los contenedores de basura doméstica.
- No tire las pilas en el fuego, porque existe el riesgo de una explosión o fugas.
- Pilas que no sean recargables, no deben ser recargadas.
- Utilice solo el tipo de pilas, recomendado por el productor.
- No mezcle diferentes tipos de pilas. No mezcle las nuevas pilas con las agotadas. Las pilas deben ser colocadas según su polaridad.

Cuide el medio ambiente y no tire este producto en os contenedores de basura doméstica (2002/96/EC). Infórmese de las recomendaciones de las autoridades locales.



## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**¡IMPORTANTE!** Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información. Siga las exactas instrucciones y la orden de montaje y explotación del producto. Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación. En la mayoría de los casos, al fijar el producto en una posición, esto va a estar acompañado por un sonido.

### Partes - figura PD

Después del desembalaje, asegúrese de que todos los elementos presentes en la **figura PD** estén disponibles.

1.Cojín; 2.Peluches (2 pzas.); 3.Capota; 4.Tapicería del asiento; 5.Mando a distancia; 6.Adaptador; 7.Armazón del asiento; 8.Tubos de soporte en la base (patas) - 2 pzas;

### Ensamblaje de la base - ilustración A

Coloque los dos tubos de soporte en la parte inferior del mecanismo de control y música (se fijan mediante un clip con resorte). Fije el armazón (elemento 7) a la base. El orificio en forma de D del armazón del asiento debe entrar en el elemento en forma de D de la base. ¡ATENCIÓN! Asegúrese de que la base está correctamente montada y es estable, ¡así garantizará la seguridad de su hijo!

**Desmontaje:** Pulse el botón que se muestra en el diagrama y, a continuación, levante el armazón del asiento de la base.

**Compartimento para guardar el mando a distancia:** En el respaldo del asiento tapizado hay un bolsillo para guardar el mando a distancia.

### Desplegar el asiento y ajustar la posición del respaldo - ilustración C

Pulse los botones situados a ambos lados del armazón para desplegar el asiento. Vuelva a pulsarlos y tire del armazón del asiento hacia arriba para ajustar la posición del respaldo.

#### **Colocación de la capota - ilustración D**

Fije los dos juguetes (elemento 2) al armazón del asiento. Fije la capota (elemento 3) al armazón del asiento y empújela hacia abajo para bloquearla. Cuando esté bien fijada, debe oírse un chasquido.

## **INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

#### **Colocación del sistema de seguridad - ilustración E**

Coloca al bebé en el columpio y abrocha el arnés a ambos lados (oírás un "clic" cuando esté bien sujeto en la hebilla). Abroche el arnés alrededor de la cintura del niño en una posición que le resulte cómoda. Compruebe el sistema de seguridad alejándolo ligeramente del niño. El sistema de seguridad debe permanecer fijada.

#### **Bloquear la función „columpio“ – ilustración F**

Para bloquear la función «columpio», bloquee el armazón del asiento moviendo hacia abajo el pomo que se muestra en el diagrama. Empujando el pomo hacia arriba se vuelve a utilizar la función "columpio".

#### **Fuente de alimentación con adaptador (entrada del adaptador ) - ilustración G**

Entrada AC 100-240V – 50/60Hz y salida DC 5V/1A. Adaptador: 5.8V. Enchufe la punta del adaptador en la entrada del panel de control y música y la clavija del adaptador en la toma de corriente (230 V).

#### **Uso del panel táctil de control - ilustración y leyenda H**

- ✓ **Botón de encendido/apagado:** Cuando se toca el botón, se encienden todos los indicadores luminosos. Cuando se vuelve a tocar, el columpio se apaga.
- ✓ **Temporizador:** Pulse el botón para activar el temporizador: una vez para activar la función «columpio» durante 8 minutos, dos veces durante 15 minutos y tres veces durante 30 minutos. Si no se realiza ninguna operación en 60 segundos después de encender el columpio del bebé, ésta pasará al modo de espera. Una hora después de la última operación, el columpio se apaga automáticamente.
- ✓ **Velocidad de balanceo:** El columpio tiene 5 velocidades de oscilación. Al tocar el botón una vez, el columpio cambia a la primera velocidad de balanceo y así sucesivamente hasta llegar a la última quinta velocidad.
- ✓ **Botón de música con 10 melodías:** Toca el botón para activar la función de música. Toca de nuevo para apagar la música. Mantén el dedo pulsado sobre el botón durante 2 segundos para pasar a la siguiente melodía.
- ✓ **Botón de control de volumen - 5 niveles:** El volumen comienza en el nivel 3. Pulse de nuevo el botón hasta alcanzar el sonido deseado.
- ✓ **Detector para detectar los movimientos del niño y activar automáticamente el mecanismo de balanceo:** Toque el botón para entrar en el modo de detección

de movimiento del bebé, el columpio empezará a balancearse a velocidad de balanceo 1 durante 8 minutos. Si los padres establecen una velocidad y un tiempo de balanceo diferentes, cuando se acaba el tiempo, el columpio para bebés vuelve a entrar en el modo de balanceo automático.

- ✓ **Uso de Bluetooth:** Al pulsar el botón con el gráfico de Bluetooth, puedes reproducir música desde otro dispositivo con la misma función. En este caso, no se puede utilizar la función de música del producto.
- ✓ **Bloqueo para niños:** Mantenga pulsados ambos botones simultáneamente durante 2 segundos para activar el modo de bloqueo para niños. Después, aunque los usuarios toquen cualquiera de las teclas, las funciones quedan bloqueadas para su activación y todas las luces indicadoras parpadean. Mantenga ambos botones pulsados de nuevo durante 2 segundos para liberar el modo de bloqueo para niños.
- ✓ **Alarma de alta tensión de entrada:** Cuando la tensión de alimentación es superior a 5.8V, las cinco luces indicadoras de los ajustes de la marcha del columpio parpadean durante 5 segundos, tras lo cual el columpio se apaga automáticamente.

### **Uso de un mando a distancia - ilustración y leyenda I**

¡Atención! Para controlar las funciones del columpio, es necesario apuntar el dispositivo de control remoto al panel de la caja de control y melodías.

## **INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

### **Limpieza**

✓ La tapicería del producto se puede quitar para una limpieza más fácil. Desabroche el cinturón de fijación y levante la parte de abajo de la tapicería. Libere el marco del respaldo después de lo cual quite la tapicería. Limpie con un paño suave con agua caliente y un jabón suave. Después de la limpieza deje el producto secarse por completo. No guardar y no usar la tapicería antes de que esté completamente seca. No use detergentes fuertes, lejía o detergentes con partículas abrasivas. Está prohibido lavar el producto en lavadoras y secadoras, la limpieza en seco, el blanqueo y el centrifugado.

✓ Debe limpiar la estructura con un paño mojado suave y un jabón suave. Seque con un paño seco y suave. ¡NO UTILICE TOALLITAS HÚMEDAS, DETERGENTES AGRESIVOS, DESINFECTANTES, NI DETERGENTES ABRASIVOS!

✓ Limpie los juguetes solo con un paño suave y húmedo. ¡NO LOS MOJE!

### **Mantenimiento**

Revise regularmente las partes fijas y móviles para detectar si hay algo aflojado, roto o dañado. No haga la reparación del producto sola/solo y póngase en contacto con un taller autorizado o con el agente comercial de donde haya comprado el producto. A lo contrario la garantía se le anulará. Limpie el producto de una manera regular. No deje

el producto bajo los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, lluvia, nieve o viento, ni en lugares húmedos con temperaturas del ambiente muy bajas o demasiado altas. Esto puede causar que las partes de metal y plástico se dañen y que la tapicería pierda su color. Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado, nunca en áreas polvorientas ni húmedas, o con temperaturas de ambiente demasiado bajas o altas.

## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Nº	Problema	Solución
1.	El columpio no funciona. El mecanismo basculante no se activa.	<p>1. Los terminales de cableado del cargador pueden estar sueltos. Compruebe que los casquillos de los cables del cargador están bien conectados entre sí.</p> <p>2. Cables dañados. Póngase en contacto con el establecimiento donde compró el producto.</p>
2.	Las cinco luces indicadoras de los ajustes de los cambios de balanceo parpadean durante un tiempo prolongado.	La alimentación es superior a 5,8V Utilice únicamente el adaptador suministrado por el fabricante. Entrada AC 100-240V – 50/60Hz y salida DC 5V/1A.
3.	El bloqueo de la función "columpio" es imposible.	Compruebe el botón de bloqueo del movimiento del columpio. Tire hacia arriba para desbloquear el armazón del asiento.
4.	El columpio se detiene bruscamente o no puede dejar de balancearse.	Apague y vuelva a encender el columpio.

**Hecho para Cangaroo en la RPC**  
**Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,**  
**Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Número de teléfono: 003592/936 07 90, Sitio web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Acest produs este fabricat in conformitate cu cerintele standardului european EN 12790-1:2023 "Produse pentru cresterea copiilor mici. Sezlonguri pentru copii mici. Partea 1: Sezlonguri pentru copii pana in momentul in care incerca sa stea singuri".

## IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

### AVERTISMENT !

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Nu utilizați acest produs dacă copilul este în măsură să stea singur în șezut.
- Nu utilizați niciodată acest produs pe suprafețe înălțate (de exemplu pe o masă).
- Utilizați mereu sistemele de fixare.
- Pentru evitarea leziunilor, asigurați-vă că cei mici se află la distanță în timpul operațiunilor de deschidere și închidere a produsului.
- Nu le permiteți copiilor să se joace cu acest produs.
- Nu deplasați sau ridicați acest produs cu copilul înăuntru.
- Când produsul este conectat la un music player, asigurați-vă că volumul music player-ului este setat la o valoare joasă.
- A se pastra departe de foc si surse directe de caldura.
- Acest produs nu inlocuieste cosul sau patutul. Daca copilul dvs. are nevoie de somn, trebui sa-l puneti intr-un cos sau pat potrivit.
- Nu utilizati produsul daca constatati ca exista piese lipsa sau deteriorate.
- Nu utilizati piese de schimb si alte componente care nu sunt aprobate de producator.
- Nu faceti schimbari sau modificari pe constructie.
- Inainte de a utiliza produsul pentru prima data, trebuie sa verificati daca toate componentele sunt pozitionate si fixate corect si daca nu lipsesc piese.
- Asamblarea produsului trebuie efectuata numai de catre un adult.
- Nu introduceti mai mult de un copil in produs!
- Folositi produsul numai conform destinatiei si in conditii de uz casnic.
- Nu mutati produsul si nu reglati spatarul, in timp ce copilul se afla in auntru.
- Nu utilizati niciodata pe o suprafata moale (pat, canapea, perna), deoarece produsul se poate rasturna si poate provoca sufocare pe suprafetele moi.
- Nu folositi bara pentru jucarii pentru a ridica si transporta produsul.



- Toate actiunile legate de alimentarea cu energie electrica - pornirea, oprirea, inlocuirea sau reincarcarea bateriilor reincarcabile trebuie efectuate de catre un adult.
- Transformatoarele AC/DC utilizate cu leaganul sezlong, trebuie verificate in mod regulat pentru deteriorari ale cablului, orificiului, atasamentului si a altor componente, iar in cazul unei astfel de deteriorari acestea nu trebuie utilizate.
- Leaganul sezlong trebuie utilizat numai cu transformatorul AC/DC recomandat.
- Nu permiteti prezenta copiilor cu varsta sub 3 ani inainte ca produsul sa fi fost asamblat in mod complet pentru a evita accesul la piesele mici si dezasamblate.
- Pastrati ambalajul de plastic departe de copii, pentru a evita riscul de sufocare.
- Nu amplasati produsul pe suprafete denivelate, in apropiere de trepte sau scari, suprafete alunecoase si umede, langa piscine si alte locuri si obiecte periculoase.
- Nu permiteti copiilor sa se joace in jurul produsului, in timp ce inaintu exista un alt copil.
- Nu atasati de produs si nu oferiti copilului alte articole sau accesorii care nu sunt furnizate de producator.
- A nu se lasa la indemana copiilor!
- Folositi cea mai inalta pozitie a spatarului numai atunci cand copilul este suficient de stabil si nu se inclina.

## **INSTRUCTIUNI SI AVERTISMENTE LA UTILIZAREA BATERIILOR – figura B**

Gasiti capacul compartimentului pentru baterii. Prin intermediul unei surubelnite desfaceti suruburile capacului. Indepartati capacul. Introduceti 4 baterii alcaline de tip AA (LR6) de 1,5V (nu sunt incluse in set), respectand polaritatea marcata in partea de jos a compartimentului. Puneti la loc capacul compartimentului pentru baterii si strangeti suruburile cu o surubelnita. Nu strangeti in exces.

Pentru a indeparta bateriile, repetati pasii.

Nota: Reporniti electronica daca mecanismul incepe sa functioneze in mod instabil. Opriti prin intermediul butonului de pornire, scoateti si introduceti bateriile inapoi urmand pasii de mai sus.

**IMPORTANT!** Bateriile sunt epuizate daca vibratiile si volumul muzicii slabesc. Inlocuiti-le cu altele noi, iar bateriile epuizate aruncati in locurile special desemnate.

### **ATENTIE!**

- Numai un adult trebui sa opereze de bateriile.
- Folositi intotdeauna baterii noi.

- Daca nu veti folosi produsul pentru o perioada lunga de timp, scoateti bateriile din acesta.
- Scoateti bateriile uzate din produs si aruncati-le in zonele special desemnate, nu in containerele pentru deseuri menajere.
- Nu aruncati bateriile in foc, deoarece exista pericol de explozie sau scurgerea acestora.
- Bateriile care nu sunt reincarcabile, nu trebuie incarcate.
- Utilizati numai tipul de baterie recomandat de producator.
- Nu folositi impreuna diferite tipuri de baterii.
- Nu amestecati baterii noi cu baterii uzate.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corespunzatoare.

Protejati mediul inconjurator, nu aruncati acest produs in containerele pentru deseuri menajere (2002/96/UE). Consultati recomandările autoritatilor locale.



## INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE

**IMPORTANT!** Schemele si figurile din aceasta instructiune sunt doar ilustrative si orientative. Urmati exact instructiunile si succesiunea privind asamblarea si exploatarea produsului. Verificati siguranta de fixare dupa executarea fiecarei operatiuni. Fixarea unei anumite pozitii in majoritatea cazurilor este insotita de un sunet clic.

### Componente – figura PD

Dupa despachetare, asigurati-va ca toate elementele din **figura PD** sunt disponibile.

1. Perna; 2. Jucarii moi (2 buc.); 3. Copertina; 4. Tapiterie pentru sezut; 5. Dispozitiv pentru control de la distanta (Telecomanda); 6. Adaptor; 7. Cadru sezut; 8. Tuburi de sustinere pe baza (picioare) – 2 buc.;

### Asamblarea bazei – ilustratia A

Asezati cele doua tuburi de sustinere in partea de jos a mecanismului de comanda si muzica (acestea se fixeaza prin intermediul unor cleme cu buton cu arc). Fixati cadrul (elementul 7) la baza. Orificiul sub forma de D de pe cadrul sezutului trebuie sa intre in elementul sub forma de D al bazei. ATENTIE! Asigurati-va ca baza este asamblata corect si este stabila, deoarece acest lucru asigura siguranta copilului dumneavoastra!

**Dezasamblare:** Apasati butonul prezentat in schema, dupa care ridicati cadrul sezutului de pe baza.

**Compartiment pentru depozitarea telecomenzii:** Există un buzunar pe partea din spate a scaunului tapițat pentru depozitarea telecomenzii.

### Rabaterea scaunului și reglarea poziției spătarului – ilustratia C

Apăsați butoanele de pe fiecare parte a cadrului pentru a desfășura scaunul. Apăsați-le din nou și trageți cadrul scaunului în sus pentru a regla poziția spătarului.

### **Montarea copertinei – ilustratia D**

Atașati cele două jucării (elementul 2) la cadrul scaunului. Atașati baldachinul (elementul 3) la cadrul scaunului și împingeți-l în jos pentru a-l bloca în poziție. Atunci când este fixat corect, ar trebui să se audă un clic.

## **INSTRUCIUNI DE EXPLOATARE**

### **Amplasarea sistemului de siguranta – ilustratia E**

Asezati bebelusul in leagan si fixati cureaua pe ambele parti (veti auzi un sunet „clic” la fixarea corecta a cataramii). Strangeti curelele in jurul taliei copilului, intr-o pozitie care sa fie confortabila pentru el. Verificati sistemul de siguranta tragand-o usor lateral fata de copilul dumneavoastra. Sistemul de siguranta trebuie sa ramana fixat.

### **Blocarea functiei „leagan” – ilustratia F**

Pentru a bloca functia „leagan”, blocati cadrul sezutului cu o deplasare a butonului in jos, asa cum este aratat in schema. Prin deplasarea butonului in sus, utilizati din nou functia „leagan”.

### **Alimentarea electrica cu adaptor (intrare pentru adaptor) – ilustratia G**

Intrare AC 100-240V – 50/60Hz si iesire DC 5V/1A. Adaptor: 5.8V. Conectati soclul adaptorului la intrarea panoului de comanda si muzica, iar stecherul adaptorului – la priza de alimentare (230V).

### **Utilizarea panoului tactil de control – ilustratie si legenda H**

- ✓ **Buton de pornire/oprire:** La atingerea butonului toate luminile indicatoare se aprind. La urmatoarea atingere leaganul se opreste.
- ✓ **Timer:** Atingeti butonul pentru a porni timerul: o data pentru a activa functia „leagan” timp de 8 minute, de doua ori timp de 15 minute si de trei ori timp de 30 de minute. Daca in decurs de 60 de secunde, dupa pornirea leaganului pentru bebelus, nu se efectueaza nicio operatiune, leaganul va intra in regim standby. La o oră după setarea ultimei operațiuni, leagănul pentru copii se oprește automat.
- ✓ **Vitezele de leganare:** Balansoarul are 5 viteze de balansare. Atunci când atingeți butonul o dată, leagănul trece la prima viteză de leagăn și așa mai departe, până când se atinge ultima a cincea viteză.
- ✓ **Buton muzical cu 10 melodii:** Atingeti butonul pentru a porni functia muzicala. Atingeti din nou pentru a opri muzica. Pentru trecere la urmatoarea melodie, tineti degetul pe buton timp de 2 secunde.
- ✓ **Buton de reglare a puterii volumului – 5 niveluri:** Puterea volumului incepe de la nivelul 3. Atingeti butonul din nou pana la obtinerea volumului dorit.
- ✓ **Dispozitiv pentru detectarea miscarilor copilului si activarea automata a mecanismului de leganare:** Atingeti butonul pentru a intra in regimul de detectare a miscarii bebelusului, leaganul va porni la viteza de leganare 1 timp de 8 minute. Daca parintele seteaza o alta viteza si timp de leganare, atunci cand



timpul va expira, leaganul bebelusului revine din nou in regim de actionare automata a leaganului.

- ✓ **Utilizarea Bluetooth-ului:** La apasarea butonului cu imaginea grafica Bluetooth, puteti reda muzica de pe un alt dispozitiv cu aceeasi functie. In acest caz, functia muzicala a produsului nu poate fi utilizata.
- ✓ **Blocare copil:** Țineți apăstate ambele butoane simultan timp de 2 secunde pentru a activa modul de blocare pentru copii. Ulterior, chiar dacă utilizatorii ating oricare dintre taste, funcțiile sunt blocate pentru activare și toate indicatoarele luminoase clipesc. Țineți din nou apăstate ambele butoane timp de 2 secunde pentru a elibera modul de blocare pentru copii.
- ✓ **Alarmă de tensiune de intrare ridicată:** Cand alimentarea este mai mare de 5.8V, toate cele cinci lumini indicatoare pentru setarile treptelor de leganare/balansare vor clipi timp de 5 secunde, dupa care leaganul se va opri in mod automat.

### **Utilizarea telecomenzii – ilustratie si legenda I**

Atentie! Pentru a opera functiile leaganului, trebuie sa indreptati dispozitivul pentru control la distanta (telecomanda) spre panoul cutiei de control si melodii.

## **INSTRUCTIUNI DE CURATARE SI INTRETINERE**

### **Curatare**

✓ Husa produsului poate fi indepartata pentru o curatare mai usoara. Desfaceti centura de fixare, ridicati partea inferioara a husei. Eliberati cadrul din spate al spatarului, dupa care puteti indeparta husa. Curatati cu o carpa moale, inmuata in apa calda si sapun delicat. Dupa curatare, lasati produsul sa se usuce in mod complet. Nu depozitati si nu folositi husa, daca nu este complet uscata. Nu utilizati detergenti puternici, inalbitor sau detergenti cu particule abrazive. Este interzisa curatarea husei in masina de spalat, uscator, curatatorie chimica, albire si centrifugare.

✓ Curatati structura cu o carpa moale umeda si sapun delicat. Uscati cu o carpa moale si uscata. **NU UTILIZATI SERVETELE UMEDE, DETERGENTI PUTERNICI, DEZINFECTANTI SAU ASTFEL CU PARTICULE ABRAZIVE!**

✓ Curatati jucariile numai cu o carpa moale, usor umeda. **NU UDATI IN ABUNDENTA!**

### **Intretinere**

Verificati in mod regulat piesele fixe si cele mobile, daca nu sunt slabite, deteriorate, defectate sau rupte. Nu efectuati singuri reparatii asupra produsului, ci contactati un centru de service autorizat sau agentul de vanzari de la care ati achizitionat produsul. In caz contrar, garantia dumneavoastra va fi anulata. Curatati in mod periodic produsul. Nu lasati produsul la actiunile nocive ale factorilor externi - lumina directa a soarelui, ploaie, zapada sau vant. Acest lucru poate duce la deteriorarea pieselor din

metal si plastic si poate inalbi husa. Depozitati produsul intr-un loc uscat si ventilat, nu in incaperi prafuite, umede, cu temperaturi ale camerei foarte scazute sau foarte ridicate.

## MANUAL DE REMEDIERE A DEFECTIUNILOR

Nr.	Problema	Solutie
1.	Leaganul nu functioneaza. Mecanismul de leganare nu porneste.	1. Conectorii aflati la cablurile incarcatorului sunt slabite. Verificati daca conectorii cablurilor incarcatorului sunt bine conectate intre ele. 2. Cabluri deteriorate. Contactati centrul comercial de la care ati achizitionat produsul.
2.	Toate cele cinci lumini indicatoare pentru setarea treptelor de leganare clipesc in mod continuu.	Tensiunea de alimentare este mai mare de 5,8V. Utilizati numai adaptorul furnizat de producator. Intrare AC 100-240V – 50/60Hz si iesire DC 5V/1A.
3.	Blocarea functiei „leganare” este imposibila.	Verificati butonul de blocare a miscarii leaganului. Trageti in sus pentru a debloca cadrul sezutului.
4.	Leaganul se opreste brusc sau nu se poate opri din leganat.	Opriti leaganul si porniti din nou.

Fabricat pentru Cangaroo în RPC  
Producator si importator: Moni Trade Ltd.,  
Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,  
Număr de telefon: 003592/936 07 90, site: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)

Данное изделие изготовлено в соответствии с требованиями европейского стандарта EN 12790-1:2023 «Товары для воспитания маленьких детей. Шезлонги для маленьких детей. Часть 1: Шезлонги для детей, пока они не начнут пытаться сидеть».

## ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК

### ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Не используйте этот продукт, если ваш ребенок может сидеть самостоятельно.
- Никогда не используйте этот продукт на приподнятых поверхностях (например, на столе).
- Всегда используйте системы безопасности.
- Чтобы избежать травм, убедитесь, что дети находятся далеко, открывая и закрывая изделие.
- Не позволяйте детям играть с этим изделием.
- Не перемещайте и не поднимайте этот продукт, когда в нем находится ребенок.
- Когда продукт подключен к музыкальному проигрывателю, убедитесь, что громкость музыкального проигрывателя установлена на низкий уровень.
- Беречь от огня и прямых источников тепла.
- Этот продукт не заменяет кровать. Если вашему ребенку нужен сон, положите его в подходящую кровать.
- Не используйте продукт, если вы обнаружите недостающие или поврежденные детали.
- Не используйте запасные части или другие компоненты, не одобренные производителем.
- Не вносите никаких изменений или модификаций в конструкцию.
- Перед первым использованием продукта вы должны убедиться, что все детали правильно установлены и закреплены, и что нет недостающих деталей.
- Сборка изделия должна совершаться только взрослым.
- Не помещайте в изделие более одного ребенка!
- Используйте изделие дома только по прямому назначению.
- Не перемещайте изделие и не регулируйте спинку, пока в нем находится ребенок.



- Никогда не используйте на мягкой поверхности (кровать, диван, подушка), так как продукт может опрокинуться и вызвать удушье на мягких поверхностях..
- Не используйте игрушечный гриф, чтобы поднимать и переносить продукт.
- Все действия, связанные с электроснабжением – включение, выключение, замена или зарядка батарей, должны выполняться взрослым.
- AC/DC трансформаторы, используемые для изделия, следует регулярно проверять на предмет повреждений шнура, отверстия, крепления и других деталей, и в случае такого повреждения их нельзя использовать.
- Изделие следует использовать только с рекомендованным AC/DC трансформатором.
- Не позволяйте детям младше 3 лет присутствовать до полной сборки изделия, чтобы избежать доступа к мелким и разобраным деталям.
- Храните полиэтиленовый пакет в недоступном для детей месте, чтобы не задохнуться.
- Не размещайте изделие на неровных поверхностях, возле ступенек или лестниц, на скользких и влажных поверхностях, возле бассейнов и других опасных мест и предметов.
- Не позволяйте детям играть с изделием, пока в нем находится другой ребенок.
- Не прикрепляйте к изделию и не давайте ребенку какие-либо другие предметы или аксессуары, не предоставленные производителем.
- Храните далеко от детей.
- Используйте самое высокое положение спинки только тогда, когда ребенок достаточно устойчив и не наклоняется.

## **ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ РАБОТЫ С БАТАРЕЯМИ – иллюстрация В**

Найдите крышку батарейного отсека и отверткой ослабьте винты крышки. Снимите. Вставьте 4 шт. батареи 1,5V типа AA (LR6) (не входят в комплекте), соблюдая полярность, указанную на дне отсека. Установите на место крышку отсека батареев и затяните винты отверткой. Не перетягивайте.

Чтобы извлечь батареи, повторите шаги.

Замечание: Перезапустите электронику, если механизм станет нестабильным. Выключите кнопку питания, извлеките батареи, а затем вставьте их, как описано выше.

**ВАЖНО!** Батареи разряжены, если вибрация и громкость музыки ослабевают. Замените их новыми и утилизируйте использованные батареи в специально отведенном месте.

## ВНИМАНИЕ!

- Только взрослый должен обращаться с батареями.
- Всегда используйте новые батарейки.
- Если вы не собираетесь использовать изделие в течение длительного времени, извлеките батарейки.
- Удалите использованные батареи из продукта и утилизируйте их в специально отведенных местах, а не в контейнеры для бытовых отходов.
- Не бросайте батареи в огонь, так как это может привести к взрыву или утечке.
- Батареи, которые не являются перезаряжаемыми, заряжать нельзя.
- Используйте только батарея, рекомендованная производителем.
- Не используйте вместе батарейки разных типов.
- Не смешивайте новые батареи с использованными.
- Батарейки должны быть вставлены с соблюдением полярности.

Защитите окружающую среду, не выбрасывая этот продукт вместе с бытовыми отходами (2002/96/EU). Ознакомьтесь с рекомендациями местных властей.



## РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

**ВАЖНО!** Диаграммы и рисунки в этой инструкции являются только иллюстративными и ориентировочными. Точно следуйте инструкциям и последовательности для сборки и эксплуатации продукта. Проверяйте надежность фиксации после каждой операции. Фиксация определенного положения в большинстве случаев сопровождается звуком щелчка.

### Компоненты - иллюстрация PD

После распаковки убедитесь, что все элементы, показанные на **иллюстрации PD**, доступны.

1. Подушка; 2. Мягкие игрушки (2 шт.); 3. Солнцезащитный козырек; 4. Обивка сиденья; 5. Устройство дистанционного управления; 6. Адаптер; 7. Рама сиденья; 8. Опорные трубы на основании (ножки) – 2 шт.;

### Сборка основания – иллюстрация А

Поместите две опорные трубы в нижней части элемента управления и музыки (они фиксируются зажимом с пружинной кнопкой). Закрепите раму (элемент 7) на основании. D-образное отверстие рамы сиденья должно входить в D-образный элемент основания. **ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что основание собрано правильно и устойчиво, это гарантирует безопасность вашего ребенка!

**Разборка:** Нажмите кнопку, изображенную на схеме, а затем поднимите раму сиденья с основания.

**Отсек для хранения пульта дистанционного управления:** На спинке мягкого сиденья есть карман для хранения пульта дистанционного управления.

### **Раскладывание сиденья и регулировка положения спинки – иллюстрация С**

Нажмите на кнопки по обе стороны рамы, чтобы разложить сиденье. Нажмите их еще раз и потяните раму сиденья вверх, чтобы отрегулировать положение спинки.

### **Размещение солнцезащитного козырька – иллюстрация D**

Прикрепите две игрушки (элемент 2) к раме сиденья. Прикрепите козырек (элемент 3) к каркасу сиденья и нажмите на него, чтобы зафиксировать. При правильной фиксации должен раздаться щелчок.

## **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

### **Установка удерживающей системы – иллюстрация F**

Поместите ребенка в качели и застегните ремень с обеих сторон (при правильной фиксации в пряжке вы услышите звук «щелчка»). Затяните ремни вокруг талии ребенка в удобном для него положении. Проверьте удерживающую систему, слегка оттянув ее от ребенка. Система безопасности должна оставаться прикрепленной.

### **Функциональная блокировка подставки – рисунок F**

Чтобы заблокировать функцию качания, заблокируйте раму сиденья, перемещаясь вниз по ручке, изображенной на схеме. Нажимая на ручку вверх, вы снова используете функцию качания.

### **Блок питания адаптера (вход адаптера) – рисунок G**

Вход переменного тока 100-240V – 50/60 Гц и выход постоянного тока 5V/1A. Адаптер: 5.8V. Подключите штекер адаптера к входу панели управления и музыки, а штекер адаптера к сетевой розетке (230 V).

### **Использование панели управления – Иллюстрация и условные обозначения H**

- ✓ **Кнопка вкл./выкл.:** При нажатии кнопки включаются все световые индикаторы. При повторном касании качели отключаются.
- ✓ **Таймер:** Нажмите кнопку, чтобы включить таймер: один раз, чтобы активировать функцию качания на 8 минут, два раза на 15 минут и три раза на 30 минут. Если операция не будет выполнена в течение 60 секунд после включения детских качелей, качели перейдут в режим ожидания. Через час после установки последней операции детские качели автоматически выключаются.
- ✓ **Скорости качания:** Качели имеют 5 скоростей качания. При однократном нажатии на кнопку качели переключаются на первую скорость и так далее, пока не будет достигнута последняя пятая скорость.
- ✓ **Кнопка для музыки с 10 мелодиями:** Нажмите кнопку, чтобы включить функцию музыки. Нажмите еще раз, чтобы выключить музыку. Чтобы перейти к следующему мелодии звонка, удерживайте палец на кнопке в течение 2 секунд.

- ✓ **Кнопка регулировки громкости - 5 уровней:** Громкость начинается с уровня 3. Нажмите кнопку еще раз, пока не будет достигнут желаемый звук.
- ✓ **Детектор для фиксации движений ребенка и автоматического срабатывания механизма качания:** Нажмите кнопку, чтобы войти в режим обнаружения движения ребенка, качание начнет качаться со скоростью качания 1 за 8 минут. Если родитель устанавливает другую скорость качания и время, когда время истекает, детское качание снова переходит в режим автоматической активации качания.
- ✓ **Использование Bluetooth:** Нажав кнопку с изображением Bluetooth, вы можете воспроизводить музыку с другого устройства с той же функцией. В этом случае музыкальная функция продукта не может быть использована.
- ✓ **Блокировка от детей:** Удерживайте обе кнопки одновременно в течение 2 секунд, чтобы активировать режим блокировки от детей. После этого, даже если пользователь коснется любой из кнопок, функции будут заблокированы для активации, а все индикаторы будут мигать. Снова удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, чтобы снять режим блокировки от детей.
- ✓ **Сигнализация высокого входного напряжения:** Когда напряжение питания выше 5.8V, все пять индикаторов регулировки качающейся передачи мигают в течение 5 секунд, после чего качание автоматически выключается.

### **Использование пульта дистанционного управления – иллюстрация и условные обозначения !**

Внимание! Для управления функциями подставки необходимо направить пульт дистанционного управления на панель управления и рингтоны.

## **ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ**

### **Чистка**

✓ Обивка изделия снимается для облегчения очистки. Расстегните ремень безопасности, приподнимите низ обивки. Освободите задний каркас спинки, после чего можно будет снять обивку. Очистите мягкой тканью, смоченной теплой водой с мягким мылом. После очистки дайте изделию полностью высохнуть. Не храните и не используйте обивку, если она полностью не высохла. Не используйте сильнодействующие моющие средства, отбеливатели или моющие средства с абразивными частицами. Запрещается чистка обивки в стиральной машине, сушилке, химчистке, отбеливании и отжиме.

✓ Очистите конструкцию влажной мягкой тканью с мягким мылом. Высушите сухой мягкой тканью. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВЛАЖНЫЕ ПОЛОТЕНЦА, СИЛЬНЫЕ ОЧИСТИТЕЛИ, ДЕЗИНФЕКЦИОННЫЕ СРЕДСТВА ИЛИ ТАКИЕ СРЕДСТВА С АБРАЗИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ!

✓ Чистите игрушки только мягкой, слегка влажной тканью. НЕЛЬЗЯ ИХ МОЧИТЬ!

### **Поддержка**

Регулярно проверяйте неподвижные и подвижные части на предмет ослабления, повреждений или поломки.

Не ремонтируйте продукт самостоятельно, а обратитесь в авторизованный сервисный центр или к торговому агенту, у которого вы приобрели продукт. В противном случае ваша гарантия будет аннулирована.

Периодически очищайте изделие.

Не подвергайте изделие вредному воздействию внешних факторов – прямых солнечных лучей, дождя, снега или ветра. Это может привести к повреждению металлических и пластиковых деталей и побелению обивки.

Храните продукт в сухом и проветриваемом месте, не в пыльных, влажных помещениях с очень низкой или очень высокой комнатной температурой.

## **РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

<b>№</b>	<b>Проблема</b>	<b>Решение</b>
1.	Качели не работают. Механизм качания не активирован.	1. Разъем кабеля зарядного устройства может быть ослаблен. Убедитесь, что кабели зарядного устройства плотно соединены друг с другом. 2. Поврежденные кабели. Обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели продукт.
2.	Все пять индикаторов регулировки поворотной шестерни мигают в течение длительного времени.	Питание выше 5,8V. Используйте только адаптер, предоставленный производителем. Вход переменного тока 100-240В – 50/60 Гц и выход постоянного тока 5V/1A.
3.	Невозможно заблокировать функцию качания.	Проверьте кнопку блокировки перемещения подставки. Потяните ее вверх, чтобы разблокировать раму сиденья.
4.	Качание резко прекращается или не может остановиться.	Выключите качели и включите их снова.

**Сделано для Cangaroo в КНР, Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,**

**Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,**

**Телефон: 003592/936 07 90, Веб-сайт: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**



Questo prodotto è realizzato in conformità ai requisiti dello standard europeo EN 12790-1:2023 „Articoli per la crescita dei bambini piccoli. Sdraiette per bambini piccoli. Parte 1: Lettini per bambini fino a quando non iniziano a provare a stare seduti”.

## IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

### ATTENZIONE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.
- Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
- Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta.
- Per evitare lesioni assicurarsi che i bambini siano lontani durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- Non lasciar giocare i bambini con questo prodotto.
- Non usare mai la barra gioco per trasportare il prodotto.
- Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
- Quando il prodotto è collegato ad un lettore musicale, assicurarsi che il volume del lettore musicale sia impostato su un valore basso.
- Tenere lontano dal fuoco e dalle fonti diretti di calore.
- Questo prodotto non sostituisce un cestino o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, dovrebbe metterlo in un cestino o lettino adatto.
- Non utilizzare il prodotto se si riscontrano parti mancanti o danneggiate.
- Non utilizzare pezzi di ricambio o altri componenti non approvati dal produttore
- Non apportare cambiamenti o modifiche della struttura.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, è necessario verificare che tutte le parti siano posizionate e fissate correttamente e che non manchi nessuna parte.
- L'assemblaggio del prodotto è da eseguire esclusivamente da un adulto.
- Non posizionare nel prodotto più di un bambino!
- Utilizzare il prodotto solo su predestinazione, in ambito domestico.
- Non spostare il prodotto né regolare lo schienale mentre il bambino ci sta dentro.



- Non utilizzare mai su una superficie morbida (letto, divano, cuscino), poiché il prodotto potrebbe ribaltarsi e causare il soffocamento nelle superfici morbide.
- Non utilizzare l'arco per i giocattoli per alzare e spostare il prodotto.
- Tutte le azioni relative all'alimentazione elettrica - accensione, spegnimento, sostituzione o ricarica delle batterie ricaricabili devono essere eseguite da un adulto.
- I trasformatori AC/DC utilizzati con la culla sdraia devono essere regolarmente ispezionati per danni al cavo, al foro, al sistema di attacco e ad altre parti e, in presenza di tale danno, non devono essere utilizzati.
- La culla sdraia è da utilizzare solo con il trasformatore AC/DC raccomandato.
- Non consentire la presenza di bambini di età inferiore a 3 anni prima di aver assemblato completamente il prodotto per evitare il loro accesso a parti piccole e smontate.
- Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- Non posizionare il prodotto su superfici irregolari, vicino a gradini o scale, superfici scivolose e bagnate, vicino a piscine e altri luoghi e oggetti pericolosi.
- Non consentire a bambini di giocare intorno al prodotto, mentre dentro c'è un altro bambino.
- Non attaccare al prodotto né dare al bambino nessun altro tipo di oggetto o accessorio non forniti dal produttore.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini!
- Utilizzare la posizione più alta dello schienale solo quando il bambino è abbastanza stabile e non si inclina.

## **ISTRUZIONI ED AVVERTENZE PER L'UTILIZZO DI BATTERIE – illustrazione B**

Individuare il coperchio del vano batterie. Utilizzare un cacciavite per svitare le viti del coperchio. Togliere il coperchio. Inserire 4 batterie alcaline da 1,5V tipo AA (LR6) (non incluse nel set), rispettando la polarità indicata sul fondo del vano. Riposizionare il coperchio della batteria e serrare le viti con un cacciavite. Non stringere troppo.

Per rimuovere le batterie, ripetere i passaggi.

Nota bene: Riavviare l'elettronica se il meccanismo dovesse acquisire un funzionamento instabile. Spegnerne il pulsante di accensione, rimuovere le batterie, quindi inserirle successivamente seguendo i passaggi di cui sopra.

**IMPORTANTE!** Le batterie sono esaurite se la vibrazione e il volume della musica si riducono. Sostituirle con delle batterie nuove e smaltire le batterie usate nell'area designata.

## AVVERTENZE!

- Solo un adulto dovrebbe maneggiare le batterie.
- Utilizzare sempre le batterie nuove.
- Se il prodotto non sarà utilizzato per molto tempo, rimuoverne le batterie.
- Rimuovere le batterie usate dal prodotto e smaltirle nelle aree designate, non nei contenitori dei rifiuti domestici.
- Non gettare le batterie nel fuoco poiché esiste il rischio di esplosione o di perdita di liquido da esse.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Utilizzare solo il tipo di batterie consigliate dal produttore.
- Non utilizzare insieme diversi tipi di batterie.
- Non mischiare batterie nuove con batterie usate.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la rispettiva polarità.

Proteggere l'ambiente evitando di smaltire questo prodotto nei contenitori dei rifiuti domestici (2002/96/UE). Verificare le raccomandazioni in materia delle autorità locali.



## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

**AVVERTENZE!** Gli schemi e le figure in queste istruzioni sono solo a titolo illustrativo ed indicativo. Seguire precisamente le istruzioni e la sequenza di montaggio e funzionamento del prodotto. Controllare la stabilità del fissaggio dopo ogni operazione eseguita. Il fissaggio di una determinata posizione nella maggior parte dei casi è accompagnato da un clic.

### Componenti – illustrazione PD

Dopo aver disimballato, assicurarsi che tutti gli elementi della **Figura PD** siano disponibili.

1. Cuscino; 2. Peluche (2 pz.); 3. Tettuccio; 4. Rivestimento del sedile; 5. Telecomando; 6. Adattatore; 7. Telaio del sedile; 8. Tubi di supporto della base (gambe) - 2 pz.;

### Assemblaggio della base – immagine A

Inserire i due tubi di supporto nella parte inferiore del meccanismo di controllo e musica (sono fissati mediante una clip a molla). Fissare il telaio (elemento 7) alla base. Il foro a D del telaio del sedile deve essere inserito nell'elemento a D della base. **AVVERTENZA!** Assicurarsi che la base sia montata correttamente e sia stabile, per garantire la sicurezza del bambino!

**Smontaggio:** Premere il pulsante indicato nel diagramma, quindi sollevare il telaio del sedile dalla base.

**Vano per riporre il telecomando:** Sul retro del sedile imbottito è presente una tasca per riporre il telecomando.

### Ribaltamento del sedile e regolazione della posizione dello schienale – immagine C

Premere i pulsanti su entrambi i lati del telaio per dispiegare il sedile. Premendoli nuovamente e tirando il telaio verso l'alto, si regola la posizione dello schienale.

#### **Posizionamento del tettuccio – immagine D**

Fissare i due giocattoli (elemento 2) al telaio del sedile. Fissare la capottina (elemento 3) al telaio del sedile e spingerla verso il basso per bloccarla in posizione. Una volta fissato correttamente, si dovrebbe sentire un suono di scatto.

### **ISTRUZIONI PER L'USO**

#### **Posizionamento del sistema di sicurezza – immagine E**

Posizionare il bambino nel dondolo e allacciare l'imbracatura su entrambi i lati (si sentirà un "clic" quando la fibbia sarà fissata correttamente). Fissare l'imbracatura intorno alla vita del bambino in una posizione comoda per lui. Controllare l'imbracatura tirandola leggermente via dal bambino. Il sistema di ritenuta deve rimanere attaccato.

#### **Blocco della funzione "oscillazione" – immagine F**

Per bloccare la funzione di oscillazione, bloccare il telaio del sedile spostando verso il basso la manopola indicata nel diagramma. Spingendo la manopola verso l'alto si torna a utilizzare la funzione "oscillazione".

#### **Alimentazione elettrica fornita di adattatore (ingresso dell'adattatore) – immagine G**

Ingresso AC 100-240V - 50/60Hz e uscita DC 5V/1A. Adattatore: 5.8V. Collegare il puntale dell'adattatore all'ingresso del pannello di controllo e musica e la spina dell'adattatore alla presa di corrente (230V).

#### **Utilizzo di un pannello di controllo a sfioramento - immagine e didascalia H**

- ✓ **Pulsante di accensione/spengimento:** Quando si tocca il pulsante, tutte le spie si accendono. Quando viene toccato di nuovo, il dondolo si spegne.
- ✓ **Timer:** Toccare il pulsante per attivare il timer: una volta per attivare la funzione "dondolo" per 8 minuti, due volte per 15 minuti e tre volte per 30 minuti. Se non viene eseguita alcuna operazione entro 60 secondi dall'accensione, il dondolo passa in modalità standby. Un'ora dopo l'impostazione dell'ultima operazione, l'altalena per bambini si spegne automaticamente.
- ✓ **Velocità di dondolio:** L'altalena ha 5 velocità di oscillazione. Toccando una volta il pulsante, l'altalena passa alla prima velocità e così via fino a raggiungere l'ultima quinta velocità.
- ✓ **Pulsante musicale con 10 melodie:** Toccare il pulsante per attivare la funzione musicale. Toccare nuovamente per spegnere la musica. Per passare al brano successivo, tenere il dito sul pulsante per 2 secondi.
- ✓ **Pulsante di controllo del volume - 5 livelli:** Il volume si avvia dal livello 3. Toccare nuovamente il pulsante fino a raggiungere il volume desiderato.

- ✓ **Rilevatore per il riconoscimento dei movimenti del bambino e l'attivazione automatica del meccanismo di dondolo:** Toccare il pulsante per accedere alla modalità di rilevamento del movimento del bambino, il dondolo inizierà a oscillare a velocità 1 per 8 minuti. Se il genitore imposta una velocità e un tempo di oscillazione diversi, allo scadere del tempo il dondolo per neonati rientrerà nella modalità di attivazione automatica dell'oscillazione.
- ✓ **Utilizzo di Bluetooth:** Premendo il pulsante con il simbolo Bluetooth, è possibile riprodurre musica da un altro dispositivo con la stessa funzione. In questo caso, la funzione musicale del prodotto non può essere utilizzata.
- ✓ **Blocco bambini:** Tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 secondi per attivare la modalità di blocco bambini. In seguito, anche se l'utente tocca uno qualsiasi dei tasti, le funzioni sono bloccate per l'attivazione e tutte le spie lampeggiano. Tenere nuovamente premuti entrambi i pulsanti per 2 secondi per rilasciare la modalità di blocco bambini.
- ✓ **Allarme di alta tensione di ingresso:** Quando l'alimentazione è superiore a 5.8V, tutte e cinque le spie delle impostazioni del dondolo lampeggiano per 5 secondi, quindi il dondolo si spegne automaticamente.

#### **Utilizzo di uno strumento di controllo remoto – immagine e didascalia I**

Attenzione! Per controllare le funzioni del dondolo, è necessario puntare il telecomando verso il pannello della centralina di controllo e melodie.

## **ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE**

### **Pulizia**

- ✓ L'imbottitura del prodotto può essere rimosso per facilitarne la pulizia. Slacciare la cintura di fissaggio, sollevare la parte inferiore del rivestimento. Rilasciare il telaio posteriore dello schienale, dopodiché è possibile rimuovere il rivestimento. Il rivestimento viene pulito con un panno morbido imbevuto di acqua tiepida e sapone neutro. Dopo la pulizia, il prodotto viene lasciato asciugare completamente. Non ritirare né utilizzare il rivestimento a meno che non sia completamente asciutto. Non utilizzare detersivi aggressivi, candeggina o detersivi con particelle abrasive. È vietato pulire la tappezzeria in lavatrice, asciugatrice, lavaggio a secco, tramite candeggina e in centrifuga.
- ✓ La struttura viene pulita con un panno morbido imbevuto di acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare con un panno morbido ed asciutto. **NON UTILIZZARE SALVIETTE UMIDIFICATE, DETERGENTI FORTI, DISINFETTANTI O DETERSIVI CON PARTICELLE ABRASIVE!**
- ✓ Pulire i giocattoli solo con un panno morbido e leggermente umido. **DA NON BAGNARLI!**

### **Manutenzione**

Controllare regolarmente le parti fisse e mobili per allentamenti, danni o rotture. Non riparare il prodotto da soli, ma contattare un centro di assistenza autorizzato o l'agente di vendita dal quale è stato acquistato il prodotto. In caso contrario, la vostra garanzia diventerà nulla. Pulire periodicamente il prodotto. Pulire periodicamente il prodotto. Non lasciare il prodotto esposto ai fattori esterni: luce solare diretta, pioggia, neve o vento. Ciò può danneggiare le parti in metallo e plastica e causare lo sbiadimento della tappezzeria. Conservare il prodotto in luogo asciutto e ventilato, non in ambienti polverosi, umidi, con temperature ambiente molto basse o molto alte.

## GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

№	Problema	Soluzione
1.	Il dondolo non funziona. Il meccanismo di oscillazione non scatta.	<p>1. Lo spinotto del cavo del caricabatterie potrebbe essere allentato. Verificare che i morsetti del cavo del caricabatterie siano saldamente collegati tra di loro.</p> <p>2. Cavi danneggiati. Contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.</p>
2.	Tutte e cinque le spie per le impostazioni della marcia oscillante lampeggiano a lungo.	L'alimentazione è superiore a 5,8V. Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito dal produttore. Ingresso AC 100-240V - 50/60Hz e uscita DC 5V/1A.
3.	Il blocco della funzione "oscillazione" non è possibile.	Controllare il pulsante di blocco del movimento del dondolo. Tirarlo verso l'alto per sbloccare il telaio del sedile.
4.	L'oscillazione si arresta bruscamente oppure non riesce a smettere di oscillare.	Spegnere e riaccendere il dondolo.

**Realizzato per Cangaroo nella RPC**

**Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,**

**Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Numero di telefono: 003592/936 07 90, Sito web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Ce produit est fabriqué conformément aux exigences de la norme européenne EN 12790-1:2023 - « Articles pour élever de jeunes enfants. Chaises longues pour de jeunes enfants. Partie 1 : Des chaises longues pour les enfants jusqu'à ce qu'ils commencent à essayer de s'asseoir ».

## IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

### ATTENTION !

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
- Toujours utiliser les systèmes de retenue.
- Pour éviter les blessures, s'assurer que les enfants ne sont pas à proximité lors du pliage et du dépliage du produit.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.
- Ne jamais utiliser la barre de jeux pour transporter le produit.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit quand le bébé est à l'intérieur.
- Quand le produit est branché à un lecteur musical, s'assurer que le volume du lecteur est bas.
- Attention au feu et aux sources de chaleur directes.
- Ce produit ne remplace pas le berceau ou le lit. Si votre enfant a besoin de sommeil, vous devez le mettre dans un berceau ou un lit approprié.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez des pièces manquantes ou endommagées.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'autres composants qui ne sont pas approuvés par le fabricant.
- N'apportez pas de changements ou de modifications sur la structure.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, vous devez vérifier que toutes les pièces sont placées et fixées de manière correcte et qu'il n'y a aucune pièce manquante.
- L'assemblage du produit doit être effectué uniquement par un adulte.
- Ne laissez pas plus d'un enfant dans le produit !
- Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné au domicile.
- Ne déplacez pas le produit ou ne réglez pas le dossier tandis que l'enfant s'y trouve.



- N'utilisez jamais sur une surface molle (lit, canapé, oreiller), le produit pouvant basculer et provoquer une suffocation sur les surfaces molles.
- N'utilisez pas la touche du jouet pour soulever et transporter le produit.
- Toute action liée à l'alimentation électrique - mise en marche, arrêt, remplacement ou recharge des piles rechargeables doit être effectuée par un adulte.
- Les transformateurs AC/DC utilisés avec le transat doivent être régulièrement inspectés pour déceler des dommages au cordon, au trou, au couplage et à d'autres pièces, et en cas de tels dommages, ils ne doivent pas être utilisés.
- Le transat ne doit être utilisée qu'avec le transformateur AC/DC recommandé.
- Ne laissez pas les enfants de moins de 3 ans avant d'assembler complètement le produit pour éviter l'accès aux petites pièces et aux pièces démontées.
- Gardez le sac en plastique hors de portée des enfants pour éviter le risque d'étouffement.
- Ne placez pas le produit sur des surfaces irrégulières, à proximité de marches ou d'escaliers, de surfaces glissantes et humides, à proximité de piscines et d'autres lieux et objets dangereux.
- Ne laissez pas les enfants jouer autour du produit alors qu'il y a un autre enfant à l'intérieur.
- N'attachez pas au produit et ne donnez pas à l'enfant d'autres objets ou accessoires qui ne sont pas fournis par le fabricant.
- Tenir à l'écart des enfants !
- Utilisez la position la plus haute du dossier uniquement lorsque l'enfant est suffisamment stable et ne se penche pas.

## **INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS DU TRAVAIL AVEC DES PILES - Figure B**

Repérez le couvercle du compartiment des piles. Utilisez un tournevis pour desserrer les vis du couvercle. Enlevez-le. Insérez 4 piles alcalines 1,5V type AA (LR6) (non fournies), en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment. Replacez le couvercle des piles et serrez les vis à l'aide d'un tournevis. Il ne faut pas trop serrer. Pour retirer les piles, répétez les étapes.

Remarque : Redémarrez l'électronique si le mécanisme commence à fonctionner de manière instable. Éteignez le bouton d'alimentation, retirez les piles, puis insérez-les en suivant les étapes ci-dessus.

**IMPORTANT !** Les piles sont épuisées si les vibrations et le volume de la musique deviennent plus faibles. Remplacez-les par des neuves et jetez les piles usagées dans la zone désignée.

### **ATTENTION !**

- Ce n'est qu'un adulte qui doit manipuler les piles.



- Utilisez toujours des piles neuves.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, retirez les piles.
- Retirez les piles usagées du produit et jetez-les dans les zones désignées, et non dans les conteneurs à déchets ménagers.
- Ne jetez pas les piles au feu car il y a un risque d'explosion ou de fuite.
- Les piles qui ne sont pas rechargeables ne doivent pas être chargées.
- N'utilisez que le type de pile recommandé par le fabricant.
- N'utilisez pas différents types de piles ensemble.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité appropriée.

Protégez l'environnement en ne jetant pas ce produit dans des conteneurs à déchets ménagers (2002/96/UE). Consultez les recommandations des autorités locales.



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

**IMPORTANT !** Les diagrammes et les figures de cette instruction ne sont qu'illustratifs et indicatifs. Suivez de manière exacte les instructions et la séquence de montage et d'utilisation du produit. Vérifier la fixation de la fixation après chaque opération.

Dans la plupart des cas, la fixation d'une certaine position est accompagnée de clic.

### Composants – Figure PD

Après le déballage, assurez-vous que tous les éléments de la figure PD sont disponibles.

1. Coussin ; 2. Peluches (2) ; 3. Auvent ; 4. Rembourrage pour le siège ; 5. Dispositif de télécommande ; 6. Adaptateur ; 7. Cadre du siège ; 8. Tubes d'appui de la base (pieds) – 2 ;

### Assembler la base - illustration A

Placez les deux tubes d'appui sur la partie inférieure du mécanisme de commande et de musique (ils doivent être fixés à l'aide d'une pince à bouton à ressort). Fixez le cadre du siège (élément 7) à la base. Le trou en D sur le cadre du siège doit entrer dans l'élément en D sur la base. ATTENTION ! Assurez-vous que la base est correctement assemblée et stable, cela garantit la sécurité de votre enfant !

**Désassembler:** Appuyez sur le bouton indiqué sur le schéma, puis soulevez le cadre du siège depuis de la base.

**Compartment de rangement de la télécommande :** Une poche située au dos du siège rembourré permet de ranger la télécommande.

### Déplier le siège et régler la position du dossier - illustration C

Appuyez sur les boutons situés de part et d'autre de l'armature pour déplier le siège. Appuyez à nouveau sur ces boutons et tirez l'armature du siège vers le haut pour régler la position du dossier.

### Placer l'auvent - illustration D

Fixez les deux jouets (élément 2) au cadre du siège. Fixez la capote (élément 3) au cadre du siège et poussez-la vers le bas pour la verrouiller en place. Lorsqu'il est correctement fixé, un cliquetis doit se faire entendre.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### Placer le système de retenue - illustration E

Placez le bébé dans la balancelle et attachez la ceinture des deux côtés (vous entendrez un « clic » une fois correctement fixée dans la boucle). Attachez les ceintures autour de la taille de l'enfant dans une position confortable pour l'enfant. Vérifiez le système de retenue en l'éloignant légèrement de votre enfant. Le système de retenue doit rester attaché.

### Verrouiller la fonction « balancelle » - illustration F

Pour bloquer la fonction « balancelle », verrouillez le cadre du siège en déplaçant le bouton vers le bas, comme indiqué sur le schéma. En poussant le bouton vers le haut, vous utilisez à nouveau la fonction « balancelle ».

### Alimentation électrique avec adaptateur (entrée adaptateur) - illustration G

Entrée AC 100-240V – 50/60Hz et sortie DC 5V/1A. Adaptateur: 5.8V. Branchez l'embout de l'adaptateur à l'entrée du panneau de commande et de musique, et la fiche de l'adaptateur - à la prise secteur (230V).

### Utiliser le panneau de commande tactile - illustration et légende H

- ✓ **Bouton Marche / Arrêt** : Lorsque le bouton est touché, tous les voyants s'allument. En cas d'une nouvelle touche, la balancelle s'éteint.
- ✓ **Minuteur** : Appuyez sur le bouton pour activer le minuteur : une fois pour activer la fonction « balancement » pour une durée de 8 minutes, deux fois pour une durée de 15 minutes et trois fois pour une durée de 30 minutes. Si aucune opération n'est effectuée dans les 60 secondes suivant la mise en marche de la balancelle bébé, la balancelle passe en mode veille. Une heure après la dernière opération, la balancelle s'éteint automatiquement.
- ✓ **Vitesses de balancement** : La balançoire a 5 vitesses d'oscillation. Lorsque vous appuyez une fois sur le bouton, la balançoire passe à la première vitesse et ainsi de suite jusqu'à la cinquième vitesse.
- ✓ **Bouton Musique avec 10 mélodies** : Touchez le bouton pour activer la fonction musicale. Touchez à nouveau pour arrêter la musique. Pour passer à la mélodie suivante, maintenez votre doigt sur le bouton pendant 2 secondes.
- ✓ **Bouton de réglage du volume - 5 niveaux** : Le volume commence depuis le niveau 3. Touchez à nouveau le bouton jusqu'à ce que le son souhaité soit atteint.
- ✓ **Détecteur des mouvements de l'enfant et activation automatique du mécanisme de balancement** : Touchez le bouton pour entrer dans le mode de détection de mouvement du bébé, la balancelle commencera à se balancer à la

vitesse de balancement 1 pendant 8 minutes. Si le parent définit une vitesse et une durée de balancement différentes, lorsque le temps est écoulé, la balancelle bébé repasse en mode activation automatique du balancement.

- ✓ **Usage de Bluetooth** : En appuyant sur le bouton avec l'image graphique de Bluetooth, vous pouvez écouter de la musique à partir d'un autre appareil ayant la même fonction. Dans ce cas, la fonction musicale du produit ne peut pas être utilisée.
- ✓ **Verrouillage de sécurité enfant**: Maintenez les deux boutons simultanément pendant 2 secondes pour activer le mode de verrouillage enfant. Par la suite, même si l'utilisateur touche l'une des touches, les fonctions sont verrouillées et tous les voyants lumineux clignotent. Maintenez à nouveau les deux boutons pendant 2 secondes pour désactiver le mode de verrouillage des enfants.
- ✓ **Alarme de tension élevée**: Lorsque l'alimentation est supérieure à 5.8V, tous les cinq voyants lumineux des réglages de la vitesse de balancement clignotent pendant 5 secondes, puis la balancelle s'éteint automatiquement.

### **Utiliser la télécommande - illustration et légende I**

Attention ! Pour contrôler les fonctions de la balancelle, vous devez pointer la télécommande vers le panneau du boîtier de commande et de mélodies.

## **INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN**

### **Nettoyage**

✓ La couverture du produit peut être retiré pour faciliter le nettoyage. Déboutonnez la ceinture de fixation, soulevez le bas de la couverture. Relâchez le cadre arrière du dossier, ensuite vous pouvez retirer la couverture. Nettoyer avec un chiffon doux imbibé d'eau tiède et de savon doux. Après le nettoyage, laissez le produit sécher complètement. Ne stockez pas et n'utilisez pas la couverture à moins qu'elle ne soit complètement sèche. N'utilisez pas de détergents puissants, d'eau de Javel ou de détergents contenant des particules abrasives. Le nettoyage de la couverture dans la machine à laver, la sèche-linge, le nettoyage à sec, le blanchiment et la centrifugation sont interdits.

✓ Nettoyez la structure avec un chiffon doux humide et un savon doux. Séchez avec un chiffon doux et sec. **N'UTILISEZ PAS DE SERVIETTES HUMIDES, DE DÉTERGENTS PUISSANTS, DE DÉSINFECTANTS OU TELS CONTENANT DES PARTICULES ABRASIVES !**

✓ Ne nettoyez les jouets qu'avec un chiffon doux et légèrement humide. **NE LES MOUILLEZ PAS !**

### **Entretien**

Vérifiez régulièrement que les pièces fixes et mobiles ne sont pas desserrées, endommagées ou cassées. Ne réparez pas le produit vous-même, mais contactez un centre de service agréé ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit. À défaut, votre garantie sera annulée. Nettoyer périodiquement le produit. Ne laissez

pas le produit au détriment de facteurs externes - lumière directe du soleil, pluie, neige ou vent. Cela peut endommager les pièces en métal et en plastique et blanchir la couverture. Conservez le produit dans un endroit sec et aéré, non pas dans des locaux poussiéreux et humides à des températures ambiantes très basses ou très élevées.

## INSTRUCTIONS DE DÉPANNAGE

N°	Problème	Solution
1.	La balancelle ne fonctionne pas. Le mécanisme de balancement ne marche pas.	<p>1. Il est possible que la fiche des câbles du chargeur soit desserrée. Vérifiez que les fiches des câbles du chargeur sont fermement connectées les unes aux autres.</p> <p>2. Câbles endommagés. Contactez le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit.</p>
2.	Tous les cinq voyants de réglage des vitesses de balancement clignotent en continu.	L'alimentation est supérieure à 5,8V. Utilisez uniquement l'adaptateur fourni par le fabricant. Entrée AC 100-240V – 50/60Hz et sortie DC 5V/1A.
3.	Il est impossible de verrouiller la fonction de balancement.	Vérifiez le bouton de blocage du mouvement de la balancelle. Tirez-le vers le haut pour déverrouiller le cadre du siège.
4.	La balancelle s'arrête brusquement ou ne peut pas s'arrêter de se balancer.	Éteignez et rallumez la balancelle.

**Conçu pour Cangaroo en RPC**  
**Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,**  
**Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Téléphone: 003592/936 07 90,**  
**Site internet: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa zahtevima evropskog standarda EN 12790-1:2023 „Proizvodi za bebe i malu decu – Sklopive ležaljke – Deo 1: Sklopive ležaljke za decu koja još ne pokušavaju da sede “

## VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

### PAŽNJA!

- Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora.
- Ne koristite ovog proizvoda ako Vaše dete može da sedi samostalno.
- Nikada ne koristite ovaj proizvod na uzdignutim površinama (naprimer na stolu).
- Uvek koristite sigurnosne sisteme.
- Da biste izbegli ozlede deteta uverite se da je dete daleko za vreme sklapanja i rasklapanja proizvoda.
- Ne ostavljajte decu da se igraju ovim proizvodom.
- Ne premeštajte i ne podižite proizvod dok je dete u njemu.
- Kada je proizvod povezan sa muzičim plejerom uverite se da je jačina zvuka podešena na niske vrednosti.
- Čuvajte od vatre i direktnih izvora toplote.
- Ovaj proizvod ne može zameniti košaru ili kreveta. Ako je Vašem detetu potreban san, treba da ga stavite u odgovarajuću košaru ili u krevet.
- Nemojte koristiti proizvod ako uočite da nedostaju delovi ili ima oštećenih delova.
- Nemojte koristiti rezervne delove i druge komponente kojih nije odobrio proizvođač.
- Nemojte praviti promene ili modifikacije na konstrukciji proizvoda.
- Pre prve upotrebe proizvoda treba proveriti da li su svi delovi pravilno postavljeni i dobro fiksirani i da li nedostaju delovi.
- Zglabanje proizvoda treba uraditi jedino odrasla osoba.
- Ne postavljajte u proizvod više od jednog deteta!
- Koristite proizvod samo za njegovu namenu kod kuće.
- Ne podižite proizvod i ne podešavajte naslon dok je dete u njemu.
- Nikada ne koristite na mekim površinama (krevet, kauč, jastuk), jer bi proizvod mogao da se prevrne i da prouzrokuje gušenje u mekim površinama.
- Ne koristite luk za igračke kao dršku za dizanje ili nošenje proizvoda.
- Sve radnje u vezi sa napajanjem – uključivanje, isključivanje, zamena ili punjenje punjivih baterija mora da obavlja odrasla osoba.



- AC/DC transformatori koji se koriste sa ljuljaškom-ležaljkom moraju se redovno pregledati da li postoje oštećenja na kablu, otvoru, spojnici i drugim delovima, a u slučaju takvog oštećenja ne smeju se koristiti.
- Ljuljaška-ležaljka treba koristiti jedino sa preporučenim AC/DC transformatorom.
- Da biste izbegli pristup detetu do sitnih delova ne dozvolite prisustvo dece ispod 3 godina dok niste potpuno sastavili proizvod.
- Držite najlonska pakovanja dalje od dece da biste izbegli rizik od gušenja.
- Ne postavljajte proizvod na neravne površine, u blizini stepenica ili stepeništa, na klizavim i mokrim površinama, u blizini bazena i drugih opasnih mesta i predmeta.
- Ne dozvolite deci da se igraju oko proizvoda dok je u njemu drugo dete.
- Ne vešajte na proizvod i nemojte davati detetu nikakve druge predmete i dodatnu opremu koji nisu obezbeđeni proizvođačem.
- Čuvajte dalje od dece!
- Koristite najviši položaj naslona jedino ako je dete dovoljno stabilno i ne naginje se.

## **UPUTSTVA I UPOZORENJA ZA RAD SA BATERIJAMA – slika B**

Pronađite poklopac odeljka za baterije. Pomoću odvijača odvrnite vijke poklopcu. Uklonite ga. Umetnite 4 komada alkalnih baterija 1,5V tipa AA (LR6) (nisu uključeni u set), pratite polaritet koji je obelježen na dnu odeljka. Vratite poklopac na njegovom mestu i zavrnite vijke odvijačem. Ne stežite previše.

Da biste izvadili baterije ponovite iste korake.

Napomena: Ponovo pokrenite elektroniku ako mehanizam postane nestabilan. Isključite taster za napajanje, izvadite baterije, a zatim ih umetnite prateći gorenavedene korake.

**VAŽNO!** Ako vibracije i jačina muzike oslabe, to je znak da su baterije istrošene. Zamenite ih novima, a stare baterije odložite na određenom za to mestu.

### **PAŽNJA!**

- Samo odrasla osoba treba da rukuje baterijama.
- Uvek koristite nove baterije.
- Ako nećete koristiti proizvod duže vreme, izvadite baterije.
- Izvadite istrošene baterije i odložite ih na odgovarajuća za to mesta, a ne u kontejnerima za kućni otpad.
- Ne bacajte baterije u vatru jer postoji opasnost od eksplozije ili curenja.
- Nemojte puniti baterije koje nisu punive.
- Koristite jedino vrstu baterija koje je proizvođač preporučio.
- Ne koristite istovremeno različite vrste baterija.

- Ne mešajte nove baterije sa već istrošenima.
- Baterije treba umetnuti u skladu sa odgovarajućem polaritetu.

Čuvajte životnu sredinu – ne odlažite ovaj proizvod u kontejnere za kućni otpad (2002/96/EC). Proverite preporuke lokalnih vlasti.



## UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE

**VAŽNO!** Šeme i slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i usmeravajuće. Pratite tačno uputstva i redosled koraka za sastavljanje i eksploataciju proizvoda. Posle svake radnje proveravajte da li su delovi dobro fiksirani. Fiksiranje određene pozicije u većini slučajeva je praćeno zvukom klika.

### Sastavni delovi – ilustracija PD

Nakon raspakiranja uverite se da su svi elementi sa ilustracije PD tu.

1. Jastuk; 2. Mekane igračke (2 kom.); 3. Tenda; 4. Presvlaka sedišta; 5. Daljinski upravljač; 6. Adapter; 7. Okvir sedišta; 8. Potporne cevi osnove (noge) – 2 kom.

### Sastavljanje osnove – slika A

Postavite dve potporne cevi na dno upravljačkog i muzičkog mehanizma (pričvršćene su kopčom sa opružnim tasterom). Pričvrstite okvir (stavka 7) na bazu. D-otvor na okviru sedišta mora ući u D-element na osnovi. **PAŽNJA!** Uverite se da je osnova sastavljena pravilno i da je stabilna jer to obezbediti sigurnost Vašeg deteta!

**Rastavljanje:** Pritisnite taster koji je prikazan na šemu, a zatim podignite okvir sedišta sa osnove.

**Pretnac za daljinsko odlaganje:** Na stražnjoj strani tapeciranog sjedala nalazi se džep za odlaganje daljinskog upravljača.

### Rasklapanje sjedala i podešavanje položaja naslona - slika C

Pritisnite gumbе s obje strane okvira kako biste rasklopili sjedalo. Ponovno ih gurnite i povucite okvir sjedala prema gore kako biste podesili položaj naslona.

### Montaža tende – slika D

Pričvrstite dvije igračke (stavka 2) na okvir sjedala. Pričvrstite nadstrešnicu (stavka 3) na okvir sjedala i gurnite prema dolje da je učvrstite. Trebalo bi se čuti škljocanje kada pravilno sjedite.

## UPUTSTVA ZA EKSPLOATACIJU

### Montaža bezbednosnog sistema – slika E

Stavite bebu u ljuljašku i zakopčajte pojas sa obe strane (čućete zvuk "klik" kada se pravilno fiksira u šnalu). Vežite pojaseve oko struka deteta u položaju koji je udoban za dete. Proverite bezbednosni sistem tako što ćete ga lagano povući od deteta. Bezbednosni sistem mora ostati pričvršćen.

### Zaključavanje funkcije „ljuljaška“ – slika F

Da biste blokirali funkciju „ljuljaška“, zaključajte okvir sedišta pomeranjem tastera, koji je prikazan na šemi, nadole. Potiskom tastera nagore, ponovo koristite funkciju "ljuljaška".

### **El. Napajanje pomoću adaptera (ulaz za adapter) – slika G**

Ulaz AC 100-240V – 50/60Hz i izlaz DC 5V/1A. Adaptir: 5,8V. Povežite vrh adaptera na ulaz kontrolnog i muzičkog panela, a utikač adaptera u mrežnu utičnicu (230V).

### **Korišćenje kontrolne dodirne table – slika i legenda H**

- ✓ **Taster ON/OFF:** Kada dodirnete dugme, sve indikatorske lampice se uključuju. Kada ga ponovo dodirnete, ljuljaška se isključuje.
- ✓ **Tajmer:** Dodirnite taster da biste uključili tajmer: jednom za aktiviranje funkcije „ljuljaška“ za 8 minuta, dva puta za 15 minuta i tri puta za 30 minuta. Ako se nijedna operacija ne izvrši u roku od 60 sekundi nakon uključivanja bebe ljuljaške, ljuljaška će preći u režim pripravnosti. Један сат након последње операције, љуљашка за бебе се аутоматски искључује.
- ✓ **Brzine ljuljanja:** Љуљашка има 5 брзина љуљања. Када једном додирнете дугме, љуљашка се пребацује на прву брзину љуљања и тако даље док се не достигне последња, пета брзина.
- ✓ **Taster za muziku sa 10 melodija:** Dodirnite taster da biste uključili muzičku funkciju. Dodirnite ponovo da biste isključili muziku. Da biste prešli na sledeću melodiju, držite prst na taster 2 sekunde.
- ✓ **Taster za podešavanje jačinu zvuka – 5 nivoa:** Jačina zvuka počinje na nivou 3. Ponovo dodirnite taster dok ne postignete željeni zvuk.
- ✓ **Detektor za pokrete bebe i automatsko aktiviranje mehanizma za ljuljanje:** Dodirnite taster da biste ušli u režim detekcije pokreta bebe, ljuljaška će početi da se ljulja brzinom 1 u roku od 8 minuta. Ako roditelj podesi drugu brzinu i vreme ljuljanja, kada vreme istekne, ljuljaška se vraća u režim automatskog ljuljanja.
- ✓ **Korišćenje Bluetooth'a:** Pritiskom na dugme sa grafičkim znakom Bluetooth-a možete puštati muziku sa drugog uređaja sa istom funkcijom. U ovom slučaju, muzička funkcija proizvoda se ne može koristiti.
- ✓ **Zaštita od djece:** Držite obje tipke istovremeno 2 sekunde za aktiviranje načina rada za zaštitu od djece. Nakon toga, čak i ako korisnici dodirnu bilo koji gumb, funkcija zaključavanja aktivacije i indikatori trepere. Ponovno držite obje tipke 2 sekunde kako biste onemogućili način zaključavanja za djecu.
- ✓ **Alarm visokog ulaznog napona:** Kada je napajanje veće od 5.8V, svih pet indikatorskih lampica za podešavanje brzinu ljuljanja će treptati 5 sekundi, a zatim će se ljuljanje automatski isključiti.
- ✓ **Korišćenje daljinskog upravljača – slika i legenda I**

Pažnja! Da biste upravljali funkcijama ljuljaške, potrebno je da usmerite daljinski upravljač na kontrolnu i muzičku tablu.



## PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

### Čišćenje

- ✓ Presvlaka proizvoda se može skinuti radi lakšeg čišćenja. Otkopčajte sigurnosni pojas, podignite donji deo presvlake. Otpustite zadnji okvir naslona, nakon čega možete ukloniti presvlake. Čistite mekom krpom namočenom toplom vodom i blagim sapunom. Nakon čišćenja ostavite proizvod da se dobro osuši. Ne skladištite i ne koristite presvlaku ako nije potpuno osušena. Ne koristite jake deterdžente, izbeljivače ili deterdžente sa abrazivnim česticama. Zabranjeno je čišćenje presvlake u veš mašini, sišilici, hemijskim čišćenjem, izbelivanjem ili cenrifugiranjem.
- ✓ Konstrukciju čistite vlažnom mekom krpom i blagim sapunom. Osušite suvom mekom krpom. **NE KORISTITE VLAŽNE MARAMICE, JAKE DETERĐENTE ILI TAKVIH SA ABRAZIVNIM ČESTICAMA!**
- ✓ Igračke čistite samo mekom, blago vlažnom krpom. **NE MOČITE IH!**

### Održavanje

Redovno proveravajte da li su fiksni i pokretni delovi labavi, oštećeni ili slomljeni. Nemojte sami popravljati proizvod, već kontaktirajte ovlašćeni servisni centar ili prodajnog agenta od kojeg ste kupili proizvod. U suprotnom, vaša garancija će biti nevažeća. Povremeno očistite proizvod. Ne ostavljajte proizvod štetnim utecajem spoljašnjih faktora – direktnog sunčevog zračenja, kiše, snega ili vetra. To može prouzrokovati oštećenje metalnih ili plastičnih delova i izbeljivanje presvlake. Čuvajte proizvod na suvom i provetrenom mestu, ne u prašnjavim, vlažnim prostorijama sa veoma niskim ili veoma visokim sobnim temperaturama.

## PRIRUČNIK ZA UKLANJANJE KVAROVA

№	Problem	Rešenje
1.	Ljuljaška ne funkcioniše. Mehanizam za ljuljanje se ne aktivira.	1. Utičnica kablova punjača je možda olabavljena. Proverite da li su utikači kablova punjača čvrsto povezani jedan sa drugim.  2. Oštećeni kablovi. Kontaktirajte trgovačkog objekta odakle ste kupili proizvod.

2.	Svih pet indikatorskih lampica za podešavanje stepena brzine neprekidno trepere.	Napajanje je veće od 5,8V. Koristite samo adapter koji je obezbedio proizvođač. Ulaz AC 100-240V – 50/60Hz i izlaz DC 5V/1A.
3.	Zaključavanje funkcije "ljuljaška" je nemoguće.	Proverite taster za zaključavanje. Povucite ga nagore da biste otključali okvir sedišta.
4.	Ljuljaška se naglo zaustavlja ili ne može da prestane da se ljulja.	Isključite i ponovo uključite ljuljašku.

**Napravljeno za Cangaroo u NRK**  
**Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,**  
**Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,**  
**Telefon: 003592/936 07 90,**  
**Veb stranica: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van de Europese norm EN 12790-1:2023: Producten voor de verzorging van kleine kinderen. Ligstoelen voor kleine kinderen. Deel 1: Ligstoelen voor kinderen totdat ze in staat zijn om zelfstandig te zitten.

## **BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**

### **WAARSCHUWING!**

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Gebruik dit product niet meer zodra het kind probeert te gaan zitten.
- Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Om letsel te voorkomen uw kind uit de buurt houden bij het in- en uitklappen van dit product.
- Laat kinderen niet met dit product spelen.
- Gebruik de speelboog nooit om het wipstoeltje te dragen.
- Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.
- Wanneer het product verbonden is met een muzikspeler, zorg er dan voor dat het volume van de muzikspeler op een laag.
- Verwijderd houden van vuur en rechtstreekse warmtebronnen.
- Dit product is geen vervanging van een wiegje of een bedje. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikt wiegje of bedje plaatsen.
- Gebruik het product niet als u ontbrekende of defecte onderdelen vaststelt.
- Gebruik geen reserveonderdelen of andere componenten die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan de constructie aan.
- Voordat u het product voor de eerste keer in gebruik neemt, controleer of alle onderdelen correct zijn geplaatst en bevestigd en zorg ervoor dat er geen onderdelen ontbreken.
- Het product mag enkel door een volwassene worden gemonteerd.
- Het product is geschikt voor één kind!
- Gebruik het product in een thuisomgeving enkel waarvoor het bestemd is.
- Verplaats het product niet en pas de rugleuning niet aan terwijl het kind erin zit.



- Gebruik het product nooit op een zachte ondergrond (bed, bank, kussen), aangezien het product kan omvallen en verstikking op de zachte oppervlakken kan veroorzaken.
- Gebruik de speelboog niet om het product op te tillen en te dragen.
- Alle handelingen met betrekking tot de stroomvoorziening, namelijk het in- en het uitschakelen, het vervangen of het opladen van oplaadbare batterijen, moeten worden uitgevoerd door een volwassene.
- De AC/DC-adapters die met het schommelstoeltje worden gebruikt, moeten regelmatig worden gecontroleerd op schade aan het snoer, de opening, de koppeling en de andere onderdelen. Indien dergelijke schade wordt vastgesteld, mogen de adapters niet worden gebruikt.
- Het schommelstoeltje mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen AC/DC-adapter.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt van het product totdat het volledig is gemonteerd zodat ze niet in aanraking komen met kleine en gedemonteerde onderdelen.
- Houd de plastic zak uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Plaats het product niet op oneffen oppervlakken, in de buurt van trappen, gladde en natte oppervlakken, in de buurt van zwembaden en andere gevaarlijke plaatsen en objecten.
- Laat geen andere kinderen rond het product spelen terwijl er nog een kind in zit.
- Bevestig en geef aan het kind geen andere voorwerpen of accessoires die niet door de fabrikant zijn geleverd.
- Buiten bereik van kinderen houden!
- Gebruik de hoogste stand van de rugleuning alleen als het kind stabiel genoeg is en niet leunt.

## **RICHTLIJNEN EN WAARSCHUWINGEN BIJ HET WERKEN MET BATTERIJEN – afbeelding B**

Vind het deksel van het batterijcompartiment. Gebruik een schroevendraaier om de schroeven van het deksel los te draaien. Doe het deksel af. Plaats 4 x 1,5V type AA (LR6) alkalinebatterijen (niet meegeleverd). Let bij het plaatsen van de batterijen op de polariteit die op de onderkant van het compartiment is aangegeven. Plaats het batterijdeksel terug en draai de schroeven met behulp een schroevendraaier vast. Draai niet te vast. Herhaal dezelfde stappen om de batterijen te verwijderen.

Opmerking: Start de elektronica opnieuw op als het mechanisme onstabiel begint te werken. Schakel de voedingsknop uit, verwijder de batterijen en plaats ze terug door de bovenstaande stappen te volgen.

**BELANGRIJK!** De batterijen zijn leeg indien de trillingen en muziek minder sterk worden. Als dit het geval is, plaats nieuwe batterijen en gooi de afgedankte batterijen op de daarvoor bestemde plaats weg.

### **AANDACHT!**

- De batterijen mogen enkel door een volwassene worden vervangen.
- Gebruik altijd nieuwe batterijen.
- Verwijder de batterijen als u het product gedurende lange tijd niet gaat gebruiken.
- Verwijder de afgedankte batterijen en gooi ze op de daarvoor bestemde plaatsen weg. Afgedankte batterijen mogen niet bij het huisafval worden gegooid.
- Gooi de batterijen niet in het vuur omdat dit een explosie- of lekgevaar kan vormen.
- Laad geen oplaadbare batterijen niet op.
- Gebruik enkel de batterijen die door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Gebruik geen verschillende types batterijen samen.
- Hou gebruikte en nieuwe batterijen gescheiden.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.

Denk aan het milieu en gooi dit product niet bij het huisafval (2002/96/EU). Raadpleeg de aanbevelingen van de lokale autoriteiten.



## **RICHTLIJNEN VOOR MONTAGE**

**BELANGRIJK!** De tekeningen en de afbeeldingen in deze instructie zijn louter illustratief en indicatief.

Volg exact de instructies en de volgorde voor het monteren en het bedienen van het product. Controleer na elke handeling of de onderdelen goed zijn bevestigd. Het vastzetten op een bepaalde positie wordt in de meeste gevallen met een klikgeluid bevestigd.

### **Onderdelen - afbeelding PD**

Pak het product uit en controleer of alle onderdelen van **afbeelding PD** aanwezig zijn. 1. Kussen; 2. Pluche knuffels (2 st.); 3. Luifel/zonneklep; 4. Bekleding voor de zitting; 5. Afstandsbediening; 6. Adapter; 7. Zitframe; 8. Steunbuizen van de basis (poten) - 2 stuks;

### **De basis monteren - afbeelding A**

Plaats de twee steunbuizen aan de onderkant van het bedienings- en muziekmechanisme (ze worden vastgezet met een veerknopclip). Bevestig het frame (element 7) aan de basis. Bevestig het element vervolgens aan de basis. De D-vormige opening op het stoelframe moet in het D-stuk op de basis passen. LET OP! Zorg ervoor

dat het onderstel goed in elkaar zit en stabiel staat, dit zorgt voor de veiligheid van je kindje!

**Demontage:** Druk op de knop die in de afbeelding wordt getoond en til vervolgens het zitframe van de basis.

**Opbergvak voor afstandsbediening:** Op de rugleuning van de beklede zitting zit een vak om de afstandsbediening in op te bergen.

### **De stoel uitklappen en de rugleuning verstellen - afbeelding C**

Druk op de knoppen aan weerszijden van het frame om de zitting uit te klappen. Druk nogmaals op de knoppen en trek het frame omhoog om de rugleuning te verstellen.

### **De zonneklep plaatsen - afbeelding D**

Bevestig de twee speeltjes (element 2) aan het stoelframe. Bevestig de kap (element 3) aan het stoelframe en druk deze naar beneden om vast te zetten. Als het goed vastzit, hoor je een klikgeluid.

## **RICHTLIJNEN VOOR GEBRUIK**

### **Het veiligheidssysteem plaatsen - afbeelding E**

Plaats de baby in de schommel en maak de gordel aan beide kanten vast (u hoort een "klik"-geluid wanneer deze correct in de gesp is bevestigd). Maak de gordels rond het middel van het kind vast in een positie die comfortabel is voor het kind. Controleer het veiligheidssysteem door het iets van uw kind af te trekken. De beugel moet vast blijven zitten.

### **De "swing"-functie vergrendelen - afbeelding F**

Om de "swing"-functie te blokkeren, vergrendelt u het zitframe door de knop naar beneden te bewegen, zoals weergegeven in de afbeelding. Door de knop omhoog te duwen, maak je weer gebruik van de "swing" functie.

### **Voeding met adapter (adapteringang) - afbeelding G**

Input AC 100-240V – 50/60Hz en output DC 5V/1A. Adapter: 5.8V. Sluit de punt van de adapter aan op de ingang van het bedienings- en muziekpaneel en de stekker van de adapter op het stopcontact (230V).

### **Het bedieningspaneel gebruiken - afbeelding en legenda H**

- ✓ **Aan/uit-knop:** Als u de knop aanraakt, gaan alle indicatielampjes branden. Bij opnieuw aanraken wordt de schommel uitgeschakeld.
- ✓ **Timer:** raak de knop aan om de timer in te schakelen: één keer om de "swing"-functie voor 8 minuten te activeren, twee keer voor 15 minuten en drie keer voor 30 minuten. Als er binnen 60 seconden na het inschakelen van de babyschommel geen handeling wordt uitgevoerd, gaat de schommel in de stand-bymodus. Een uur nadat de laatste handeling is ingesteld, wordt de babyschommel automatisch uitgeschakeld.

- ✓ **Schommelsnelheden:** De schommel heeft 5 schommelsnelheden. Als je de knop één keer aanraakt, schakelt de schommel over naar de eerste schommelsnelheid en zo verder tot de laatste vijfde snelheid is bereikt.
- ✓ **Muzieknop met 10 melodieën:** raak de knop aan om de muziekfunctie in te schakelen. Tik nogmaals om de muziek te dempen. Houd uw vinger 2 seconden op de knop om naar de volgende melodie te gaan.
- ✓ **Volumeknop - 5 niveaus:** het volume begint op niveau 3. Druk nogmaals op de knop tot het gewenste geluid is bereikt.
- ✓ **Babybewegingsdetector en automatische activatie van het schommelmechanisme:** raak de knop aan om de baby bewegingsdetectie modus te activeren, de schommel gaat gedurende 8 minuten op schommelsnelheid 1 bewegen. Als de ouder een andere schommelsnelheid en -tijd instelt, gaat de babyschommel na afloop van de tijd weer naar de automatische schommelactiveringsmodus.
- ✓ **Gebruik van Bluetooth:** Wanneer u op de knop met de Bluetooth-afbeelding drukt, kunt u muziek afspelen vanaf een ander apparaat met dezelfde functie. In dit geval kan de muziekfunctie van het product niet worden gebruikt.
- ✓ **Kinderslot:** Houd beide toetsen tegelijkertijd 2 seconden ingedrukt om de kindervergrendelingsmodus te activeren. Zelfs als gebruikers daarna een van de toetsen aanraken, zijn de functies vergrendeld voor activering en knipperen alle indicatorlampjes. Houd beide knoppen opnieuw 2 seconden ingedrukt om de kindervergrendelingsmodus op te heffen.
- ✓ **Alarm voor hoge ingangsspanning** Wanneer de voeding hoger is dan 5.8V, knipperen alle vijf indicatielampjes voor de instellingen van de schommelversnelling gedurende 5 seconden, waarna de schommel automatisch wordt uitgeschakeld.

### **De afstandsbediening gebruiken - afbeelding en legenda I**

LET OP! Om de functies van de schommel te bedienen, moet u de afstandsbediening op het bedieningspaneel van de bedienings- en muziekmechanisme richten.

## **RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD**

### **Reiniging**

✓ De bekleding van het product kan worden verwijderd om ze gemakkelijker schoon te maken. Maak de bevestigingsriem los, til de onderkant van de bekleding op. Laat het achterframe van de rugleuning los en verwijder vervolgens de bekleding. Reinig met een zachte doek met warm water en milde zeep. Laat na het reinigen het product volledig drogen. Bewaar of gebruik de bekleding enkel als ze volledig droog is. Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen, bleekmiddelen of reinigingsmiddelen met schurende deeltjes. De bekleding mag niet in een wasmachine, droogtrommel of stomerij gereinigd worden, ze mag ook niet gebleekt of gecentrifugeerd worden.

✓ Reinig de constructie met een vochtige zachte doek en milde zeep. Droog af met een droge zachte doek. **GEBRUIK GEEN VOCHTIGE DOEKJES, STERKE REINIGINGSMIDDELEN, DESINFECTIE- OF SCHUURMIDDELEN!**

✓ Reinig het speelgoed enkel met een zachte, licht vochtige doek. **MAAK HET SPEELGOED NIET NAT!**

### **Onderhoud**

Controleer regelmatig op loszittende, beschadigde of kapotte vaste of bewegende onderdelen. Indien nodig, herstel het product niet zelf, maar neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum of de verkoopagent waar u het product hebt gekocht. Anders vervalt uw garantie. Reinig het product regelmatig. Stel het product niet bloot aan de invloed van externe factoren zoals rechte reeks zonlicht, regen, sneeuw of wind. Dit kan de metalen en de kunststof onderdelen beschadigen en de bekleding bleken. Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats, niet in stoffige, vochtige ruimtes met zeer lage of zeer hoge kamertemperatuur.

### **STORINGEN VERHELPEN**

<b>Nº</b>	<b>Storing</b>	<b>Probleemoplossing</b>
<b>1.</b>	De schommel werkt niet. Het zwenkmechanisme werkt niet.	1. De aansluiting op de oplaadkabel kan los zitten. Controleer of alle aansluitingen goed met elkaar zijn verbonden. 2. Beschadigde kabels. Neem contact op met de winkelier waar u het product heeft gekocht.
<b>2.</b>	Alle vijf de indicatielampjes voor de schommelversnellingen knipperen continu	Voeding is hoger dan 5,8V. Gebruik alleen de door de fabrikant geleverde adapter. Input AC 100-240V – 50/60Hz en output DC 5V/1A
<b>3.</b>	Het vergrendelen van de "swing" -functie is niet mogelijk	Controleer de zwenk vergrendelingsknop. Trek de knop omhoog om het stoelframe te ontgrendelen
<b>4.</b>	De schommel stopt abrupt of kan niet stoppen	Schakel de schommel uit en weer in

**Gemaakt voor Cangaroo in de VRC, Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,**

**Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Telefoonnummer: 003592/936 07 90, website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**



Ez a termék az EN 12790-1:2023 „Kisgyermek nevelésére szolgáló termékek” európai szabvány követelményeinek megfelelően készült. Nyugágyak kisgyermek számára. 1. rész: Nyugágyak gyerekeknek, amíg elkezdnek ülni.

## FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

### FIGYELMEZTETÉS!

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét.
- Ne használja tovább a terméket, ha a gyermek már próbál magától felülni!
- Soha ne használja ezt a terméket megemelt felületen (pl. asztalon).
- Mindig használja a biztonsági rendszereket.
- A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermekek ne legyenek távol a termék kinyitásakor és bezárásakor.
- Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak ezzel a termékkel.
- Soha ne szállítsa a terméket a játéktartó karnál fogva!
- Ne mozgassa vagy emelje fel ezt a terméket, ha a gyermek benne tartózkodik!
- Amennyiben zenelejátszóval kapcsolta össze a terméket, győződjön meg arról, hogy a zenelejátszó alacsony hangszintre lett beállítva!
- Ha a termék zenelejátszóhoz csatlakozik, győződjön meg arról, hogy a zenelejátszó hangereje alacsony értékre van állítva.
- Tartsa távol tűztől és közvetlen hőforrástól.
- Ez a termék nem helyettesíti a mosdót vagy az ágyat. Ha gyermekének aludnia kell, helyezze megfelelő táliba vagy ágyba.
- Ne használja a terméket, ha hiányzó vagy sérült alkatrészt észlel.
- Ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott pótalkatrészeket és egyéb alkatrészeket.
- Ne végezzen semmilyen változtatást vagy módosítást a szerkezeten.
- A termék első használata előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelően van-e elhelyezve és rögzítve, és hogy nincsenek-e hiányzó alkatrészek.
- A termék összeszerelését csak felnőtt végezheti.
- Ne helyezzen egynél több gyermeket a termékbe.
- A terméket otthon csak a rendeltetésének megfelelően használja.



- Ne mozgassa a terméket és ne állítsa be a háttámlát, amíg a gyermek benne van.
- Soha ne használja puha felületen (ágy, kanapé, párna), mert a termék felborulhat és fulladást okozhat a puha felületeken.
- Ne használja a játékrudat a termék felvételére és szállítására.
- Az elektromos áramellátással kapcsolatos minden műveletet – az újratölthető akkumulátorok be-, kikapcsolását, cseréjét vagy töltését – felnőtteknek kell elvégeznie.
- A lengőszékhez használt AC/DC transzformátorokat rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérültek-e a vezetékben, a lyukban, a rögzítésben és más alkatrészekben, és ilyen sérülés esetén nem szabad használni.
- A hintaszéket csak az ajánlott AC/DC transzformátorral szabad használni.
- Ne engedje, hogy 3 évesnél fiatalabb gyermekek jelenjenek meg a termék teljes összeszerelése előtt, nehogy hozzáférjenek a kisméretű és szétszerelt alkatrészekhez.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag csomagolást gyermekektől.
- Ne helyezze a terméket egyenetlen felületre, lépcsők vagy lépcsők közelébe, csúszós és nedves felületekre, úszómedencék és más veszélyes helyek és tárgyak közelébe.
- Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a termék körül, amíg egy másik gyermek tartózkodik benne.
- Ne rögzítsen a termékhez, és ne adjon a gyermeknek olyan tárgyat és tartozékot, amelyet nem a gyártó biztosított.
- Tartsa távol gyermekektől.
- Csak akkor használja a háttámla legmagasabb pozícióját, ha a gyermek elég stabil és nem borul fel.

## **UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK AZ AKKUMULÁTOROKKAL KAPCSOLATOS MUNKÁHOZ - B. ÁBRÁBRA**

Keresse meg az elemtartó rekesz fedelét. Csavarhúzóval csavarja ki a zárócsavarokat. Vegye le. Helyezzen be 4 db 1,5V AA (LR6) típusú alkáli elemet (nem tartozék), ügyelve a rekesz alján jelzett polaritásra. Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és csavarhúzóval húzza meg a csavarokat. Ne húzza túl. Az elemek eltávolításához ismételve meg a lépéseket.

Megjegyzés: Indítsa újra az elektronikát, ha a mechanizmus hibásan kezd működni. Kapcsolja ki a bekapcsológombot, vegye ki az elemeket, majd helyezze be azokat a fenti lépések szerint.

**FONTOS!** Az elemek lemerültek, ha a mozgás és a zene hangereje gyengül. Cserélje ki őket újakra, és a használt elemeket dobja ki a megfelelő helyre.

### **FIGYELEM!**

- Az elemeket csak felnőtt kezelheti.
- Mindig új elemeket használjon.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, vegye ki belőle az elemeket.
- Vegye ki a használt elemeket a termékből, és dobja ki az arra kijelölt helyre, ne a háztartási hulladékgyűjtő edénybe.
- Ne dobja tűzbe az elemeket, mert fennáll a robbanás vagy a szivárgás veszélye.
- A nem újratölthető elemeket nem szabad feltölteni.
- Csak a gyártó által javasolt típusú akkumulátort használjon.
- Ne használjon együtt különböző típusú elemeket.
- Ne használjon együtt új és használt elemeket.
- Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni.

Védje a környezetet azáltal, hogy ezt a terméket ne dobja a háztartási hulladékgyűjtő tartályokba (2002/96/EK). Ellenőrizze a helyi hatóságok ajánlásait.



## **SZERELÉSI ÚTUTATÓ**

**FONTOS!** Az útmutatóban található diagramok és ábrák csak illusztráció és iránymutatás célját szolgálják.

Pontosan kövesse a termék összeszerelésére és üzemeltetésére vonatkozó utasításokat és sorrendet.

Minden egyes művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát.

### **Alkatrészek – PD. ábra**

1. Párna; 2. Puha játékok (2 db); 3. Fényvédő; 4. Ülészópatyú; 5. Távirányító eszköz; 6. Adapter; 7. Ülészópatyú; 8. Támasztó csövek az alapon (lábakon) - 2 db.;

### **Az alap összeszerelése – A. ábra**

Helyezze a két támasztócsövet a vezérlő- és zenei mechanizmus alá (rugós gombkapocs rögzíti). Rögzítse a keretet (7. elem) az alaphoz. Az ülészópatyúban lévő D-lyuknak bele kell mennie a talpon lévő D-idomba. **FIGYELEM!** Győződjön meg arról, hogy az alap megfelelően van összeszerelve és stabil, ez biztosítja gyermeke biztonságát!

**Szétszerelés:** Nyomja meg az ábrán látható gombot, majd emelje le az ülészópatyút az alapról.

**Távolsági tárolórekesz:** A kárpitozott ülés háttámláján található egy zseb a távirányító tárolására.

### **Az ülés kihajtása és a háttámla beállítása – C. ábra**

Nyomja meg a keret mindkét oldalán lévő gombokat az ülés kibontásához. Nyomja meg őket újra, és húzza felfelé az üléskeretet a háttámla pozíciójának beállításához.

#### **Baldachin felszerelése – D. ábra**

Rögzítse a két játékot (2. elem) az üléskerethez. Csatlakoztassa a baldachint (3. elem) az üléskerethez, és nyomja lefelé, hogy rögzüljön a helyén. Ha megfelelően rögzült, kattánót kell hallani.

## **HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK**

#### **A visszatartó rendszer elhelyezése – E. ábra**

Helyezze a babát a hintába, és rögzítse az övet mindkét oldalon ("kattánót" hangot fog hallani, ha megfelelően rögzíti a csatban). Rögzítse az öveket a gyermek dereka köré a gyermek számára kényelmes helyzetben. Ellenőrizze a biztonsági rendszert úgy, hogy kissé elhúzza gyermekétől. A rögzítőelemnek rögzítve kell maradnia.

#### **A "hintázó" funkció reteszelése – F. ábra**

A "swing" funkció zárolásához zárja le az üléskeretet a gomb lefelé mozgásával az ábrán látható módon. A gomb felfelé nyomásával ismét a "swing" funkciót használhatja.

#### **Tápegység adapterrel (adapter bemenet) – G. ábra**

Bemenet AC 100-240V – 50/60Hz és kimenet DC 5V/1A. Adapter: 5.8V. Csatlakoztassa az adapter hegyét a vezérlő- és zenepanel bemenetéhez, az adapter csatlakozóját pedig a hálózati aljzathoz (230V).

#### **A vezérlő érintőpanel használata – H. illusztráció és jelmagyarázat**

- ✓ **Be/Ki gomb:** A gomb megérintésével az összes jelzőfény felkapcsol. Ha ismét megérinti, a hinta kikapcsol.
- ✓ **Időzítő:** Érintse meg a gombot az időzítő bekapcsolásához: egyszer a „swing” funkció aktiválásához 8 percre, kétszer 15 percre és háromszor 30 percre. Ha a babahinta bekapcsolása után 60 másodpercen belül nem történik semmilyen művelet, a hinta készenléti módba kerül. Az utolsó művelet beállítása után egy órával a babahinta automatikusan kikapcsol.
- ✓ **Lengési sebességek:** A hintának 5 lengési sebessége van. Ha egyszer megérinti a gombot, a hinta átvált az első lengési sebességre, és így tovább, amíg el nem éri az utolsó, ötödik sebességet.
- ✓ **Zene gomb 10 dallammal:** Érintse meg a gombot a zenei funkció bekapcsolásához. Érintse meg újra a zene elnémitásához. A következő dallamra lépéshez tartsa az ujját a gombon 2 másodpercig.
- ✓ **Hangerő gomb - 5 fokozat:** A hangerő a 3. szintről indul. Nyomja meg ismét a gombot, amíg el nem éri a kívánt hangot.
- ✓ **Baba mozgásérzékelő és automatikus billenő:** Érintse meg a gombot a baba mozgásérzékelési módba való belépéshez, a hinta 8 percig 1 ringatási

sebességgel kezd ringatni. Ha a szülő eltérő hintázási sebességet és időt állít be, az idő lejártakor a babahinta visszakapcsol automatikus lengés üzemmódba.

- ✓ **Bluetooth használata:** A Bluetooth grafikus képevel ellátott gomb megnyomásával egy másik, azonos funkciójú készülékről is lejátszhat zenét. Ebben az esetben a termék zenei funkciója nem használható.
- ✓ **Gyermekzár:** A gyermekzár üzemmód aktiválásához tartsa lenyomva mindkét gombot egyszerre 2 másodpercig. Ezt követően, még ha a felhasználók bármelyik gombot megérintik is, a funkciók aktiválásához zárolva vannak, és az összes jelzőfény villog. A gyermekzár üzemmód feloldásához tartsa mindkét gombot ismét 2 másodpercig lenyomva.
- ✓ **Magas bemeneti feszültség riasztás:** Ha a tápfeszültség meghaladja az 5.8V, a lengőkerék beállításainak mind az öt jelzőlámpája 5 másodpercig villog, majd a lengés automatikusan kikapcsol.
- ✓ **A távirányító használata – I. illusztráció és jelmagyarázat**

Figyelem! A hinta funkcióinak vezérléséhez a távirányítót a vezérlődoboz paneljére és a dallamokra kell irányítania.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

### Tisztítás

✓ A termék kárpitja eltávolítható a könnyebb tisztítás érdekében. Oldja ki a rögzítő övet, emelje fel a kárpit alsó részét. Oldja ki a háttámla hátsó keretét, majd eltávolíthatja a kárpitot. Tisztítsa meg meleg vízzel és enyhe szappannal átitatott puha ruhával. Tisztítás után hagyja teljesen megszáradni a terméket. Ne tárolja és ne használja a kárpitot, ha az nem teljesen száraz. Ne használjon erős tisztítószer, fehérítőt vagy súroló hatású részecskéket tartalmazó tisztítószer. Tilos a kárpit tisztítása mosógépben, szárítógépben, vegytisztítás, fehérítés és centrifugálás.

✓ Tisztítsa meg a szerkezetet nedves puha ruhával és enyhe szappannal. Szárítsa meg száraz, puha ruhával. **NE HASZNÁLJON NEDVES KENDŐKET, ERŐS TISZTÍTÓ SZEREKET, FERTŐTLENÍTŐSZEREKET VAGY SEMMIT, AMELY SÚROLÓ SZEMECSKÉKET TARTALMAZ!**

✓ A játékokat csak puha, enyhén megnedvesített ruhával tisztítsa. **NE ÁZTASSON BE AZOKAT!**

### Karbantartás

Rendszeresen ellenőrizze a rögzített és mozgó alkatrészek meglazulását, sérülését vagy törését. Ne javítsa meg saját kezűleg a terméket, hanem forduljon egy hivatalos szervizközponthoz vagy ahhoz az értékesítőhöz, akitől a terméket vásárolta. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti. Rendszeresen tisztítsa meg a terméket.

Ne hagyja a terméket külső tényezők – közvetlen napfény, eső, hó vagy szél – káros hatásának. Ez károsíthatja a fém és műanyag alkatrészeket, és kifehéredhet a kárpit.

Tárolja a terméket száraz és szellőző helyen, ne poros, párás helyen, nagyon alacsony vagy nagyon magas szobahőmérsékleten.

## HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

<b>Nº</b>	<b>Probléma</b>	<b>Megoldás</b>
<b>1.</b>	A hinta nem működik. A lengőmechanizmus nem működik.	1. Lehet, hogy a töltőkábelek aljzata meglazult. Ellenőrizze, hogy a töltőkábelek csatlakozói szorosan csatlakoznak-e egymáshoz. 2. Sérült kábelek. Lépjen kapcsolatba a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta.
<b>2.</b>	Mind az öt lengőfokozat-beállítás visszajelző lámpa folyamatosan villog.	A tápfeszültség magasabb, mint 5,8V. Csak a gyártó által biztosított adaptert használja. Bemenet AC 100-240V – 50/60Hz és kimenet DC 5V/1A.
<b>3.</b>	A "swing" funkció lezárása lehetetlen.	Ellenőrizze a lengészár gombot. Húzza fel az üléskeret kioldásához.
<b>4.</b>	A lengés hirtelen leáll, vagy nem tudja abbahagyni a lendítést.	Kapcsolja ki, majd be a hintát

**A Cangaroo számára készült Kínában**  
**Gyártó és importőr: Moni Trade OOD,**  
**Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.**  
**Telefonszám: 02/ 936 07 90,**  
**Honlap: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Tento výrobek je vyroben v souladu s požadavky evropského standardu EN 12790-1:2023 „Výrobky, které jsou určeny pro použití při výchově malých dětí. Lehátka pro malé děti. Část 1: Lehátka pro děti ve věku, ve kterém ještě nezačaly dělat pokusy sedět samostatně“.

## DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE ZA ÚČELEM BUDOUCÍHO POUŽITÍ

### UPOZORNĚNÍ!

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě začne pokoušet posadit.
- Nikdy tento výrobek nepoužívejte na vyvýšených plochách (např. na stole).
- Vždy používejte zádržný systém.
- Aby nedošlo ke zranění, zajistěte, aby během veškerých operací souvisejících s otevíráním a zavíráním výrobku nebyly přítomny děti.
- Nedovolte dětem, aby si s tímto výrobkem hrály.
- Nikdy nepoužívejte hrazdu s hračkami na přenos výrobku.
- Nepřemísťujte ani nezvedejte tento výrobek v případě, že je v něm dítě.
- Když je výrobek připojen k hudebnímu přehrávači, ujistěte se, že je hlasitost přehrávače nastavena na nízkou hodnotu.
- Uchovávejte mimo dosah ohně a přímých zdrojů tepla.
- Tento výrobek nenahrazuje kočárek nebo postel. Pokud vaše dítě potřebuje spát, měli byste ho uložit do vhodného kočárku nebo postele.
- Nepoužívejte výrobek, pokud zjistíte, že některé části chybí nebo jsou poškozené.
- Nepoužívejte náhradní díly a jiné součásti, které nebyly schvaleny výrobcem.
- Neprovádějte žádné změny nebo úpravy na konstrukci.
- Před prvním použitím výrobku byste měli zkontrolovat, zda jsou všechny díly správně umístěny a upevněny a zda nechybí některé z dílů.
- Montáž výrobku by měla provádět pouze dospělá osoba.
- Neumisťujte do výrobku více než jedno dítě.
- Výrobek používejte pouze v domácím prostředí a jenom v souladu s jeho určením.
- Nehýbejte s výrobkem ani nenastavujte opěradlo, pokud je v něm dítě.



- Nikdy nepoužívejte na měkkém povrchu (postel, pohovka, polštář), protože výrobek se může převrhnout a způsobit udušení na měkkých površích.
- Nepoužívejte hrazdičku ke zvednutí a přenášení výrobku.
- Veškeré činnosti související s elektrickým napájením – zapínání, vypínání, výměna nebo nabíjení dobíjecích baterií musí provádět pouze dospělá osoba.
- AC/DC transformátory používané s houpacím křeslem by měly být pravidelně kontrolovány, zda nejsou poškozeny kabelu, otvoru, nástavce a dalších částí, a v případě takového poškození by tyto měniče neměly být používány.
- Houpací křesílko by mělo být používáno pouze s doporučeným AC/DC transformátorem.
- Nedovolte, aby byly přítomny děti mladší 3 let, dokud výrobek zcela nsmontujete, abyste se vyhnuli přístupu k malým a rozebraným dílům.
- Uchovávejte plastové obaly mimo dosah dětí, aby se zabránilo riziku udušení.
- Neumisťujte výrobek na nerovné povrchy, v blízkosti stupnicí nebo schodů, kluzkých a mokrých povrchů, v blízkosti bazénů a jiných nebezpečných míst a předmětů.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s výrobkem, když je v něm další dítě.
- Nepřipevňujte k výrobku ani nedávejte dítěti žádné jiné předměty a příslušenství, které nebyly dodány výrobcem.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nejvyšší polohu opěradla používejte pouze tehdy, když je dítě dostatečně stabilní a nepřevrhne se.

## **POKYNY A VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S BATERIE - ilustrace B**

Najděte kryt prostoru, určeného pro baterie. Pomocí šroubováku odšroubujte šrouby krytu. Sundejte kryt. Vložte 4 kusy 1,5V alkalických baterií typu AA (LR6) (nejsou součástí sady), přitom dodržujte polaritu, která je vyznačena na dně přihrádky. Vraťte zpět kryt přihrádky na baterie a utáhněte šrouby šroubovákem. NEUTAHUJTE příliš silně. K odstranění baterií byste měli opakovat výše uvedený postup.

Poznámka: Pokud mechanismus nefunguje řádným způsobem, restartujte elektroniku. Vypněte vypínač, vyjměte baterie a vložte je zpět podle výše uvedených kroků.

**DŮLEŽITÉ!** Baterie jsou vybité, pokud pohyby a hlasitost hudby slábnou. Vyměňte je za nové a použité baterie zlikvidujte na příslušném k tomu určeném místě.

### **POZOR!**

- S bateriemi by měl manipulovat pouze dospělá osoba.
- Vždy používejte nové baterie.
- V případě, že nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
- Vyjměte použité baterie z výrobku a zlikvidujte je na místech k tomu určených, nikoli do nádob na domovní odpady.



- Nevhazujte baterie do ohně, protože hrozí nebezpečí výbuchu nebo vytečení obsahu baterií.
- Nenabíjecí baterie by se neměly nabíjet.
- Používejte pouze tento typ baterie, který byl doporučen výrobcem.
- Nepoužívejte společně baterie různých typů
- Nekombinujte nové s již použitými bateriemi.
- Baterie musí být vloženy v souladu se správnou polaritou

Chraňte životní prostředí a v této souvislosti tento výrobek nevyhazujte do nádob na domovní odpady (2002/96/EC). Zkontrolujte doporučení místně příslušných úřadů.



## MONTÁŽNÍ NÁVOD

**DŮLEŽITÉ!** Schémata a obrázky v tomto návodu k použití jsou pouze pro ilustrační a orientační účely. Postupujte přesně podle pokynů a sledujte pořadí pro montáž a provoz produktu. Po provedení každé operace zkontrolujte bezpečnost fixace. Fixování určité polohy je ve většině případů doprovázeno zvukem cvaknutí.

### Komponenty - ilustrace PD

Po rozbalení se ujistěte, že jsou k dispozici všechny položky z **ilustrace PD**.

1. Polštář; 2. Plyšové hračky (2 ks); 3. Stínidlo; 4. Čalounění sedačky; 5. Zařízení pro dálkové ovládání; 6. Adaptér; 7. Rám sedačky; 8. Podpěrné trubky základny (nožky) - 2 ks;

### Sestavení základny - ilustrace A

Umístěte obě nosné trubky na spodní část mechanismu k ovládání a produktu a hudební funkce (jsou zajištěny sponou s pružinovým tlačítkem). Připevněte rám (prvek 7) k základně. D-otvor na rámu sedadla musí zasahovat do D-kusu na základně. **POZOR!** Ujistěte se, že základna byla správně sestavena a je stabilní, to zajišťuje bezpečnost Vašeho dítěte!

**Demontáž:** Stiskněte tlačítko, které je zobrazené na obrázku a poté zvedněte rám sedačky ze základny.

**Vzdálený úložný prostor:** Na zadní straně čalouněného sedadla je kapsa pro uložení dálkového ovládání.

### Sklopení sedadla a nastavení polohy opěradla - ilustrace C

Stisknutím tlačítek na obou stranách rámu sedačku rozložíte. Opětovným stisknutím těchto tlačítek a vytažením rámu sedadla nahoru nastavíte polohu opěradla.

### Instalace stánidla – ilustrace D

Připevněte obě hračky (prvek 2) k rámu sedadla. Připevněte stříšku (prvek 3) k rámu sedadla a zatlačením ji zajistěte na místě. Po správném upevnění by mělo být slyšet cvaknutí.

## POKYNY K POUŽITÍ

### **Umístění zabezpečovacího systému – ilustrace E**

Umístěte malé dítě do kolébky a zapněte pás na obou stranách (při správném upevnění v přezce uslyšíte zvuk „cvaknutí“). Upevněte pásy kolem pasu dítěte v poloze, která je pro dítě pohodlná. Zkontrolujte zádržný systém tak, že jej mírně odtáhnete od Vašeho dítěte. Zabezpečovací systém musí zůstat připevněn.

### **Uzamčení funkce "houpačka" – ilustrace F**

Chcete-li zablokovat funkci „houpání“, zajistěte rám sedadla posunutím tlačítka dolů, jak je znázorněno na obrázku. Zatlačením tlačítka nahoru opět budete používat funkci „houpání“.

### **Elektrické napájení s adaptérem (vstup adaptéru) - ilustrace G**

Vstup AC 100-240V – 50/60Hz a výstup DC 5V/1A. Adaptér: 5,8V. Zapojte hrot adaptéru do vstupu panelu pro ovládání vzrobku a funkce hudby a zástrčku adaptéru do síťové zásuvky (230V).

### **Použití ovládacího senzorového panelu – ilustrace a vysvětlení označení H**

- ✓ **Tlačítko pro zapínání/vypínání:** Dotykem tlačítka se rozsvítí všechny kontrolky. Při dalším dotyku se houpačka vypne.
- ✓ **Časovač:** Dotkněte se tlačítka pro zapnutí časovače: jednou pro aktivaci funkce „houpání“ na dobu 8 minut, dvakrát na dobu 15 minut a třikrát na 30 minut. Pokud během 60 sekund po zapnutí dětské houpačky neprovedete žádnou operaci, houpačka přejde do pohotovostního režimu. Hodinu po nastavení poslední operace se dětská houpačka automaticky vypne.
- ✓ **Rychlosti houpání:** Houpačka má 5 rychlostí houpání. Když se jednou dotknete tlačítka, houpačka se přepne na první rychlost houpání a tak dále, dokud nedosáhnete poslední páté rychlosti.
- ✓ **Tlačítko pro zapínání hudby s 10 melodiemi:** Stisknutím tlačítka zapnete funkci hudby. Dalším stisknutím ztlumíte hudbu. Chcete-li přejít na další melodii, podržte prst na tlačítku po dobu 2 sekund.
- ✓ **Tlačítko pro ovládání hlasitosti - 5 úrovní:** Hlasitost začíná na úrovni 3. Stiskněte tlačítko znovu, dokud nedosáhnete požadovaného zvuku.
- ✓ **Detektor pohybu dítěte a automatické spuštění houpacího mechanismu:** Klepnutím na tlačítko vstoupíte do režimu detekce pohybu dítěte, houpačka se začne houpat rychlostí 1 po dobu 8 minut. Pokud rodič nastaví jinou rychlost a čas houpání, po uplynutí času se houpačka pro miminko vrátí do režimu automatického houpání.
- ✓ **Použití funkce Bluetooth:** Stisknutím tlačítka s grafickým zobrazením Bluetooth máte možnost přehrávat hudbu z jiného zařízení, které má stejnou funkci. V tomto případě nelze použít hudební funkci produktu.

- ✓ **Dětská pojistka:** Podržením obou tlačítek současně po dobu 2 sekund aktivujete režim dětské pojistky. Poté, i když se uživatelé dotknou některého z tlačítek, jsou funkce uzamčeny pro aktivaci a všechny kontrolky blikají. Opětovným podržením obou tlačítek po dobu 2 sekund režim dětské pojistky uvolníte.
- ✓ **Alarm vysokého vstupního napětí:** V případě, že je napájení vyšší než 5.8V, všech pět kontrolky pro nastavení otočného mechanismu bude blikat po dobu 5 sekund, poté se houpačka automaticky vypne.

### Použití dálkového ovladače - ilustrace a vysvětlení

Pozor! Chcete-li ovládat funkce houpačky, musíte namířit dálkové ovládání na panel ovládací skříňky pro řízení a volbu melodie.

## POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

### Čištění

✓ Čalounění výrobku lze sejmout pro snadnější čištění. Uvolněte upevňovací pás, zvedněte spodní část čalounění. Uvolněte zadní rám opěradla a poté můžete sejmout čalounění. Čistěte měkkým hadříkem namočeným v teplé vodě a jemném mýdle. Po vyčištění nechte produkt zcela vyschnout. Neskladujte ani nepoužívejte čalounění, pokud není zcela suché. Nepoužívejte silné čisticí prostředky, bělidla nebo čisticí prostředky s abrazivními částicemi. Je zakázáno čistit čalounění v pračce, sušičce, chemické čištění, bělení a odstředování.

✓ Očistěte konstrukci vlhkým měkkým hadříkem a jemným mýdlem. Osušte suchým měkkým hadříkem. **NEPOUŽÍVEJTE MOKRÉ utěrky, SILNÉ ČISTÍCÍ PROSTŘEDKY, DEZINFEKČNÍ PROSTŘEDKY ANI NIC S ABRAZIVNÍMI ČÁSTICEMI!**

✓ Hračky čistěte pouze měkkým, mírně navlhčeným hadříkem. **NESMÍTE JE MAČET!**

### Údržba

Pravidelně provádějte kontroly pevně uložených a pohyblivých částí, zda náhodou nejsou uvolněné, poškozené nebo zlomené. Neopravujte výrobek samostatně, ale vždy kontaktujte autorizované servisní středisko nebo prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. V opačném případě bude uplatnění Vaší záruky. Výrobek pravidelně čistěte. Nenechávejte výrobek vystavený škodlivým vlivům vnějších faktorů – přímému slunečnímu záření, dešti, sněhu nebo větru. To by mohlo způsobit poškození kovových a plastových dílů a vybělení čalounění. Výrobek skladujte na suchých a větraných místech, ne na prašných, vlhkých místech s velmi nízkou nebo velmi vysokou pokojovou teplotou.

## NÁVOD NA ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

No	Problém	Řešení
----	---------	--------

1.	Houpačka nefunguje. Houpací mechanismus nelze aktivovat.	<p>1. Konektor kabelů nabíjecího prvku může být uvolněný. Zkontrolujte, zda jsou zástrčky kabelů nabíječky navzájem pevně spojeny.</p> <p>2. Poškozené kabely. Kontaktujte prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.</p>
2.	Všech pět kontrolky k idnikace nastavení otočného převodu nepřetržitě bliká delší dobu.	<p>Napájení je vyšší než 5,8V. Používejte pouze adaptér, který byl dodaný výrobcem. Vstup AC 100-240V – 50/60Hz a výstup DC 5V/1A.</p>
3.	Uzamčení funkce "houpání" je není možné.	Zkontrolujte tlačítko určené pro zablokování pohybu houpačky. Zatažením nahoru odemknete rám sedačky.
4.	Houpačka se náhle zastaví nebo se nemůže zastavit.	Vypněte a znovu zapněte houpačku.

**Vyrobena pro Cangaroo v Čínské lidové republice**  
**Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.,**  
**Adresa: bulharská republika, město Sofie, čtvrtě Trebich, ul. Dolo1,**  
**Telefonní číslo: 02/ 936 07 90,**  
**Webová stránka: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Tento výrobok je vyrobený v súlade s požiadavkami európskeho štandardu EN 12790-1:2023 „Výrobky, ktoré sú určené na použitie pri výchove malých detí. Lehátka pre malé deti. Časť 1: Lehátka pre deti vo veku, v ktorom ešte nezačali robiť pokusy sedieť samostatne“.

## DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ZA ÚČELOM BUDÚCEHO POUŽITIA

### POZOR!

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru dospelého
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšených plochách (napríklad stôl).
- Vždy používajte systémy, ktoré zaisťujú bezpečnosť.
- Aby nedošlo k zraneniu, zaistite, aby počas všetkých operácií súvisiacich s otváraním a zatváraním výrobku neboli prítomné deti.
- Nedovoľte deťom, aby sa s týmto výrobkom hrali.
- Nepresúvajte ani nedvíhajte tento výrobok, pokiaľ je v ňom dieťa.
- Keď je produkt pripojený k hudobnému prehrávaču, uistite sa, že je hlasitosť hudobného prehrávača nastavená na nízke hodnoty.
- Uchovávajte mimo dosahu ohňa a priamych zdrojov tepla.
- Tento výrobok nenahrádza kočík alebo posteľ. Pokiaľ vaše dieťa potrebuje spať, mali by ste ho uložiť do vhodného kočíka alebo postele.
- Nepoužívajte výrobok, ak zistíte, že niektoré časti chýbajú alebo sú poškodené.
- Nepoužívajte náhradné diely a iné súčasti, ktoré neboli schválené výrobcom.
- Nevykonávajte žiadne zmeny alebo úpravy na konštrukcii.
- Pred prvým použitím výrobku by ste mali skontrolovať, či sú všetky diely správne umiestnené a upevnené a či nechýbajú niektoré z dielov.
- Montáž výrobku by mala vykonávať iba dospelá osoba.
- Neumiestňujte do výrobku viac ako jedno dieťa.
- Výrobok používajte iba v domácom prostredí a len v súlade s jeho určením.
- Nehýbte s výrobkom ani nenastavujte operadlo, pokiaľ je v ňom dieťa.
- Nikdy nepoužívajte na mäkkom povrchu (posteľ, pohovka, vankúš), pretože výrobok sa môže prevrhnúť a spôsobiť udusenie na mäkkých povrchoch.
- Nepoužívajte hrazdičku na zdvihnutie a prenášanie výrobku.
- Všetky činnosti súvisiace s elektrickým napájaním – zapínanie, vypínanie, výmena alebo nabíjanie dobíjajúcich batérií musí vykonávať iba dospelá osoba.



- AC/DC transformátory používané s hojdačím kreslom by mali byť pravidelne kontrolované, či nie sú poškodené kábla, otvoru, nástavce a ďalších častí, av prípade takého poškodenia by tieto meniče nemali byť používané.
- Hojdačie kresielko by malo byť používané iba s odporúčaným AC/DC transformátorom.
- Nedovoľte, aby boli prítomné deti mladšie ako 3 roky, kým výrobok úplne nezmontujete, aby ste sa vyhli prístupu k malým a rozobraným dielom.
- Uchovávajte plastové obaly mimo dosahu detí, aby sa zabránilo riziku udusenía.
- Neumiestňujte výrobok na nerovné povrchy, v blízkosti stupnicou alebo schodov, klzkých a mokrých povrchov, v blízkosti bazénov a iných nebezpečných miest a predmetov.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s výrobkom, keď je v ňom ďalšie dieťa.
- Nepripievajte k výrobku ani nedávajte dieťaťu žiadne iné predmety a príslušenstvo, ktoré neboli dodané výrobcom.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Najvyššiu polohu operadla používajte iba vtedy, keď je dieťa dostatočne stabilné a neprevrhne sa.

## **POKYNY A VAROVANIE PRE PRÁCU S BATÉRIOU - ilustrácie B**

Nájdite kryt priestoru, určeného pre batérie. Pomocou skrutkovača odskrutkujte skrutky krytu. Zložte kryt. Vložte 4 kusy 1,5V alkalických batérií typu AA (LR6) (nie sú súčasťou sady), pritom dodržujte polaritu, ktorá je vyznačená na dne priehradky. Vráťte späť kryt priehradky na batérie a utiahnite skrutky skrutkovačom. NEUTAHUJTE príliš silno. Na odstránenie batérií by ste mali opakovať vyššie uvedený postup.

Poznámka: Ak mechanizmus nefunguje riadnym spôsobom, reštartujte elektroniku. Vypnite vypínač, vyberte batérie a vložte ich späť podľa vyššie uvedených krokov.

**DÔLEŽITÉ!** Batérie sú vybité, ak pohyby a hlasitosť hudby slabnú. Vymeňte ich za nové a použité batérie zlikvidujte na príslušnom na to určenom mieste.

### **POZOR!**

- S batériami by mal manipulovať iba dospelá osoba.
- Vždy používajte nové batérie.
- V prípade, že nebudete výrobok dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie.
- Vyberte použité batérie z výrobku a zlikvidujte ich na miestach na to určených, nie do nádob na domové odpady.
- Nevhadzujte batérie do ohňa, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo vytečenia obsahu batérií.
- Nenabíjacie batérie by sa nemali nabíjať.
- Používajte iba tento typ batérie, ktorý bol odporúčaný výrobcom.
- Nepoužívajte spoločne batérie rôznych typov

- Nekombinujte nové s už použitými batériami.
- Batérie musia byť vložené v súlade so správnou polaritou.

Chráňte životné prostredie av tejto súvislosti tento výrobok nevyhadzujte do nádob na domové odpady (2002/96/EC). Skontrolujte odporúčania miestne príslušných úradov.



## MONTÁŽNY NÁVOD

**DÔLEŽITÉ!** Schémy a obrázky v tomto návode na použitie sú len na ilustračné a orientačné účely. Postupujte presne podľa pokynov a sledujte poradie pre montáž a prevádzku produktu. Po vykonaní každej operácie skontrolujte bezpečnosť fixácie. Fixovanie určitej polohy je vo väčšine prípadov sprevádzané zvukom cvaknutia.

### Komponenty - ilustrácia PD

Po rozbalení sa uistite, že sú k dispozícii všetky položky z **ilustrácia PD**.

1. Vankúš; 2. Plyšové hračky (2 ks); 3. Tienidlo; 4. Čalúnenie sedačky; 5. Zariadenia na diaľkové ovládanie; 6. Adaptér; 7. Rám sedačky; 8. Podperné rúrky základne (nôžky) - 2 ks;

### Zostavenie základne - ilustrácia A

Umiestnite obe nosné rúrky na spodnú časť mechanizmu na ovládanie a produktu a hudobné funkcie (sú zaistené sponou s pružinovým tlačidlom). Pripevnite rám (prvok 7) k základni. D-otvor na ráme sedadla musí zasahovať do D-kusu na základni. **POZOR!** Uistite sa, že základňa bola správne zostavená a je stabilná, to zaisťuje bezpečnosť Vášho dieťaťa!

**Demontáž:** Stlačte tlačidlo, ktoré je zobrazené na obrázku a potom zdvihnite rám sedačky zo základne.

**Vzdialený úložný priestor:** Na zadnej strane čalúneného sedadla sa nachádza vrecko na diaľkové ovládanie.

### Rozloženie sedadla a nastavenie polohy operadla - ilustrácia C

Stlačením tlačidiel na oboch stranách rámu rozložte sedadlo. Opätovným stlačením a vytiahnutím rámu sedadla smerom nahor nastavíte polohu operadla.

### Inštalácia stánidla – ilustrácia D

Pripevnite dve hračky (prvok 2) k rámu sedadla. Pripevnite striešku (prvok 3) k rámu sedadla a zatlačením ju zaistíte na mieste. Po správnom upevnení by sa malo ozvať cvaknutie.

## POKYNY NA POUŽITIE

Umiestnite malé dieťa do kolísky a zapnite pás na oboch stranách (pri správnom upevnení v pracke budete počuť zvuk „cvaknutia“). Upevnite pásy okolo pásu dieťaťa

v polohe, ktorá je pre dieťa pohodlná. Skontrolujte záchytný systém tak, že ho mierne odtiahnete od Vášho dieťaťa. Zabezpečovací systém musí zostať pripevnený.

#### **Uzamknutie funkcie "hojdačka" - ilustrácia F**

Ak chcete zablokovať funkciu „hojdania“, zaistíte rám sedadla posunutím tlačidla dole, ako je znázornené na obrázku. Zatláčením tlačidla hore opäť budete používať funkciu „hojdanie“.

#### **Elektrické napájanie s adaptérom (vstup adaptéra) - ilustrácia G**

Vstup AC 100-240V - 50/60Hz a výstup DC 5V/1A. Adaptér: 5.8V. Zapojte hrot adaptéra do vstupu panela pre ovládanie výrobu a funkcie hudby a zástrčku adaptéra do sieťovej zásuvky (230V).

#### **Použitie ovládacieho senzovéhoho panelu – ilustrácie a vysvetlenie označenia H**

- ✓ **Tlačidlo pre zapínanie/vypínanie:** Dotykom tlačidla sa rozsvietia všetky kontrolky. Pri ďalšom dotyku sa hojdačka vypne.
- ✓ **Časovač:** Dotknite sa tlačidla pre zapnutie časovača: raz pre aktiváciu funkcie „hojdanie“ na dobu 8 minút, dvakrát na dobu 15 minút a trikrát na 30 minút. Ak počas 60 sekúnd po zapnutí detskej hojdačky nevykonáte žiadnu operáciu, hojdačka prejde do pohotovostného režimu. Hodinu po nastavení poslednej operácie sa detská hojdačka automaticky vypne.
- ✓ **Rýchlosti hojdania:** Hojdačka má 5 rýchlostí hojdania. Keď sa raz dotknete tlačidla, hojdačka sa prepne na prvú rýchlosť hojdania a tak ďalej, až kým nedosiahnete poslednú piatu rýchlosť.
- ✓ **Tlačidlo pre zapínanie hudby s 10 melódiami:** Stlačením tlačidla zapnete funkciu hudby. Ďalším stlačením stlmíte hudbu. Ak chcete prejsť na ďalšiu melódiu, podržte prst na tlačidle po dobu 2 sekúnd.
- ✓ **Tlačidlo pre ovládanie hlasitosti - 5 úrovní:** Hlasitosť začína na úrovni 3. Stlačte tlačidlo znova, kým nedosiahnete požadovaný zvuk.
- ✓ **Detektor pohybu dieťaťa a automatické spustenie hojdacieho mechanizmu:** Kliknutím na tlačidlo vstúpite do režimu detekcie pohybu dieťaťa, hojdačka sa začne hojdať rýchlosťou 1 po dobu 8 minút. Pokiaľ rodič nastaví inú rýchlosť a čas hojdania, po uplynutí času sa hojdačka pre bábätko vráti do režimu automatického hojdania.
- ✓ **Použitie funkcie Bluetooth:** Stlačením tlačidla s grafickým zobrazením Bluetooth máte možnosť prehrávať hudbu z iného zariadenia, ktoré má rovnakú funkciu. V tomto prípade nie je možné použiť hudobnú funkciu produktu.
- ✓ **Detský zámok:** Podržaním oboch tlačidiel súčasne po dobu 2 sekúnd aktivujete režim detskej zámky. Potom, aj keď sa používateľia dotknú niektorého z tlačidiel, funkcie sa zablokujú pre aktiváciu a všetky kontrolky blikajú. Opätovným podržaním oboch tlačidiel na 2 sekundy režim detskej zámky uvoľníte.



**Alarm vysokého vstupného napätia:** V prípade, že je napájanie vyššie ako 5.8V, všetkých päť kontroliek pre nastavenie otočného mechanizmu bude blikať po dobu 5 sekúnd, potom sa hojdačka automaticky vypne.

### **Použitie diaľkového ovládača - ilustrácie a vysvetlenia**

Pozor! Ak chcete ovládať funkcie hojdačky, musíte namieriť diaľkové ovládanie na panel ovládacej skrinky pre riadenie a voľbu melódie.

## **POKYNY NA ČISTENIE A ÚDRŽBU**

### **Čistenie**

✓ Čalúnenie výrobku je možné sňať pre ľahšie čistenie. Uvoľnite upevňovací pás, zdvihnite spodnú časť čalúnenia. Uvoľnite zadný rám operadla a potom môžete sňať čalúnenie. Čistite mäkkou handričkou namočenou v teplej vode a jemnom mydle. Po vyčistení nechajte produkt úplne vyschnúť. Neskladujte ani nepoužívajte čalúnenie, pokiaľ nie je úplne suché. Nepoužívajte silné čistiace prostriedky, bielidlá alebo čistiace prostriedky s abrazívnymi časticami. Je zakázané čistiť čalúnenie v práčke, sušičke, chemické čistenie, bielenie a odstredovanie.

✓ Očistite konštrukciu vlhkou mäkkou handričkou a jemným mydlom. Osušte suchou mäkkou handričkou. **NEPOUŽÍVAJTE MOKRÉ utierky, SILNÉ ČISTIACE PROSTRIEDKY, DEZINFEKČNÉ PROSTRIEDKY ANI NIČ S ABRAZÍVNÝMI ČIATICAMI!**

✓ Hračky čistite iba mäkkou, mierne navlhčenou handričkou. **NESMIETE ICH MAČET!**

### **Údržba**

Pravidelne vykonávajte kontroly pevne uložených a pohyblivých častí, či náhodou nie sú uvoľnené, poškodené alebo zlomené. Neopravujte výrobok samostatne, ale vždy kontaktujte autorizované servisné stredisko alebo predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. V opačnom prípade bude uplatnenie Vašej záruky. Výrobok pravidelne čistite. Nenechávajte výrobok vystavený škodlivým vplyvom vonkajších faktorov – priamemu slnečnému žiareniu, dažďu, snehu alebo vetru. To by mohlo spôsobiť poškodenie kovových a plastových dielov a vybielenie čalúnenia. Výrobok skladujte na suchých a vetraných miestach, nie na prašných, vlhkých miestach s veľmi nízkou alebo veľmi vysokou izbovou teplotou.

## **NÁVOD NA ODSTRANOVANIE PROBLÉMOV**

<b>№</b>	<b>Problém</b>	<b>Riešenie</b>
<b>1.</b>	Hojdačka nefunguje. Hojdačný mechanizmus nie je možné aktivovať.	1. Konektor káblov nabíjacieho prvku môže byť uvoľnený. Skontrolujte, či sú zástrčky káblov nabíjačky navzájom pevne spojené.

		2. Poškodené káble. Kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili.
2.	Všetkých päť kontroliek na idnikáciu nastavenia otočného prevodu nepretržite bliká dlhšiu dobu.	Napájanie je vyššie ako 5,8V. Používajte iba adaptér, ktorý bol dodaný výrobcom. Vstup AC 100-240V - 50/60Hz a výstup DC 5V/1A.
3.	Uzamknutie funkcie "hojdanie" je nie je možné.	Skontrolujte tlačidlo určené na zablokovanie pohybu hojdačky. Zatiahnutím nahor odomknete rám sedačky.
4.	Hojdačka sa náhle zastaví alebo sa nemôže zastaviť.	Vypnite a znovu zapnite hojdačku.

**Vyrobéné pre Cangaroo v Čínskej ľudovej republike**

**Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.,**

**Adresa: bulharská republika, mesto Sofia, štvrť Trebich, ul. Dolo1,**

**Telefónne číslo: 02/ 936 07 90,**

**Webová stránka [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

## **BG** ГАРАНЦИЯ

Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: [www.moni.bg](http://www.moni.bg); [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com); [www.byox.eu](http://www.byox.eu).

Телефон за контакт: +359 02 936 079

Email: [office@moni.bg](mailto:office@moni.bg)

## **EN** WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events.

For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

## **DE** GARANTIE

Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben.

Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden.

Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

## **FR** GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation.

La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues.

Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

## **IT** GARANZIA

Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso.

La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste.

Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

#### **ES GARANTÍA**

El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso.

La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas.

Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

#### **RO GARANTIE**

Produsul are garanție împotriva oricărui neconformitate în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instrucțiunile de utilizare.

Garanția nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, uzura sau circumstanțe neprevăzute.

Pe durata garanției, în ceea ce privește lipsa de conformitate, vă rugăm să consultați prevederile speciale ale legislației locale aplicabile în țara de achiziție, atunci când sunt prevăzute.

#### **EL ΕΓΓΥΗΣΗ**

Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης.

Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες.

Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

#### **RU ГАРАНТИЯ**

Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации.

Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами.

В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, примененного в стране покупки, где это предусмотрено.

## **SR GARANCIJA**

Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu.

Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima.

Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

## **NL GARANTIE**

Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing.

De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden.

Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

## **HU GARANCIA**

A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára.

A jóállás nem érvényes a nem rendeltetészerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén.

A jóállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

## **CZ ZÁRUKA**

Na výrobek je poskytována záruka na jakoukoli vadu shody za běžných podmínek použití, jak je stanoveno v návodu. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nesprávným používáním, opotřebením nebo náhodnými událostmi.

A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára.

## **SK ZÁRUKA**

Výrobok má záruku na akúkoľvek chybu zhody pri bežných podmienkach používania, ako je stanovené v návode. Záruka sa nevzťahuje na prípady poškodenia spôsobené nesprávnym používaním, opotrebovaním alebo náhodnými udalosťami.

Trvanie záruky na chyby zhody nájdete v konkrétnych ustanoveniach platných národných noriem v krajine nákupu, ak sú stanovené.